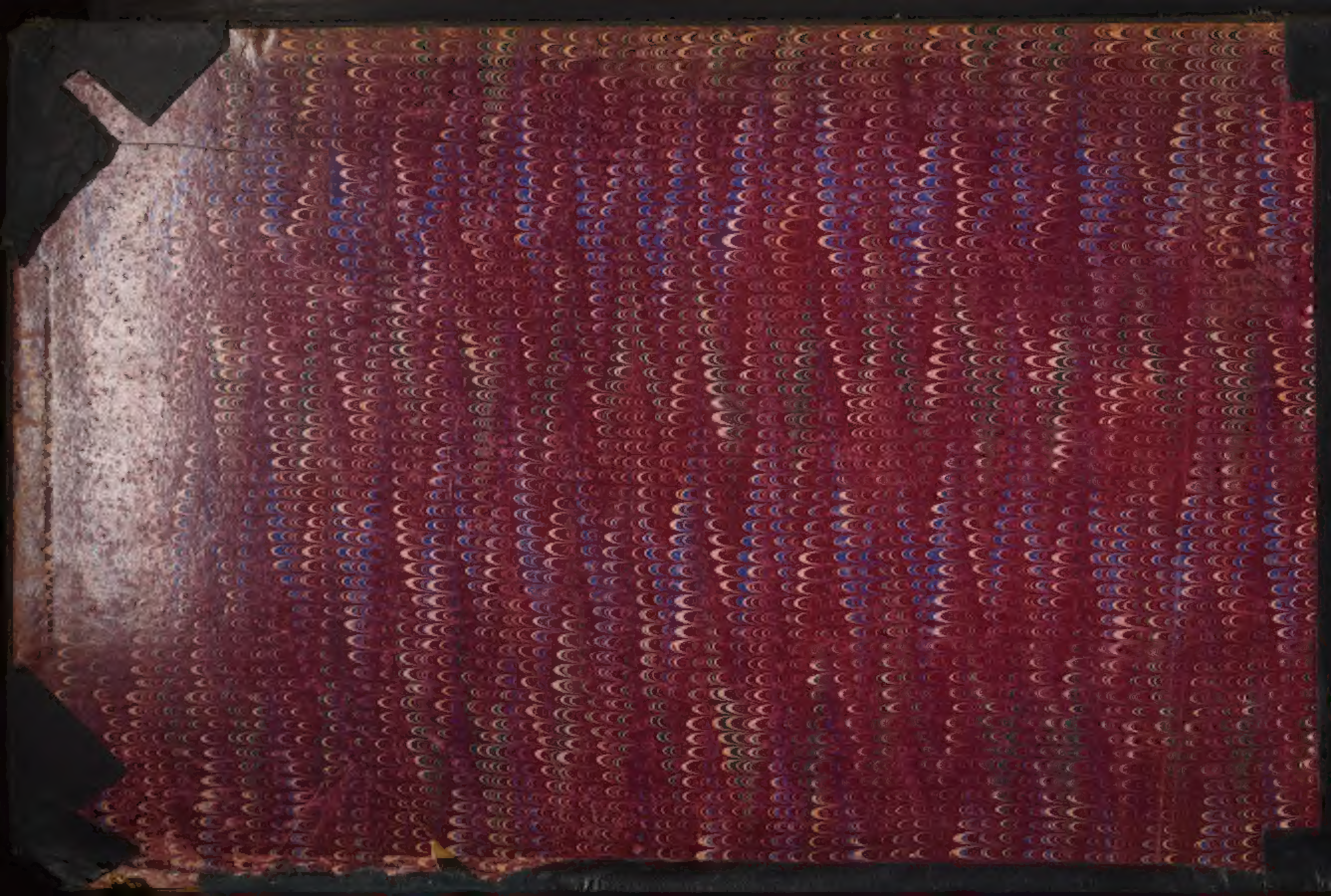
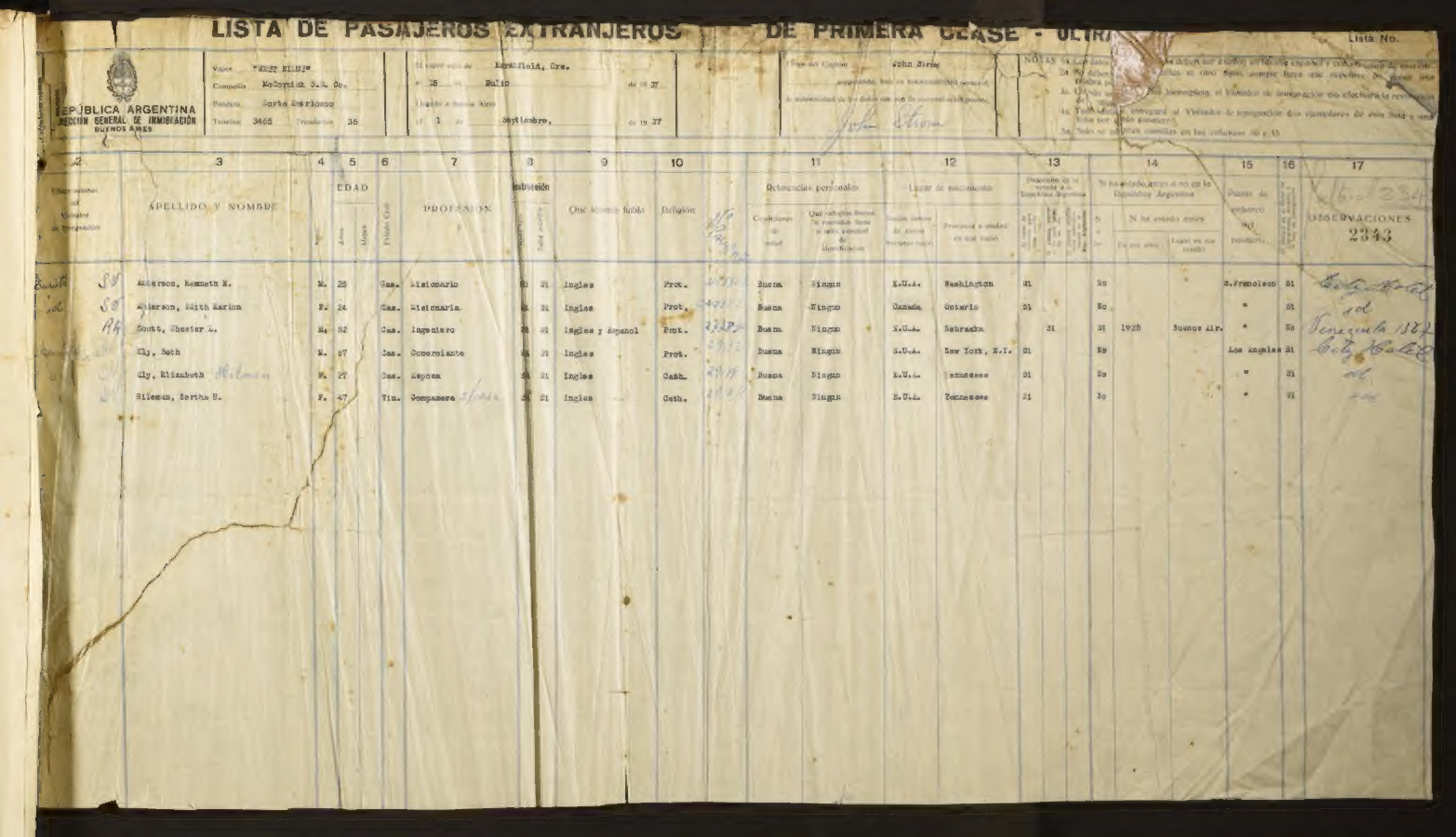

DNM.lpm
Septiembre 1937
Entrada
(Paquete 20)









LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRA[illegible]

Lista No.

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor "WEST ELLIS"
Compañía McCormick S.S. Co.
Bandera Norte Americana
Toneladas 3465 Tripulantes 36

El vapor salió de Marshfield, Ore.
el 26 de Julio de 19 37
Llegó a Buenos Aires
el 1 de Septiembre, de 19 37

Firma del Capitán John Stone
[illegible]
John Stone

NOTAS [illegible]

2	3	4	5	6	7	8	9	10		11		12		13			14			15	16	17
[illegible] Visador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE		EDAD Años	Meses	PROFESIÓN	Instrucción	Que idioma habla	Religión		Referencias personales: Condiciones de salud	Que documentos presenta	Lugar de nacimiento: Nación	Provincia o ciudad en que nació	Domicilio [illegible]			Si ha estado antes o no en la República Argentina: Sí o No	Si ha estado antes: En qué año	Lugar en que residió	Puerto de embarque		OBSERVACIONES 2343
Escrito SN	Anderson, Kenneth K.	M.	25	Cas.	Misionario	Si	Ingles	Prot.	24320	Buena	Ninguno	E.U.A.	Washington	Si			No			S.Francisco	Si	[illegible]
id SN	Anderson, Edith Marion	F.	24	Cas.	Misionaria	Si	Ingles	Prot.	[illegible]	Buena	Ninguno	Canada	Ontario	Si			No			"	Si	id
AA	Scott, Chester L.	M.	52	Cas.	Ingeniero	Si	Ingles y Español	Prot.	23283	Buena	Ninguno	E.U.A.	Nebraska		Si		Si	1925	Buenos Air.	"	No	Venezuela 1327
[illegible]	Ely, Seth	M.	67	Cas.	Comerciante	Si	Ingles	Prot.	[illegible]	Buena	Ninguno	E.U.A.	New York, N.Y.	Si			No			Los angeles	Si	[illegible]
[illegible]	Ely, Elizabeth [illegible]	F.	27	Cas.	Esposa	Si	Ingles	Cath.	[illegible]	Buena	Ninguno	E.U.A.	Tennessee	Si			No			"	Si	id
[illegible]	Hileman, Bertha B.	F.	47	Viu.	Compañera [illegible]	Si	Ingles	Cath.	[illegible]	Buena	Ninguno	E.U.A.	Tennessee	Si			No			"	Si	[illegible]


"West

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA Nº 1



REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Vapor [illegible] Bandera [illegible]
Compañía [illegible] Procedencia [illegible]
Entrada [illegible]
Salió el [illegible] de [illegible] de 19 [illegible]
Llegado a Buenos Aires el [illegible] de [illegible] de 19 [illegible]

FIRMA DEL CAPITAN

[illegible]

NOTAS

[illegible]

1	2	3	4	5	6		7	8	9				10	11
Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	Clase en que viaja	Sexo	EDAD Años	Meses	Estado civil	PROFESION	CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA — Fecha exacta Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó	Puerto de embarco del pasajero	OBSERVACIONES
1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

Columna 1 — Se pondrán los números de 1 en adelante.

Columna 2 — El buque no debe hacer ninguna anotación. El Visitador indicará en ella los datos que estime convenientes sobre destino del pasajero o defectos de documentación, etc.

Columna 3 — Debe escribirse el nombre completo del pasajero, empleándose comillas sólo en el caso de familia con el mismo apellido. Si vienen miembros de la misma familia, pero extranjeros, se procederá como indica la explicación que está en la planilla de extranjeros para la columna 12.

Columna 4 — Se pondrá la clase I, II, o III en que viaja el pasajero.

Columna 5 — (Sexo). Se escribirá M para los hombres y F para las mujeres.

Columna 6 — (Edad). Se pondrá la cifra de los años del pasajero. La división meses sólo se usará para niños menores de un año.

Columna 7 — (Estado Civil). Se escribirá con mayúsculas C para los casados, S para los solteros, V para los viudos y D para los divorciados.

Columna 8 — (Profesión). Se escribirá la profesión tan exactamente como sea posible, de acuerdo con los documentos del pasajero, evitándose de poner las designaciones que comprenden en una palabra, como jornalero, gran variedad de ocupaciones. Es útil pedir datos al pasajero mismo, como ampliación.

Columna 9 — El capitán debe exigir que el pasajero le dé el dato completo y exacto que es necesario para llenar las dos subdivisiones de esta columna.

Columna 10 — La numeración es del buque y especial para cada pasajero, pudiendo usarse comillas cuando varios pasajeros se hayan embarcado en el mismo puerto.

Columna 11 — En ésta el capitán indicará todo aquello que ilustre, a su juicio, la situación personal o la documentación del pasajero.

La omisión o la falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentaciones aplicables a la inmigración.

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N° 2



REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Vapor [illegible] Bandera [illegible]
Compañía [illegible] Tripulación [illegible]
Tonelaje [illegible]
Salió de [illegible] el [illegible] de [illegible] de 19[illegible]
Llegó a Buenos Aires el [illegible] de [illegible] de 19[illegible]

FIRMA DEL CAPITAN

[illegible]

NOTAS:

[illegible]

1	2	3	4	5	6		7	8	9				10	11
Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	Clase en que viaja	Sexo	EDAD: Años	EDAD: Meses	Estado Civil	PROFESION	CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA: Fecha exacta: Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó	Puerto de embarque del pasajero	OBSERVACIONES
1	1363050	HERBST, ENRIQUE	1RA	M	45		S	TURISTA	1937	AGOSTO	7	PAN AMERICA	RIO DE JANEIRO	AVE. [illegible], BS. AIRES.
2	139255	ALVAREZ, JOSE	1RA	M	41		C	TURISTA	1937	ABRIL	30	OCEANIA	"	SAN MARTIN [illegible], BS. AIRES.
3	1573445	[illegible], JOSE	1RA	M	45		C	COMERCIO	1937	ABRIL	17	SOUTHERN CROSS	SANTOS	TUCUMAN [illegible], BS. AIRES.

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

Columna 1.—Se pondrán los números de 1 en adelante.

Columna 2.—El buque no debe hacer ninguna anotación. El Visitador indicará en ella los datos que estime convenientes sobre destino del pasajero o defectos de documentación, etc.

Columna 3.—Debe escribirse el nombre completo del pasajero, empleándose comillas sólo en el caso de familia con el mismo apellido. Si vienen miembros de la misma familia, pero extranjeros, se procederá como indica la explicación que está en la planilla de extranjeros para la columna 12.

Columna 4.—Se pondrá la clase I, II, o III en que viaja el pasajero.

Columna 5.—(Sexo). Se escribirá M para los hombres y F para las mujeres.

Columna 6.—(Edad). Se pondrá la cifra de los años del pasajero. La división meses sólo se usará para niños menores de un año.

Columna 7.—(Estado Civil). Se escribirá con mayúsculas C para los casados, S para los solteros, V para los viudos y D para los divorciados.

Columna 8.—(Profesión). Se escribirá la profesión tan exactamente como sea posible, de acuerdo con los documentos del pasajero, evitándose de poner las designaciones que comprenden en una palabra, como jornalero, una gran variedad de ocupaciones. Es útil pedir datos al pasajero mismo, como ampliación.

Columna 9.—El capitán debe exigir que el pasajero le dé el dato completo y cierto que es necesario para llenar las subdivisiones de esta columna.

Columna 10.—La contraseña es del buque y especial para cada pasajero, pudiendo usarse semejantes cuando varios pasajeros se hayan embarcado en el mismo puerto.

Columna 11.—En ésta el capitán indicará todo aquello que ilustre, a su juicio, la situación personal o la documentación del pasajero.

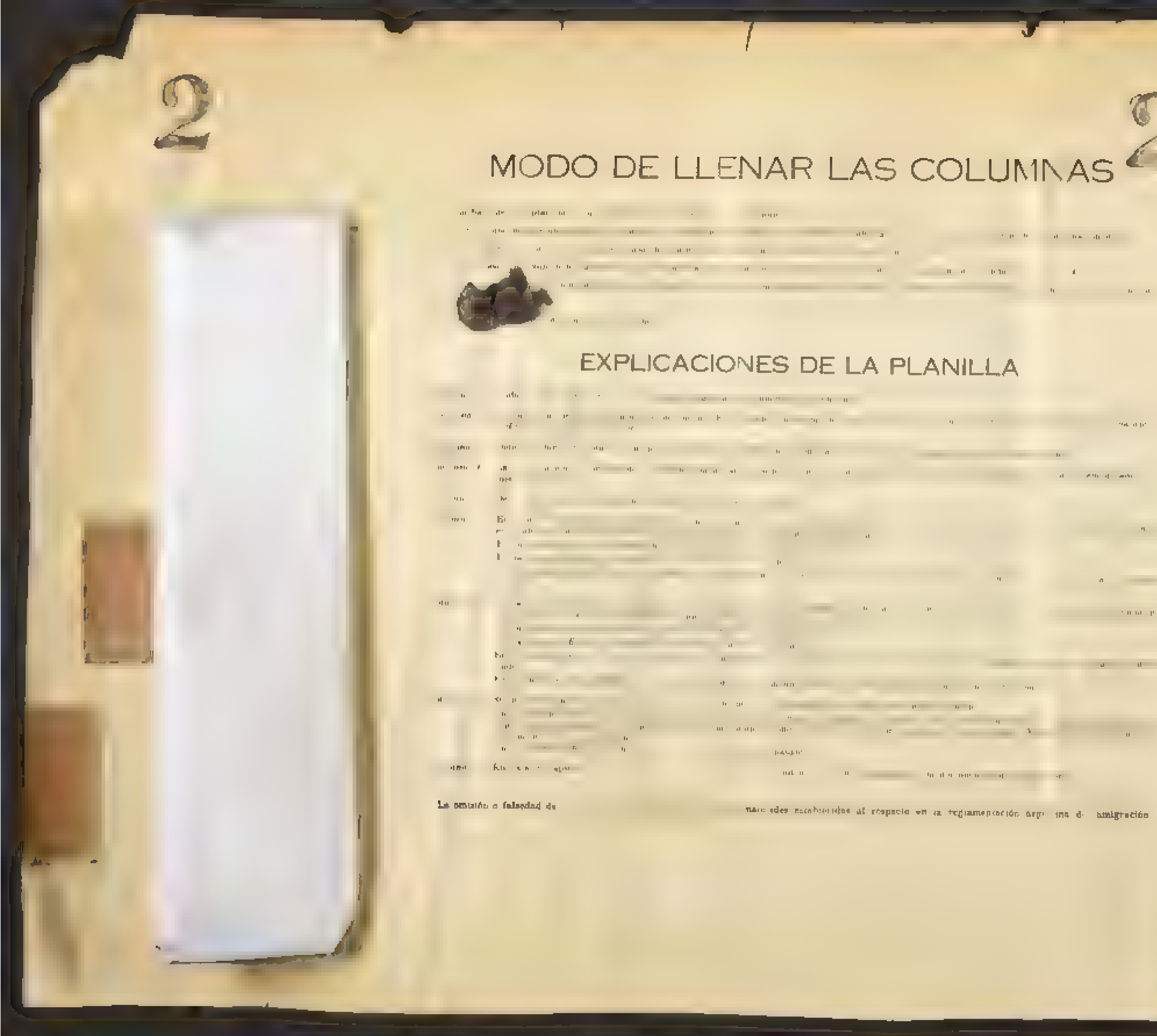
La omisión o la falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración.

LISTA DE PASAJEROS - FLUVIAL

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

Número de orden	Observaciones del visitador	Apellido y nombre	Puerto de embarque	Clase en que viaja	Argentinos	Extranjeros residentes en la República Argentina	Extranjeros no residentes en la República Argentina — Datos personales	Observaciones
2	3	4	5	6	7	8	9	
	1							



2

2

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

EXPLICACIONES DE LA PLANILLA

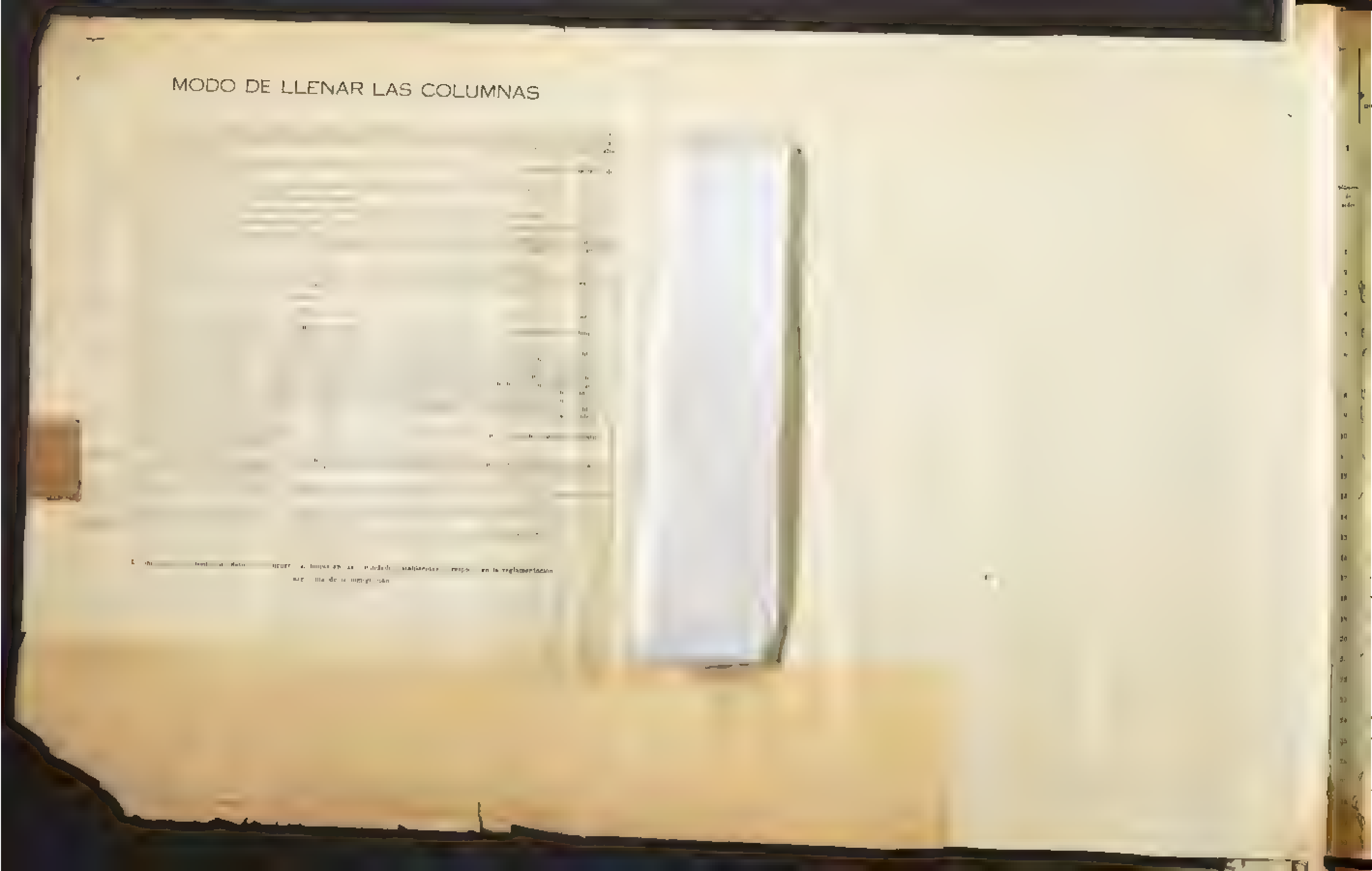
La omisión o falsedad de ... [illegible] ... nalidades establecidas al respecto en la reglamentación Argentina de Inmigración

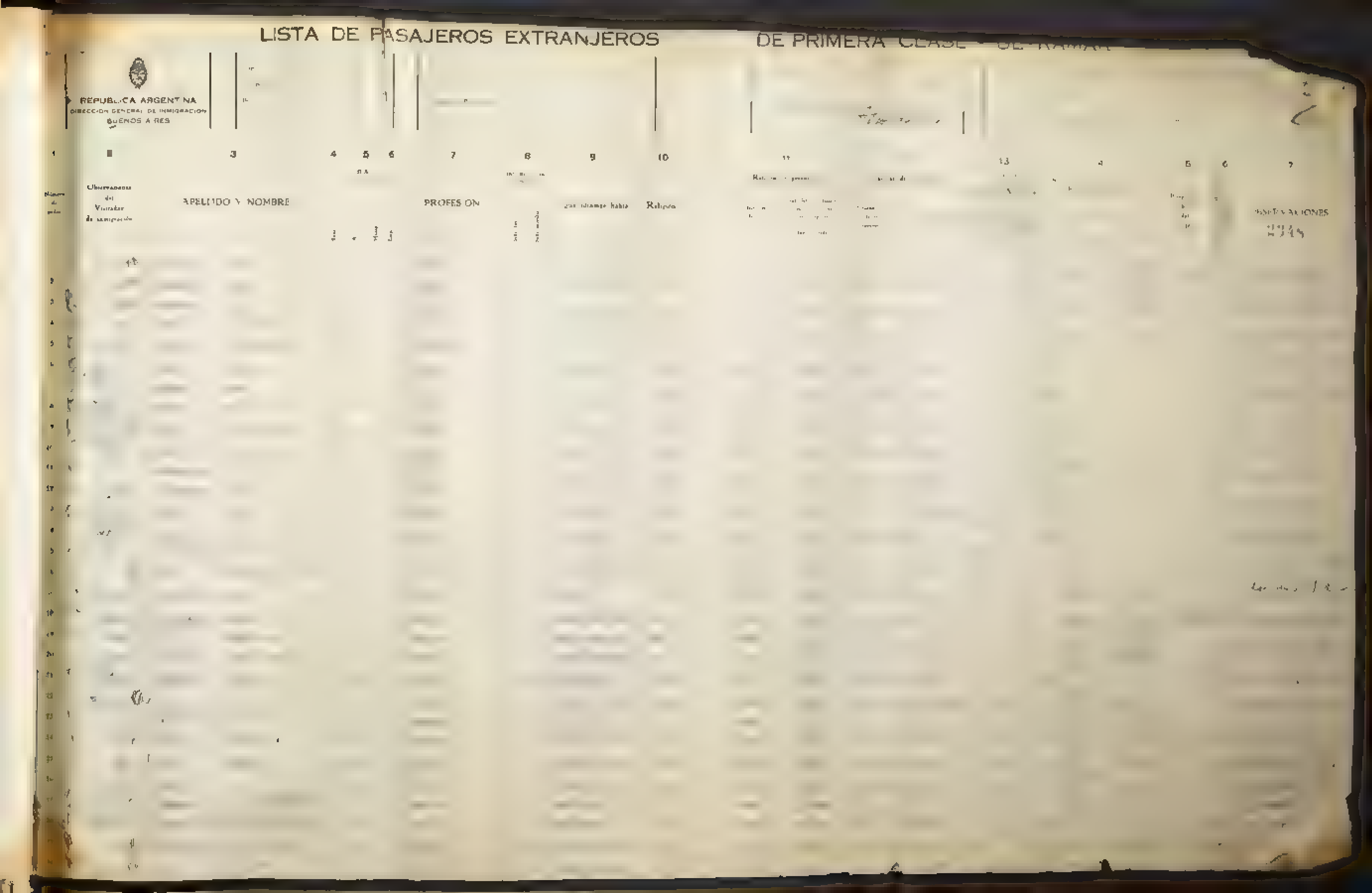


REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
		APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			PROFESION		Qué idiomas habla	Religión							OBSERVACIONES
																2347

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS





LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE

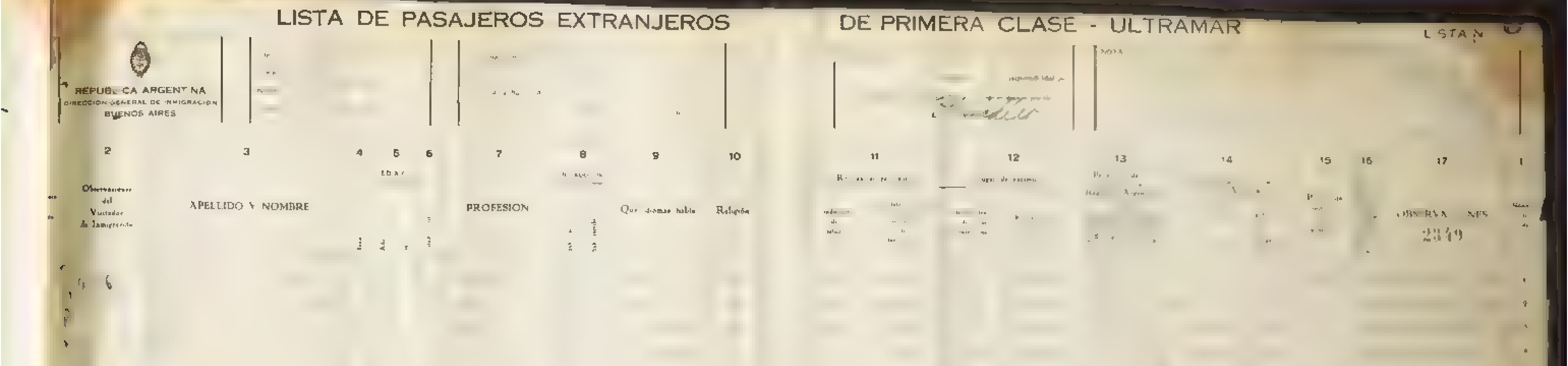
REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13
Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE				PROFESION		Qué idioma habla	Religión		OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR



2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE				PROFESION		Que idioma habla	Religión							OBSERVACIONES 2349

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITÁN

NOTAS

3

Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	Clase en que viaja	EDAD	PROFESIÓN	Cuando salió de la República Argentina: FECHA — MES	Vapor en que se embarcó	Puerto de embarque del pasajero	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS - FLUVIAL

REPÚBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

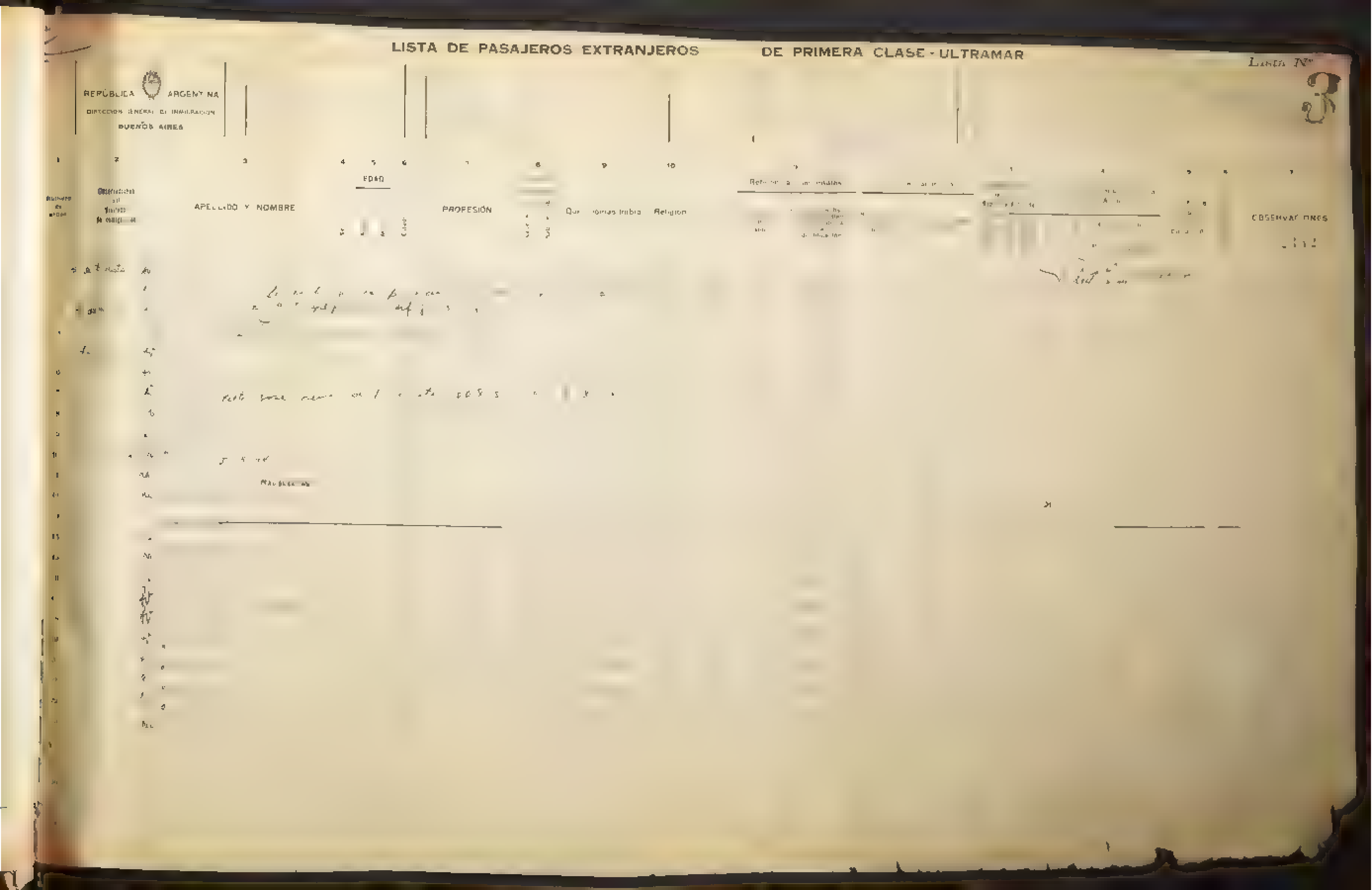
APELLIDO Y NOMBRE

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

EXPLICACIONES DE LA PLANILLA

[illegible]
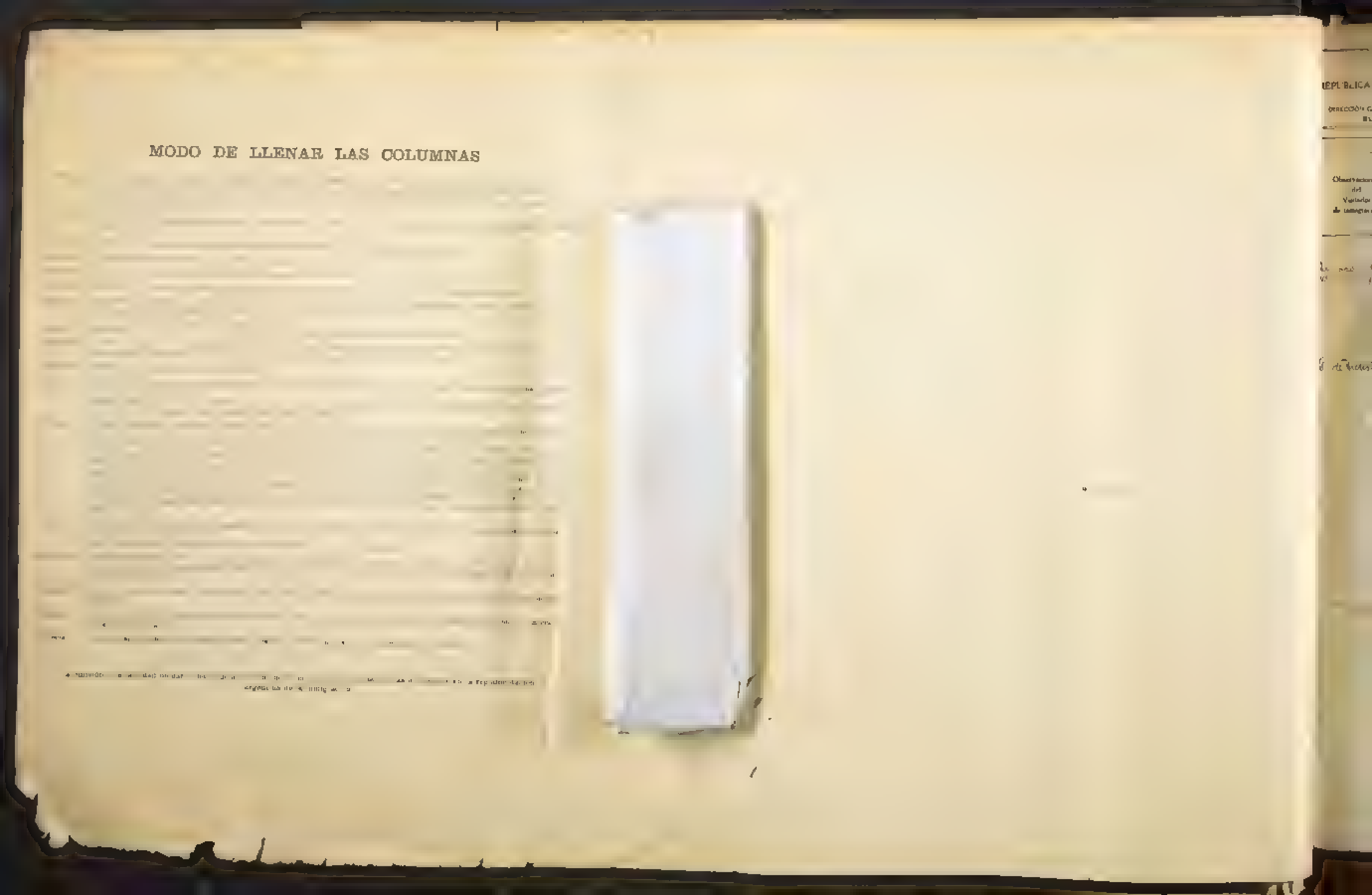


LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Lista Nº 3

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10							
Número de orden		APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			PROFESIÓN			Religión							OBSERVACIONES



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE-ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

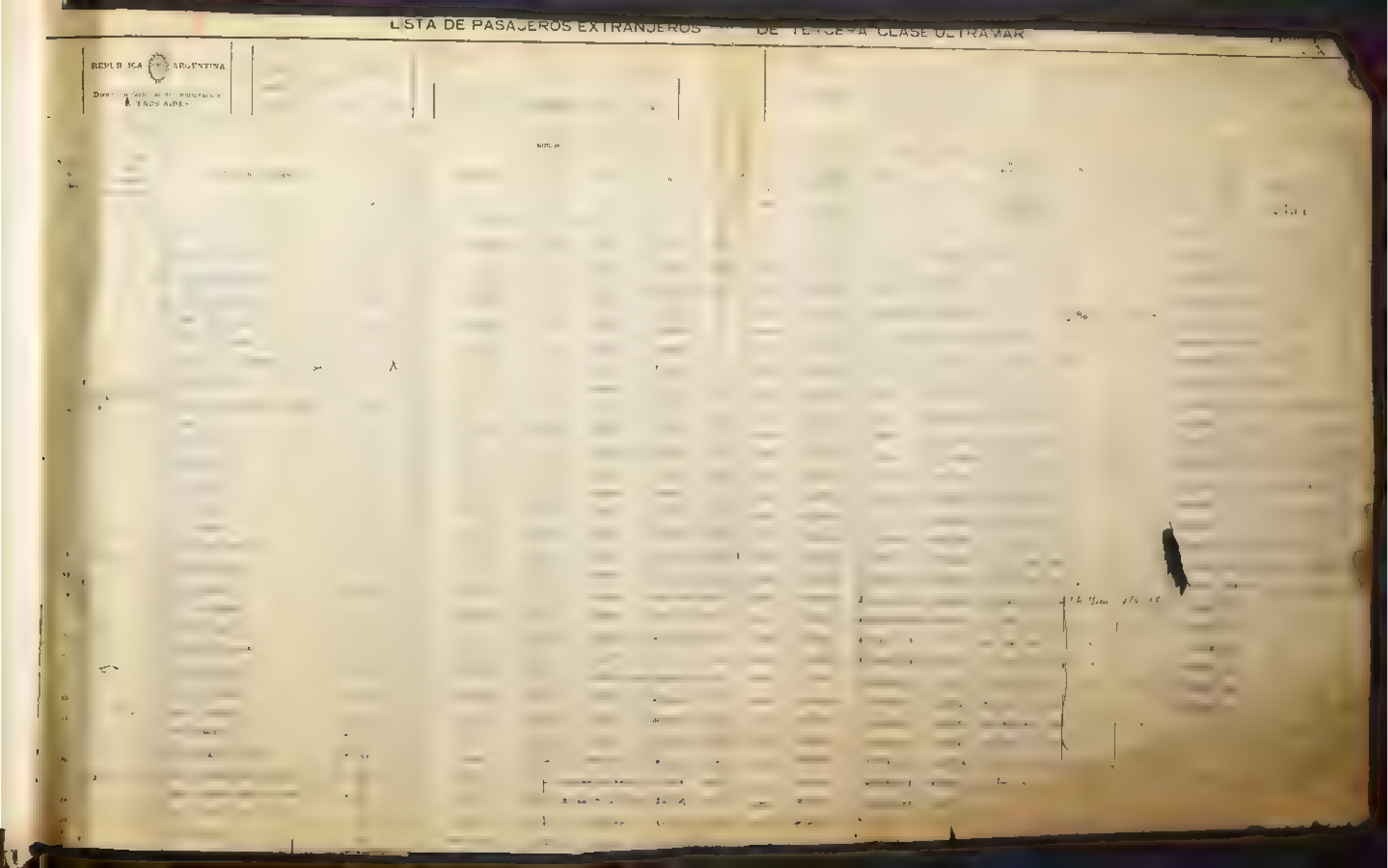
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES
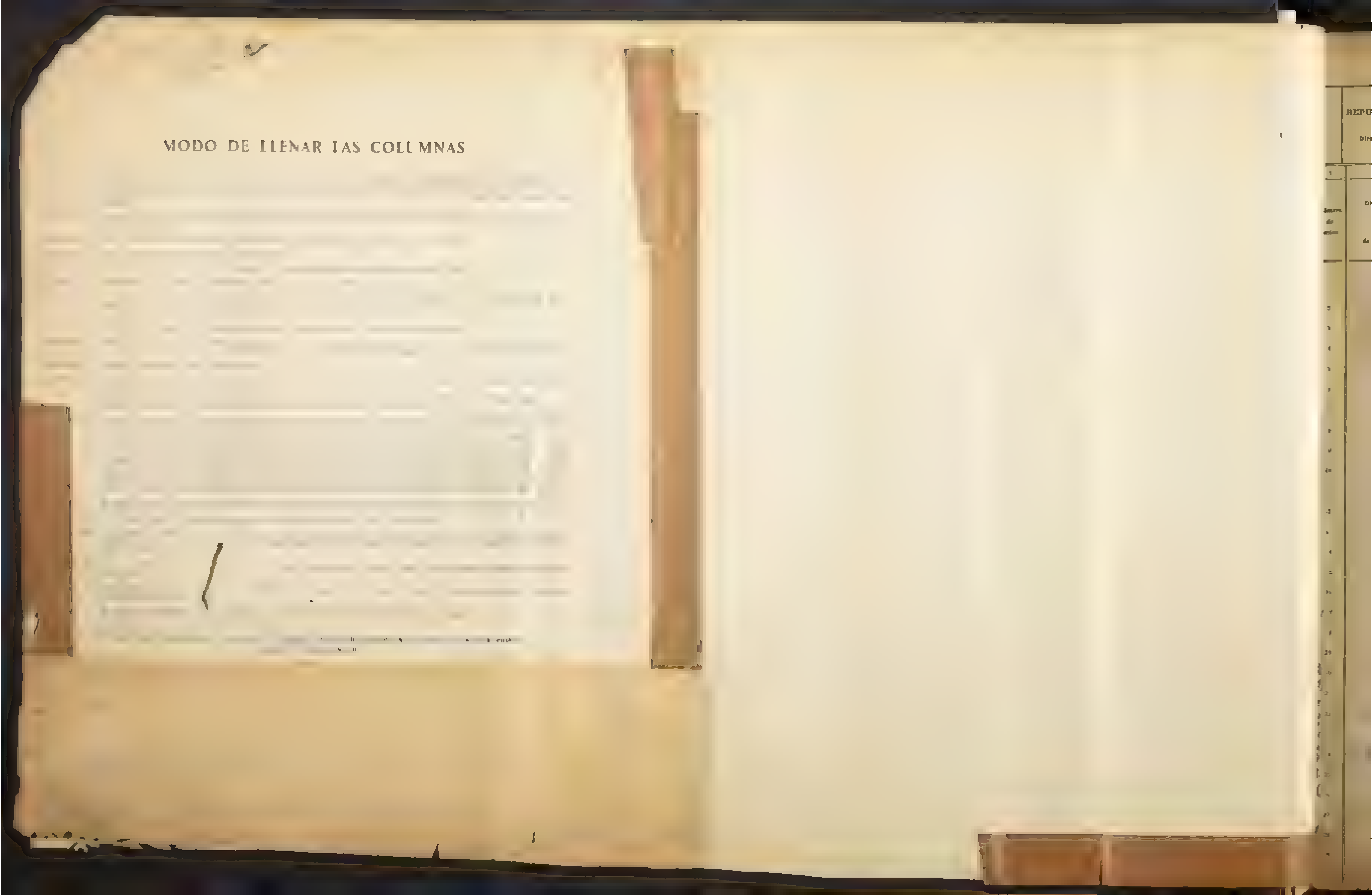
Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD				PROFESIÓN			Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales		Lugar de nacimiento			Si ha estado antes en la República Argentina	Puerto de embarque del pasajero		OBSERVACIONES	Número de orden
											Condiciones de salud	Qué defectos físicos o mentales tiene								
																Gu [illegible]				

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]




LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR
REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

Lista

2



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

Lista N°

REPUBLICA ARGENTINA

Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y Nombre		Edad			Profesión	Instrucción: Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión		Referencias personales: Condiciones de salud	Qué defectos físicos o mentales tiene o señas particulares de identificación	Lugar de nacimiento: Nación dentro de cuyas fronteras nació	Provincia o ciudad en que nació	Entrada en la República Argentina	Si ha estado antes en la República Argentina: En que años	Lugar en que residió	Puerto de embarque del pasajero		Observaciones 2151	Número de orden
																	Rosario etc.					1
																						2
																						3



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

Dirección General de Inmigración
Buenos Aires

Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y Nombre	Edad		Estado	Profesión	Instrucción		Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales		Lugar de nacimiento		Observaciones	Número de orden
			Años	Meses			Sabe leer	Sabe escribir			Condiciones de salud	Qué defectos físicos o mentales tiene o seña especial de identificación				



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

Dirección General de Inmigración

BUENOS AIRES

Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y Nombre	Profesión	Religión	Referencias personales	Observaciones	Número de orden

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

Lista N°

REPUBLICA ARGENTINA

Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

Vapor
Compañía

El vapor salió de

Número de orden
Observaciones de Visitador de Inmigración
Apellido y nombre
Edad
Estado civil
Profesión
Instrucción
Qué idiomas habla
Religión
Referencias personales
Condiciones de salud
Observaciones
Número de orden

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

Lista N

REPUBLICA ARGENTINA

Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

3



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

Lista N

REPUBLICA ARGENTINA

Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

[illegible] BUENOS AIRES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

DE ULTRAMAR

Lista No

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

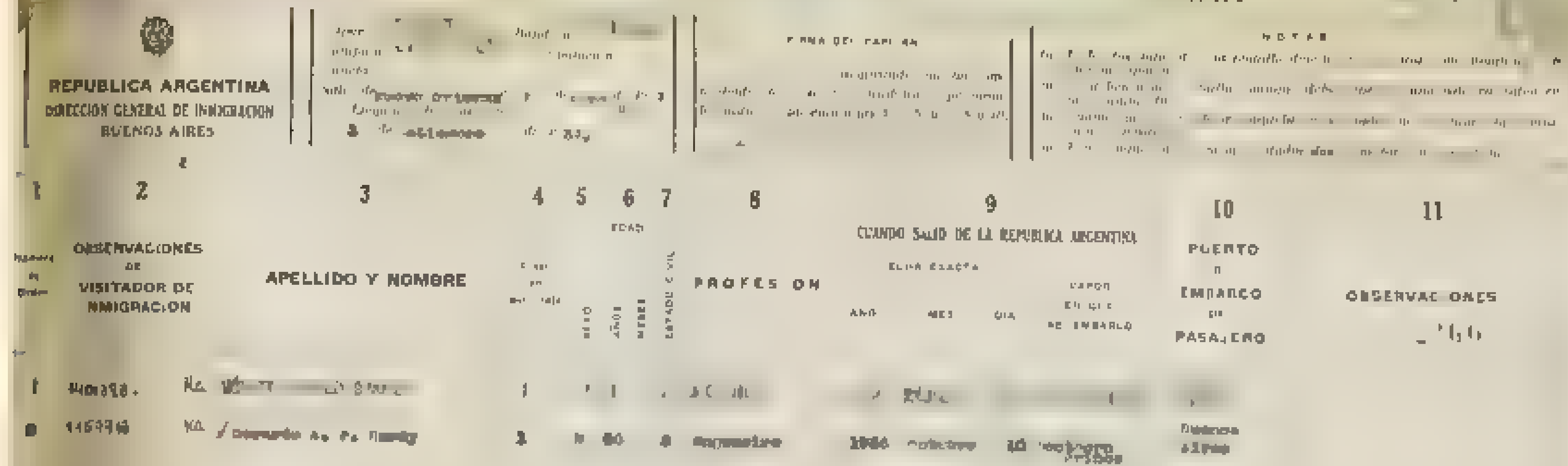
BUENOS AIRES

2365

3

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

3



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA No.

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

1	2	3	4	5	6	6	7	8	9	9	9	9	10	11
Número de Orden	Observaciones de Visitador de Inmigración	Apellido y Nombre	Clase en que viaja	Sexo	Edad: Años	Edad: Meses	Estado civil	Profesión	Cuando salió de la República Argentina: Fecha exacta: Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó	Puerto de embarco del pasajero	Observaciones
1	[illegible]	N.A. [illegible]	1	[illegible]	1		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
2	[illegible]	N.A. [illegible]	1	[illegible]	60		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	10	[illegible]	Buenos Aires	



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE ULTRAMAR

Lista No.

REPUBLICA ARGENTINA
Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

DELNORTE — LINEA DELTA AMERICANA — 7 Nuevo Orleans Agosto 37
3054 — 80 — 3 Setiembre 37.

Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración		APELLIDO Y NOMBRE	Sexo	Edad	Estado civil	PROFESION			Qué idiomas habla	Religión											OBSERVACIONES
1	[illegible]	[illegible]	Pasquala C. de Dalton	F	55	V	Ninguna	Si	Si	Espanol	Catolica	Buena	Ninguna	Mejico	Durango	Si	No			Nuevo Orleans	Si	[illegible]
2	"	[illegible]	Marta C. Dalton de Fargas	F	26	C	Agente Vendedora	Si	Si	Espanol Ingles	Protestante	Buena	Ninguna	Mejico	Toreon	Si	No			Nuevo Orleans	Si	[illegible]
3	"	[illegible]	Dennis Victor Fargas	M	7	S	Ninguna	Si	Si	Espanol Ingles	Catolico	Buena	Ninguna	Estados Unidos	Los Angeles	Si	No			Nuevo Orleans	Si	[illegible]
4		[illegible]	James L. Kessler	M	29	C	Agente	Si	Si	Ingles	Protestante	Buena	Ninguna	Estados Unidos	Manton	Si	No			Nuevo Orleans	Si	[illegible]
5	[illegible]	[illegible]	Roger P. Begley	M	23	S	Telegrafista	Si	Si	Ingles	Protestante	Buena	Ninguna	Estados Unidos	Preston	Si	No			Nuevo Orleans	Si	" "
6	[illegible]	[illegible]	Pauline A. Boyle	F	37	C	Ninguna	Si	Si	Ingles Aleman	Protestante	Buena	Ninguna	Estados Unidos	Spokane	Si	No			Nuevo Orleans	Si	[illegible]
7		[illegible]	Jerry Ajemian	M	23	S	Ninguna	Si	Si	Ingles	Catolico	Buena	Ninguno	Estados Unidos	Providence	Si	No			Nuevo Orleans	Si	[illegible]
8	[illegible]	[illegible]	John Ajemian	M	4[illegible]	C	Sastre	Si	Si	Ingles	Catolico	Bueno	Ninguno	Turquia	Smyrna	Si	No			Nuevo Orleans	Si	" "
9			Albert C. Seldon	M	21	S	Mecanico	Si	Si	Ingles Espanol	Protestante	Buena	Ninguno	Argentina	Bahia Blanca		Si	Si	Residente	Buenos Aires	Nuevo Orleans	Si	[illegible]
10	[illegible]	[illegible]	Ralph E. Reynolds	M	30	S	Fotografo	Si	Si	Ingles	Protestante	Buena	Ninguno	Estados Unidos	Filadelfia		Si	No			Nuevo Orleans	Si	Lavalle 857
11	[illegible]	[illegible]	Flora McNeil Curran	F	73	C	Ninguna	Si	Si	Ingles	Protestante	Buena	Ninguna	Estados Unidos	Milbrook	Si	Si	1921 y 1933	Buenos Aires	Nuevo Orleans	Si	[illegible]
12	[illegible]	[illegible]	Jean McKienzie McNeil	F	74	V	Ninguna	Si	Si	Ingles	Protestante	Buena	Ninguna	Estados Unidos	New York	Si	Si	1933	Buenos Aires	Nuevo Orleans	Si	[illegible]
13			Gerardo L. F. Hardy	M	38	S	Ingeniero	Si	Si	Espanol Ingles	Catolico	Buena	Ninguno	Argentina	Buenos Aires		Si	Residente	Buenos Aires	Santos		[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos [illegible] en las penalidades establecidas [illegible] la reglamentación argentina de la inmigración



LISTA DE PASAGEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

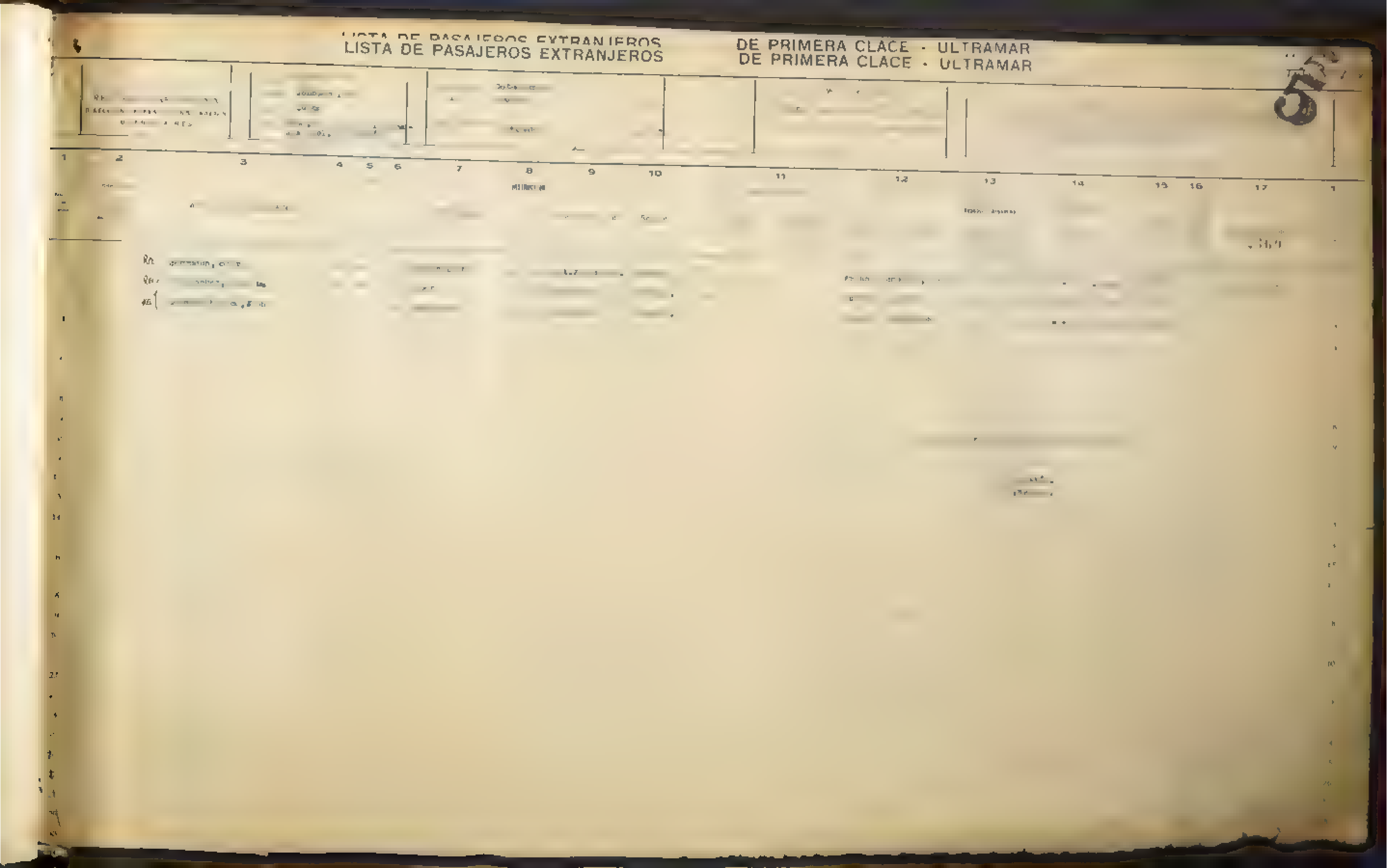
BUENOS AIRES

NOTAS

CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	23719	Ar [illegible]							
2	1196005	[illegible]							
3	410 63	Ar [illegible]							
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS

DE PRIMERA CLACE - ULTRAMAR

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS
DE PRIMERA CLACE - ULTRAMAR

5

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]			

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLACE - ULTRAMAR

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

Uruguay 3 de Setiembre de [illegible]



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

"MARSLEW"
KATE SON & CO. LTD.
BRITANICA
2881 — 26

LIVERPOOL
7 AGOSTO 37
3 SETIEMBRE 37

6

1	2 Observaciones del Visitador de Inmigración	3 APELLIDO Y NOMBRE		4	5	6	7 PROFESION	8		9 Qué idiomas habla	10 Religión	11		12									
1		EMERY	NORAH	F	31	—	S	LABORES	SI	SI	INGLES	PROTESTANTE	BUENAS	NINGUNO	INGLATERRA	CHEADLE HULME	NO	NO	SI	SI	1980/1936	B. AIRES	LIVERPOOL	NO

6

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N.°

REPUBLICA ARGENTINA

144	[illegible]	Von Roschutzky Maria	I	F	41	C	Labor	—	—	—	—	Hamburgo / Buenos Aires

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS.

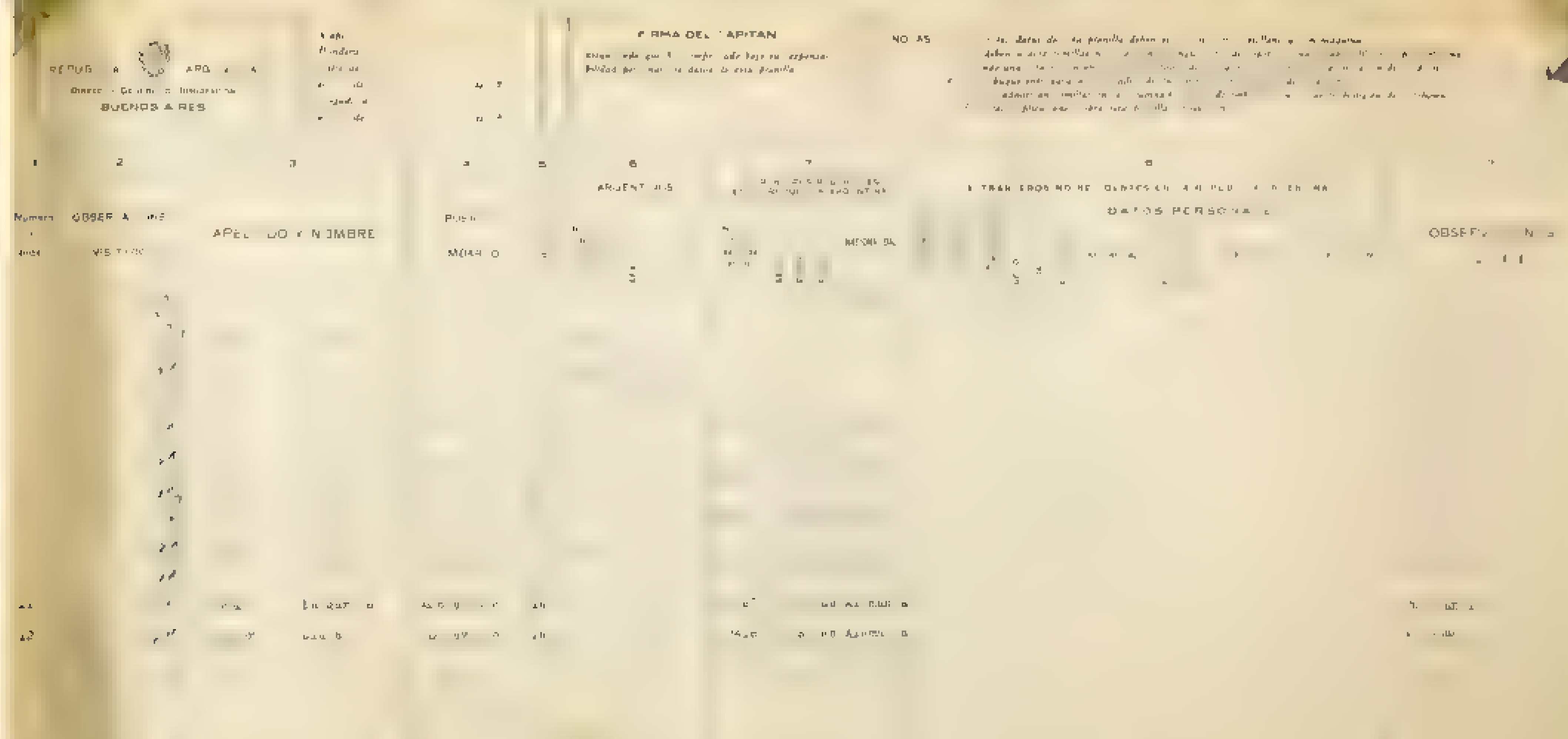
LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N.

REPÚBLICA ARGENTINA

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS.

LISTA DE PASAJEROS - FLUVIAL



BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

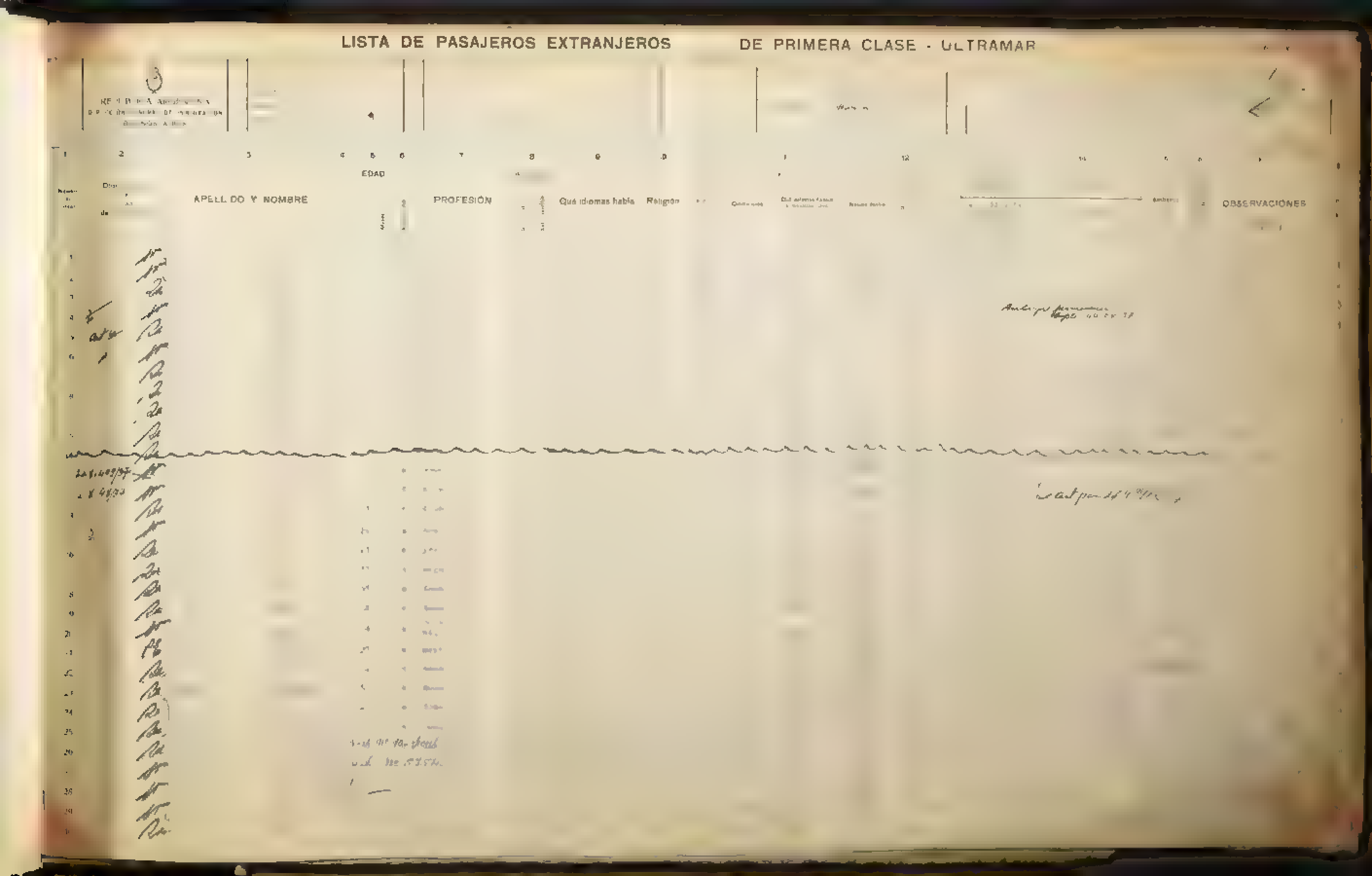
NOTAS

DATOS PERSONALES

APELLIDO Y NOMBRE

OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

EDAD	APELLIDO Y NOMBRE	PROFESIÓN	Qué idiomas habla	Religión	OBSERVACIONES

MODO D

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE-ULTRAMAR

LISTA N

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Que idiomas habla	Religión

Numero de orden

1
2
3
4
5
6

8
9
[illegible]

[illegible]
13
14
15
[illegible]
[illegible]
[illegible]
19
20
[illegible]
22
23
24
25
26
27
28
29
40

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

1	2	3	4	5	6	7	8		9	10	11		12		13	14	15	16	17
Número de orden	Observaciones de Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			PROFESIÓN	INSTRUCCIÓN		Qué idiomas habla	Religión					República Argentina				OBSERVACIONES
1																			
2																			
3																			
4																			
5																			
6																			
7																			
8																			
9																			
10																			
11																			
12																			
13																			
14																			
15																			
16																			
17																			
18																			
19																			
20																			
21																			
22																			
23																			
24																			
25																			
26																			
27																			
28																			
29																			
30																			

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible] Lista No. 1 B. Lista No. [illegible] A. Lista No. [illegible] Lista No. 1. E. Lista No. 1. P. [illegible] en Alemania, Italia, España, Portugal, Brasil.

El buque no debe hacer ninguna anotación. El visitador indicará en ella los datos que [illegible] de documentación [illegible]

Debe escribirse el nombre completo del pasajero, empleándose comillas en el caso de familia [illegible]

(Sexo). Se escribirá *M* para los varones y *F* [illegible]

[illegible] de los años del pasajero [illegible]

(Estado Civil). Se escribirá con mayúsculas C para los [illegible]

(Profesión). Se escribirá la profesión [illegible]

En [illegible] datos al [illegible]

(Instrucción). El capitán debe comprobar personalmente la [illegible]

[illegible]

Bueno, Regular, Dudoso, Malo, [illegible]

(Defectos físicos o me[illegible]) [illegible]

(Lugar de nacimiento). En la nación se pondrá la actual a que pertenezca el pasajero, aunque antes de la guerra el lugar en que na[illegible]

[illegible] permita ese año.

Cuando viaje una familia [illegible]

[illegible]

En esta se indicará lo que manifieste el pasajero [illegible] que [illegible] de origen a molestias o perjuicios en la República Argentina.

Si sólo viene de tránsito, debe indicarse en la [illegible] que [illegible] de viaje.

[illegible]

La constatación es del buque y especial para cada pasajero, pudiendo usarse [illegible] cuando varios pasajeros se hayan embarcado en [illegible]

Para escribir *Si* o *No* el capitán interrogará al pasajero de 2ª y 3ª clase, a quien explicará los deberes y derechos que acuerda al inmigrante la reglamentación argentina.

[illegible] situación personal o la documentación del pasajero.

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración.


LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

EDAD

PROFESIÓN



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Número de orden	Operaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			PROFESIÓN	INSTRUCCIÓN	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento			Puerto de embarque del pasajero		OBSERVACIONES
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN

4

1 Número de orden	2 Observaciones del Visitador de Inmigración	3 APELLIDO Y NOMBRE	4-6 EDAD	7 PROFESIÓN	8 INSTRUCCIÓN	9 Que idiomas habla	10 Religión	11	12 Lugar de nacimiento	13	14	15 Puerto de embarque	16	17 OBSERVACIONES
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

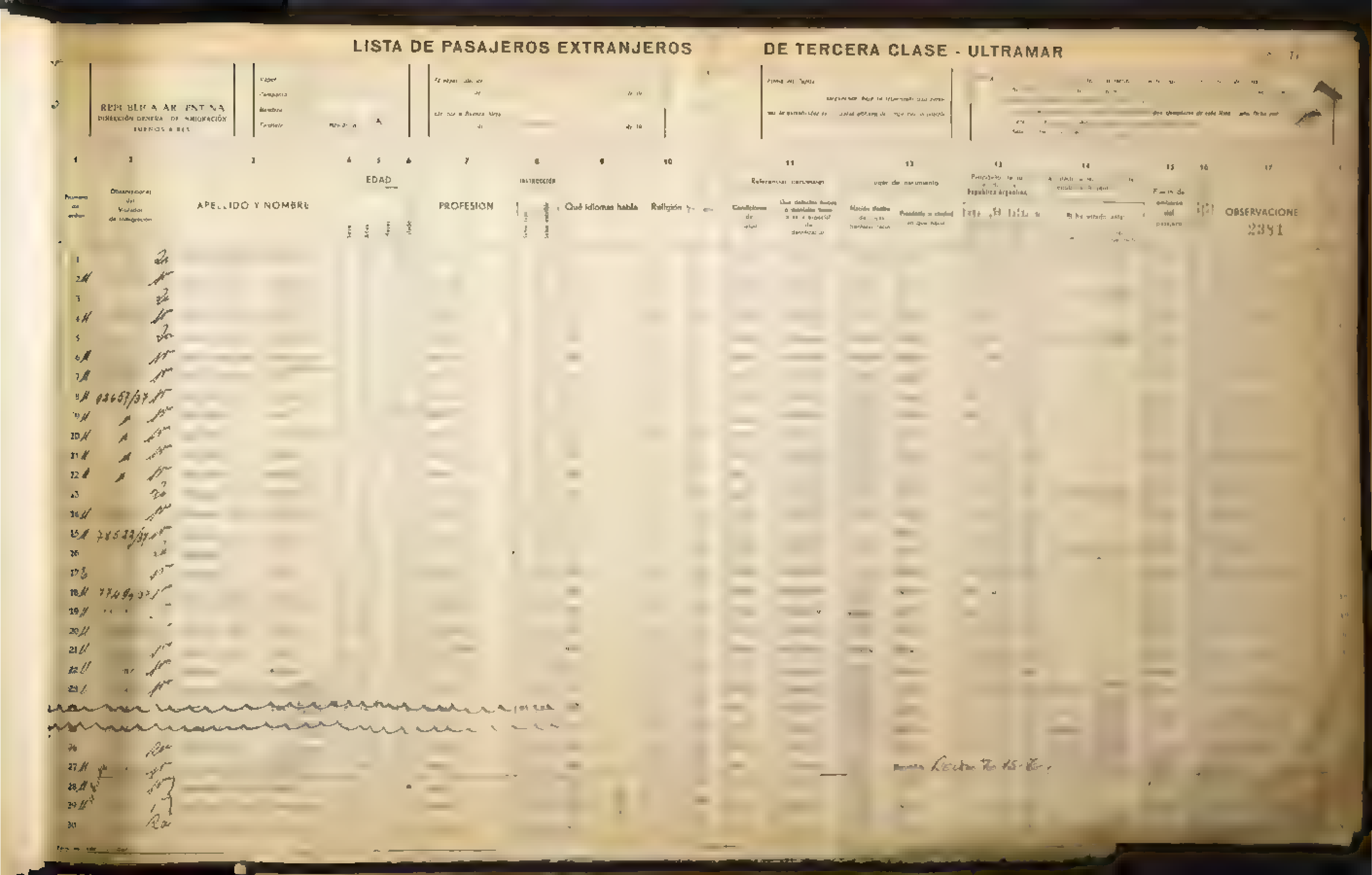
[illegible]

[illegible] cuando varios pasajeros se hayan embarcado en [illegible]

[illegible] a quien explicará los deberes y derechos que acuerda al [illegible]

[illegible]

[illegible] incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración.



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

1 Número de orden	2 Observaciones del Visitador de Inmigración	3 Apellido y nombre	4–6 Edad	7 Profesión	8 Instrucción	9 Qué idiomas habla	10 Religión	11 Referencias personales	12 Lugar de nacimiento	13–16	17 Observaciones 2351
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8	02657/37										
9											
10											
11											
12											
13											
14											
15	78533/37										
16											
17											
18											
19											
20											
21											
22											
23											
26											
27											
28											
29											
30											

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

2382

1 Número de orden	2 Observaciones del Visitador de Inmigración	3 APELLIDO Y NOMBRE	4 Sexo	5 Años	6 Estado	7 PROFESION	8 Instrucción	9 Qué idiomas habla	10 Religión	11	12	13	14	15	16	17 OBSERVACIONES
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13	[illegible]	[illegible] Elsa	F	25	c	Labores	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]		[illegible]
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

APELLIDO Y NOMBRE

EDAD

PROFESIÓN

OBSERVACIONES

[illegible]

[illegible]



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Observaciones de inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			PROFESIÓN		Idiomas habla	

General van Heutsz.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N



REPÚBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y Nombre	Estado civil	Sexo	Años	Meses	Es bolv.	Profesión	Cuando salió de la República Argentina: Fecha exacta: Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó	Puerto de embarque del pasajero	Observaciones

Terminada la lista de pasajeros

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS



REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

1	2	3	4	5	6	7	8	9				10	11
Número de orden	Observaciones del visitador de [illegible]	APELLIDO Y NOMBRE	[illegible]		EDAD		PROFESION	CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA				PUERTO DE EMBARCO DEL PASAJERO	OBSERVACIONES
					AÑOS	MESES		FECHA EXACTA			VAPOR EN QUE SE EMBARCO		
								AÑO	MES	DIA			

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

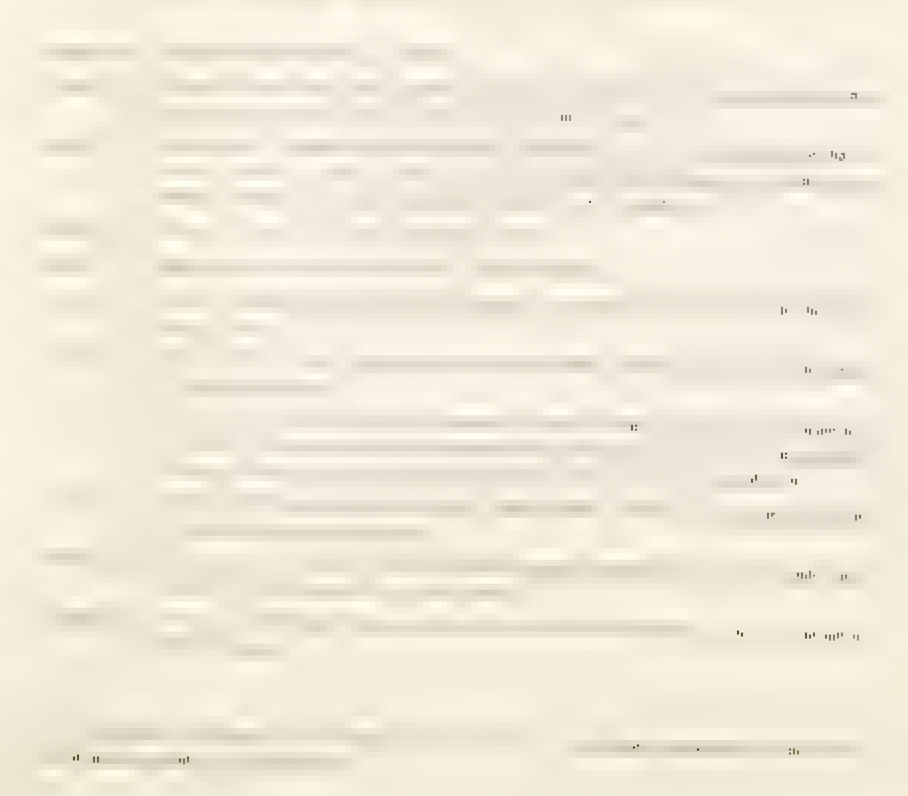


REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

1	2	3	4	5	6				8	9				10	
Número de orden	Observaciones del visitador de arribo	APELLIDO Y NOMBRE			EDAD				PROFESION	CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA				PUERTO DE EMBARCO DEL PASAJERO	OBSERVACIONES
					Años	Meses	Sexo			FECHA EXACTA			VAPOR EN QUE SE EMBARCO		
										AÑO	MES	DIA			

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N.

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS



REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y Nombre	Edad			Estado	Profesión	Cuando salió de la República Argentina				Puerto de embarco del pasajero	Observaciones
			Sexo	Años	Meses			Fecha exacta: Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó		

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N.

REPUBLICA ARGENTINA

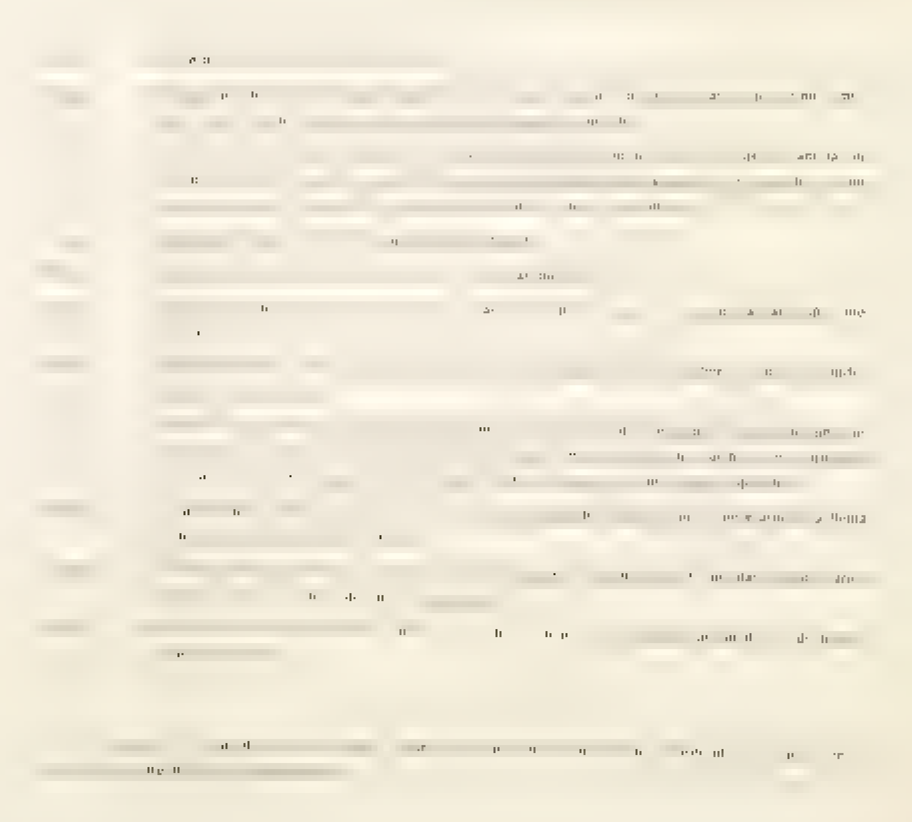
FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS



	OBSERVACIONES DE LOS ACTOS DE EMIGRACION	APELLIDO Y NOMBRE					PROFESION	CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA: FECHA EXACTA			VAPOR EN QUE SE EMBARCO	PUERTO DE EMBARQUE DEL PASAJERO	OBSERVACIONES
								AÑO	MES	DIA			

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N.

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

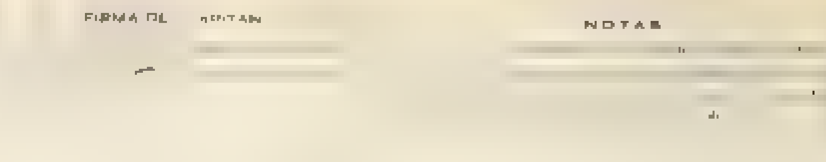
Observaciones del jefe de la oficina de migración	Apellido y nombre	Edad	Profesión	Cuando salió de la República Argentina: Fecha exacta (Año, Mes, Día)	Vapor en que se embarcó	Puerto de embarco del pasajero	Observaciones

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

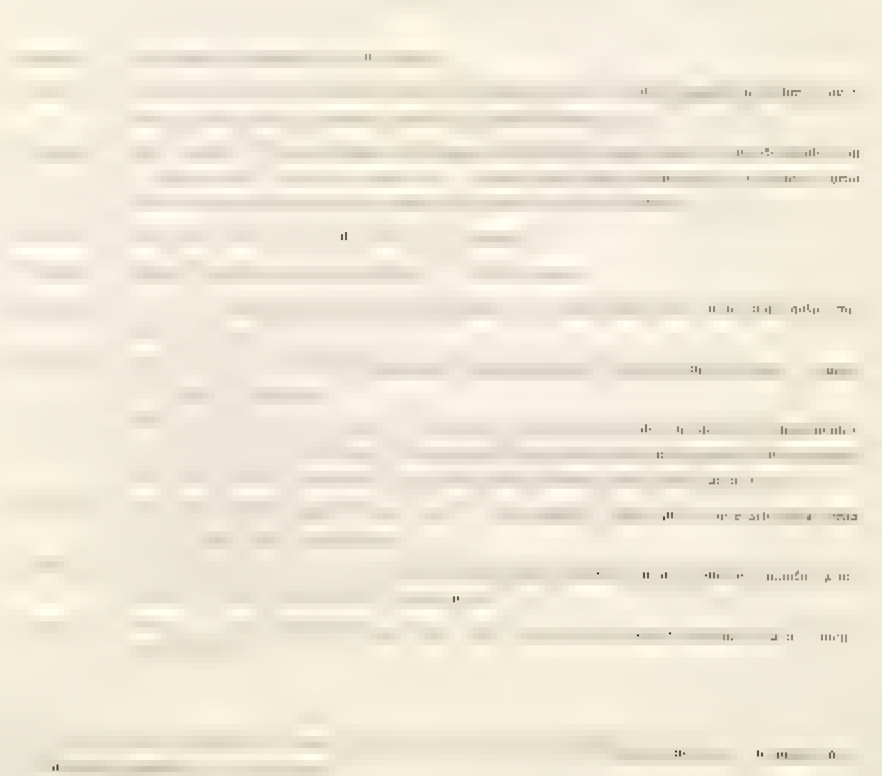
LISTA N.

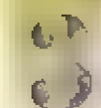




1	2	3	4	5	6	7	8	9				10	
Número de orden	Observaciones de visitador de inmigración	APELLIDO Y NOMBRE		Edad				PROFESION	Cuando salió de la República Argentina				
									FECHA EXACTA			VAPOR EN QUE SE EMBARCÓ	PUERTO DE EMBARCO DEL PASAJERO	OBSERVACIONES
					AÑOS	MESES			AÑO	MES	DIA			

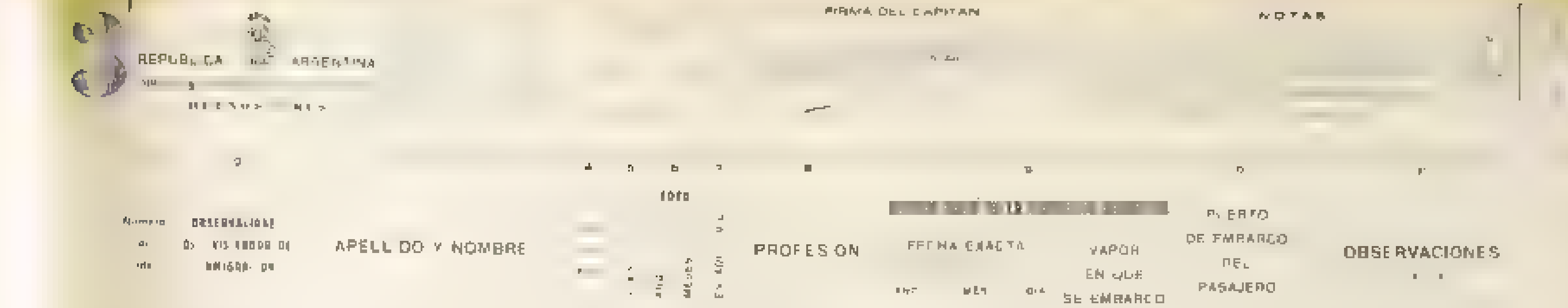
MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS





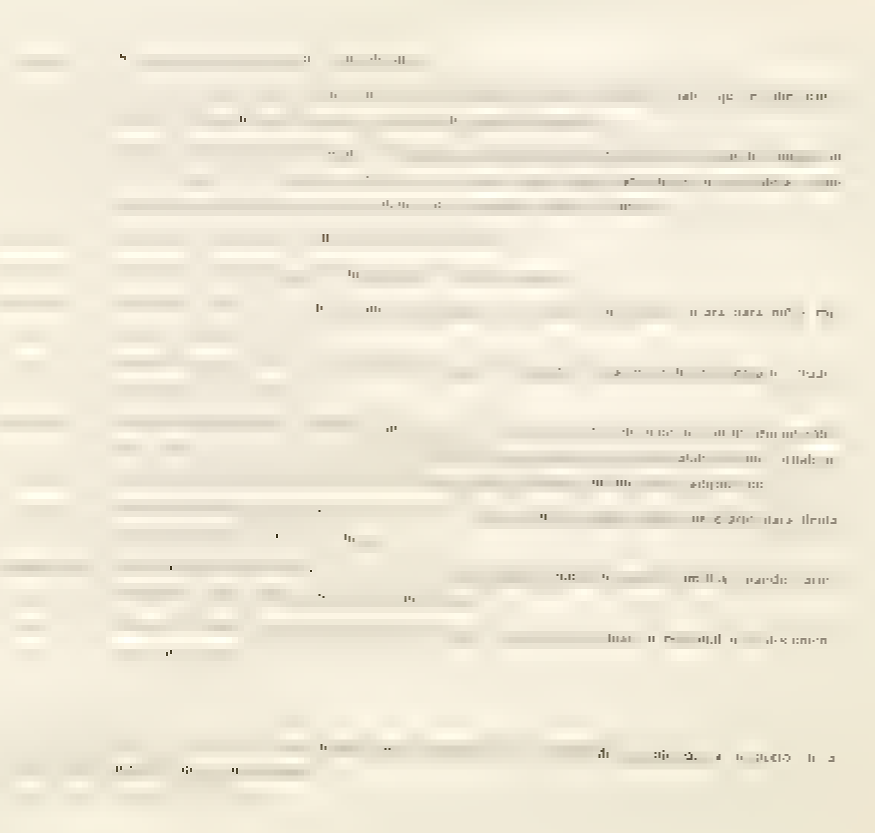
LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N



Numero de orden	OBSERVACIONES DE VISTADOR DE MIGRACION	APELLIDO Y NOMBRE					PROFESION	[redacted] FECHA EXACTA			VAPOR EN QUE SE EMBARCO	PUERTO DE EMBARCO DEL PASAJERO	OBSERVACIONES
				AÑOS	MESES			AÑO	MES	DIA			
[illegible]		[illegible]											

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



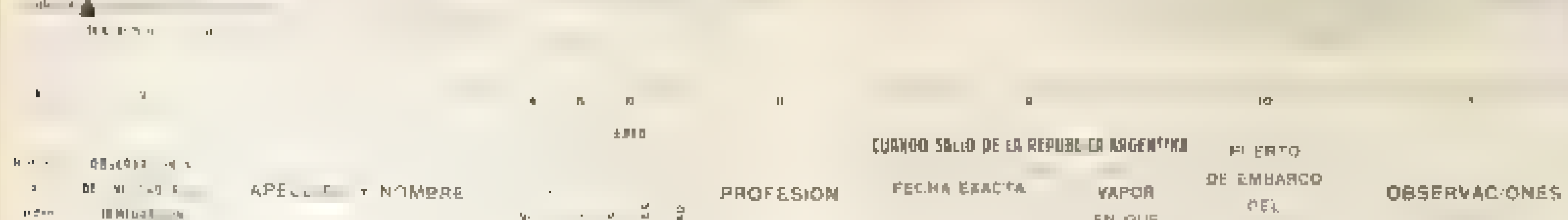
LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N

FIRMA DEL CAPITAN

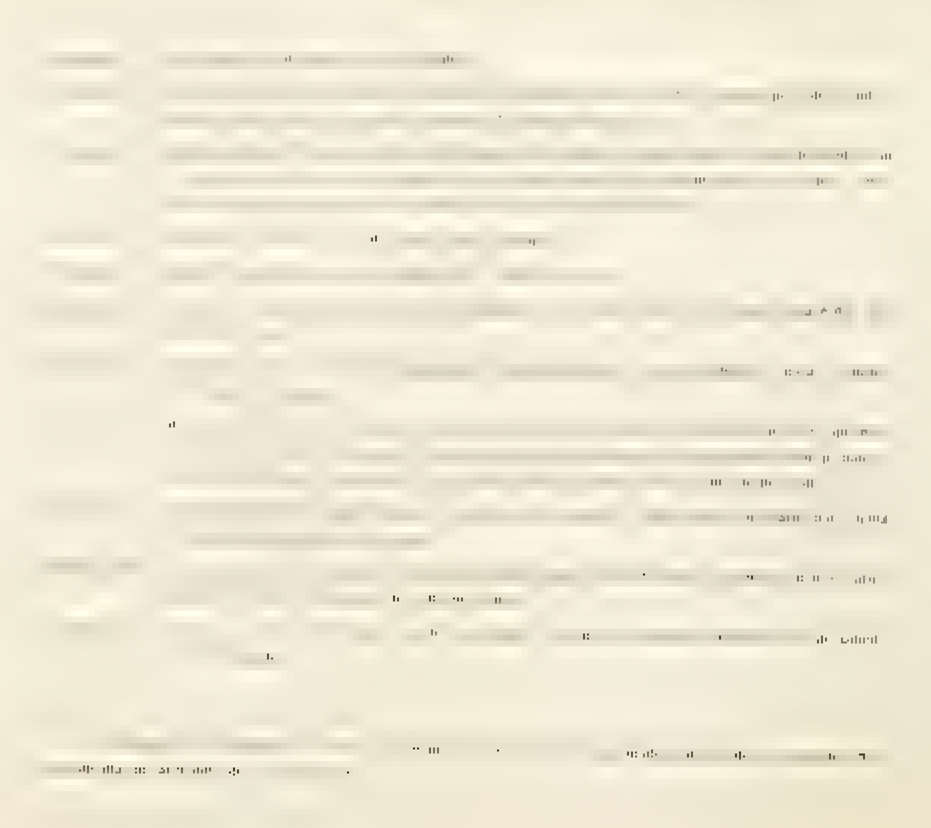
NOTAS

REPUBLICA



APELLIDO Y NOMBRE	PROFESION	CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA: FECHA EXACTA (AÑO, MES, DIA)	VAPOR EN QUE SE EMBARCO	PUERTO DE EMBARCO DEL PASAJERO	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS - FLUVIAL

ARGENTINOS

OBSERVACIONES

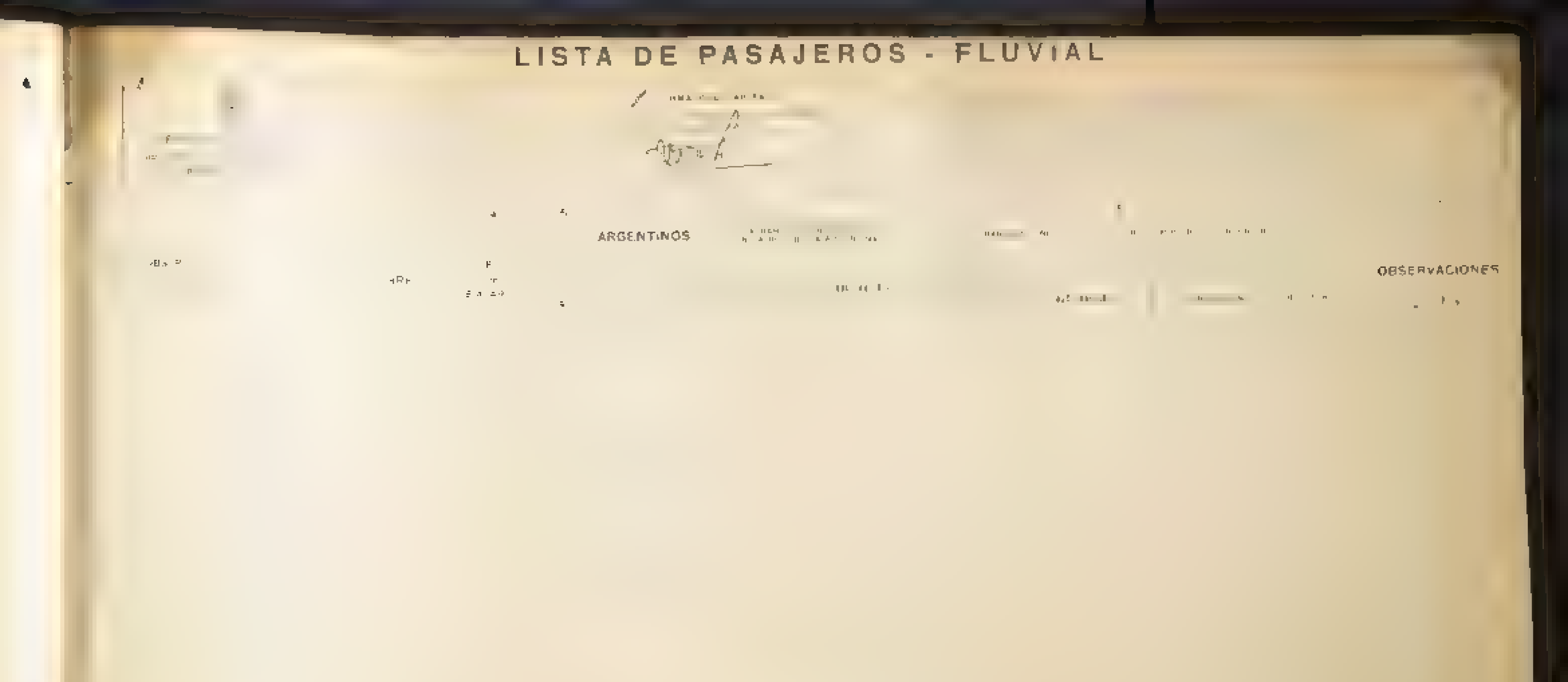
MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

EXPLICACIONES DE LA PLANILLA

[illegible]

LISTA DE PASAJEROS - FLUVIAL



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

EXPLICACIONES DE LA PLANILLA

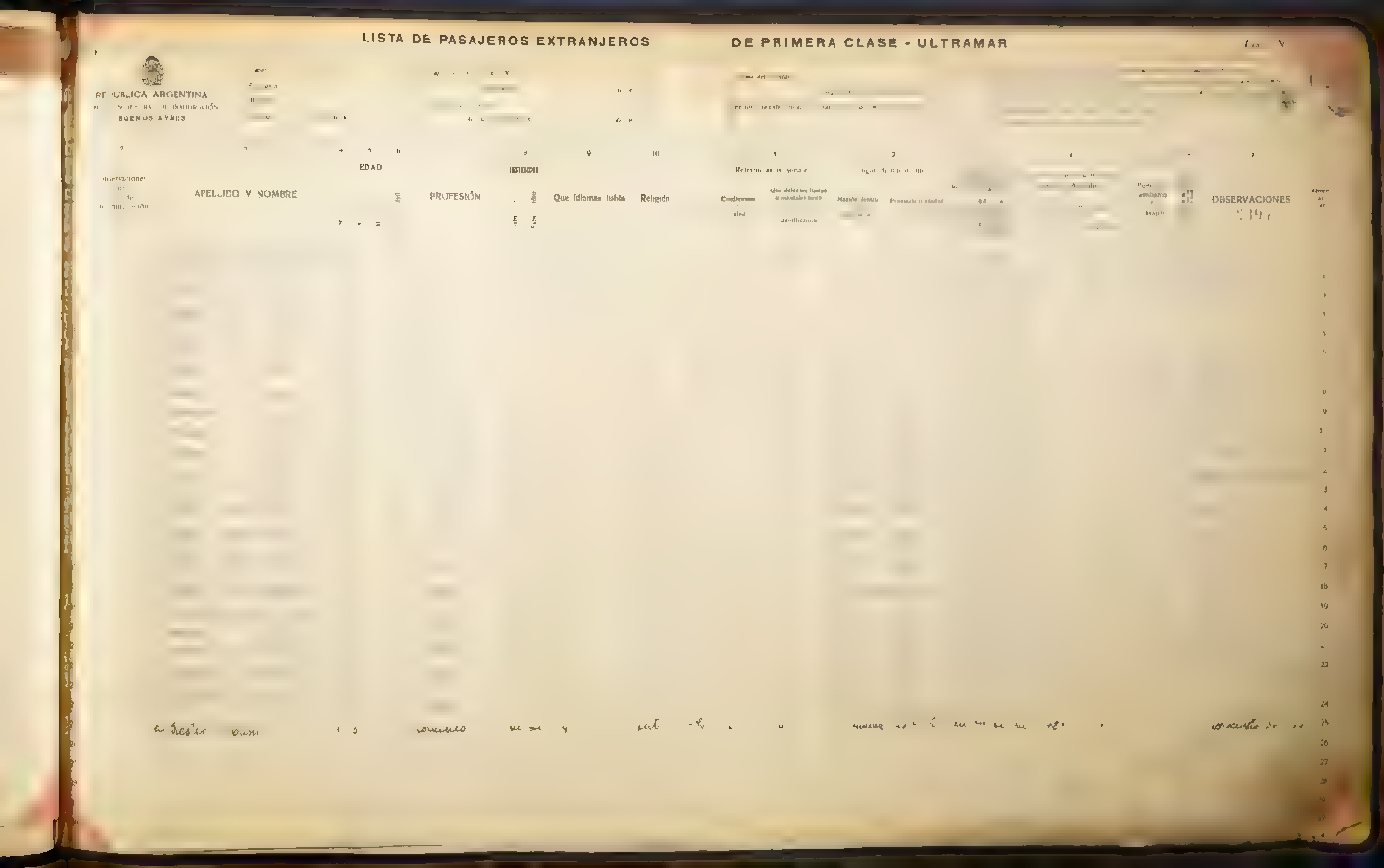


REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

Observaciones	NOMBRE	EDAD	PROFESION	Qué idiomas habla	Religión	OBSERVACIONES
						2394

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Que idiomas habla	Religión	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

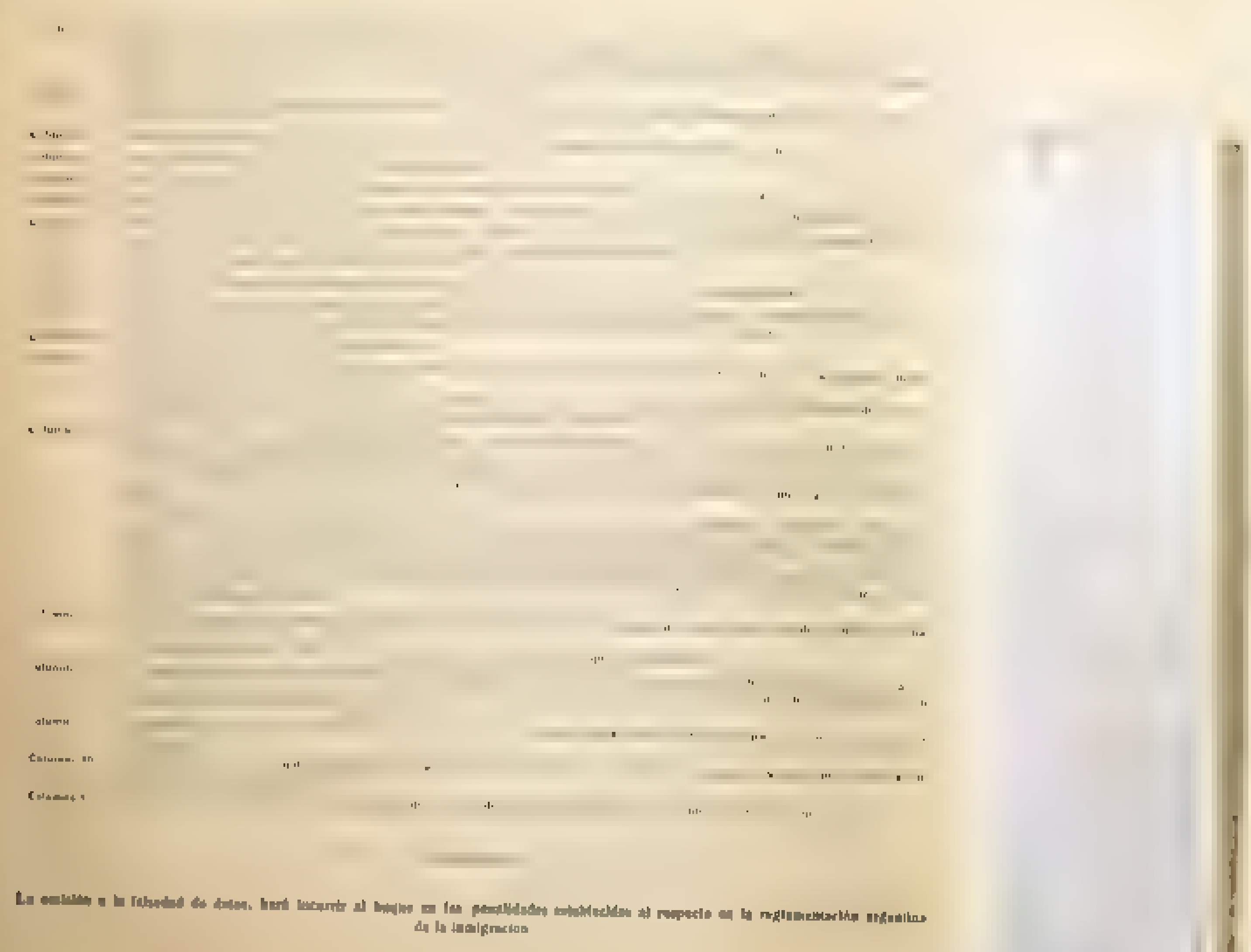
REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AYRES

APELLIDO Y NOMBRE

Lista de Argentinos.

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

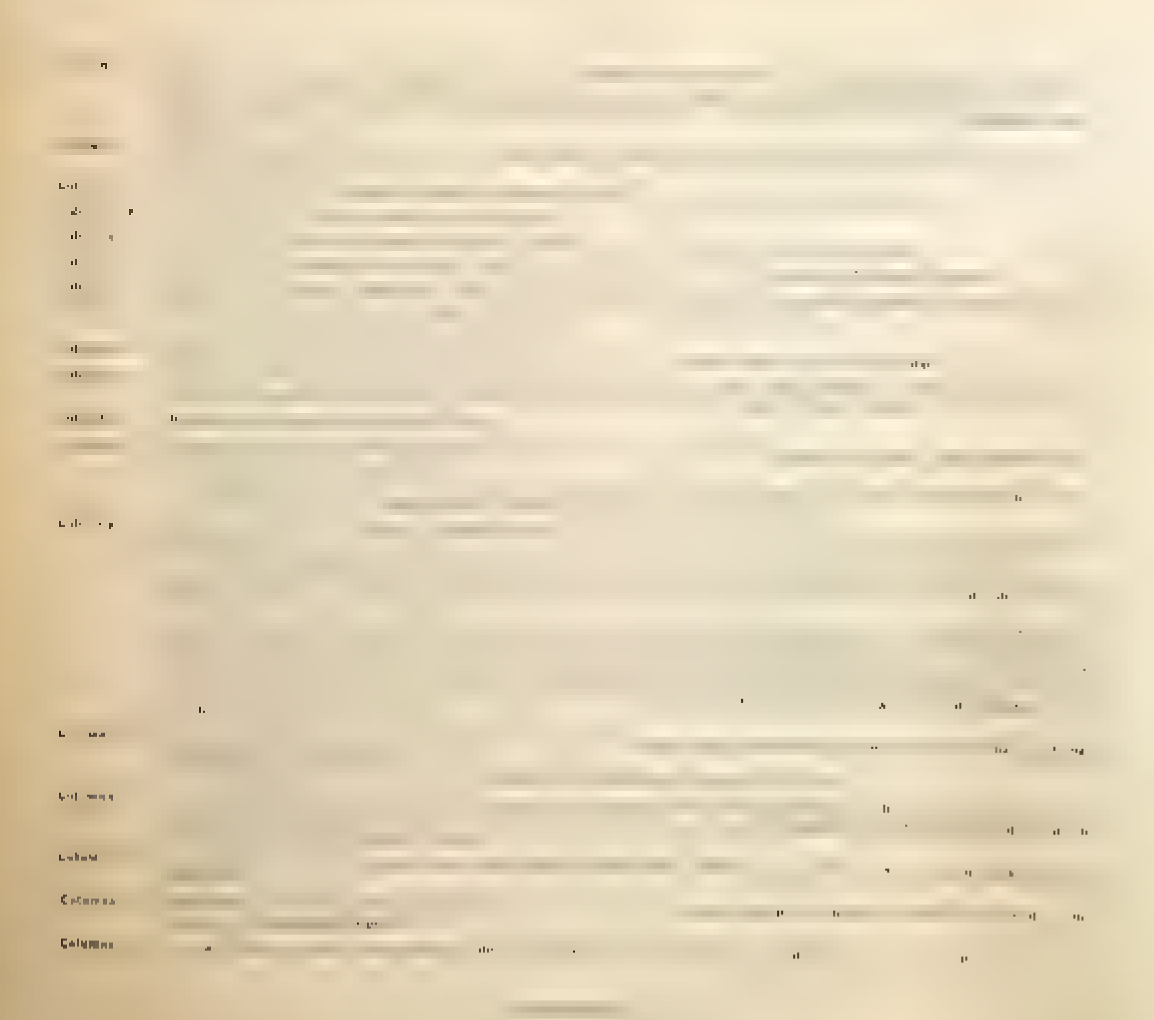
LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

BUENOS AYRES

EDAD

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración.

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

BUENOS AYRES

EDAD

APELLIDO Y NOMBRE

PROFESIÓN

Que idiomas habla

Religión

OBSERVACIONES

1

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

EDAD

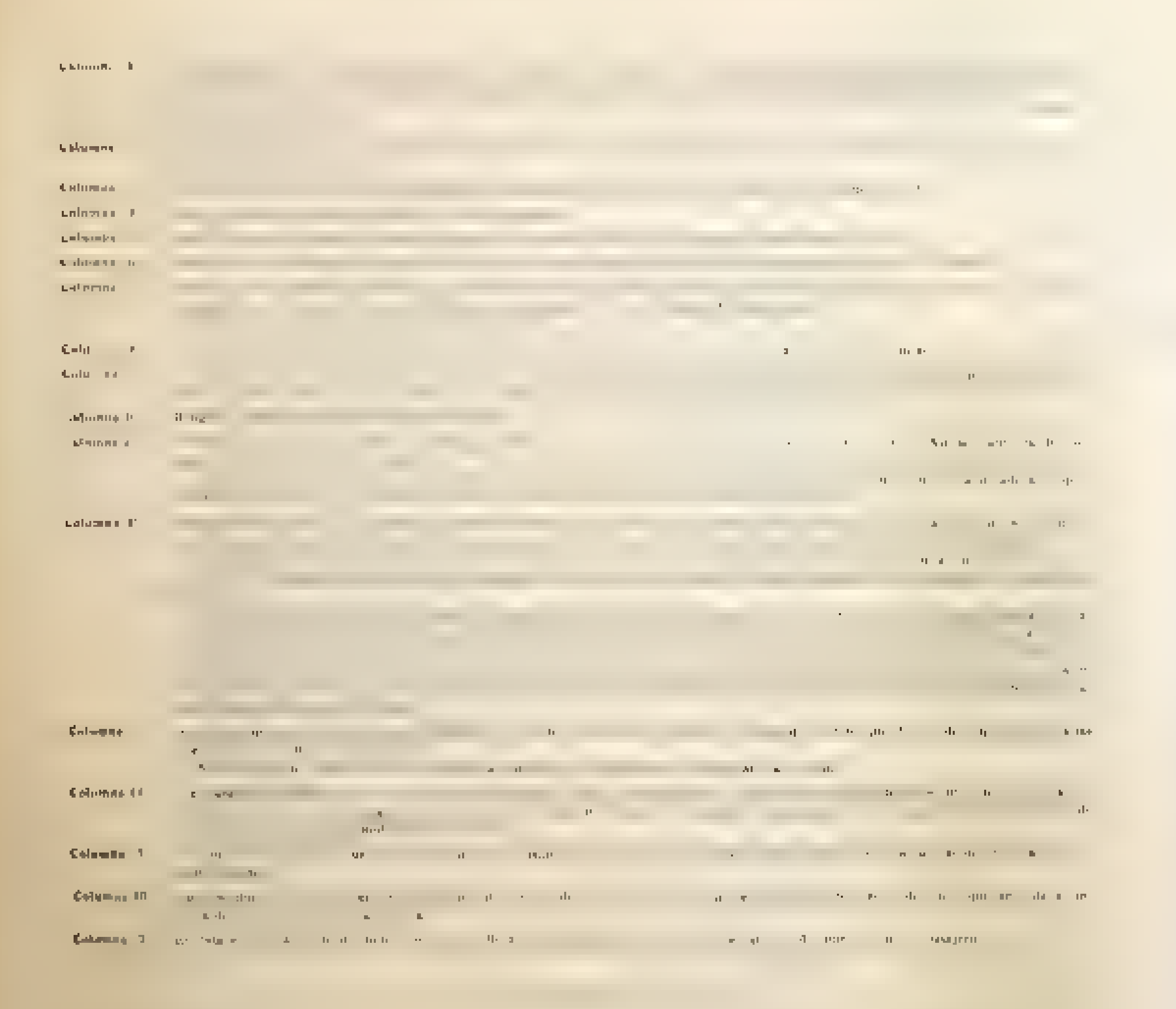
PROFESION

Que idiomas sabe

Religion

OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

3

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESION	Religión	OBSERVACIONES
	[illegible]				

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

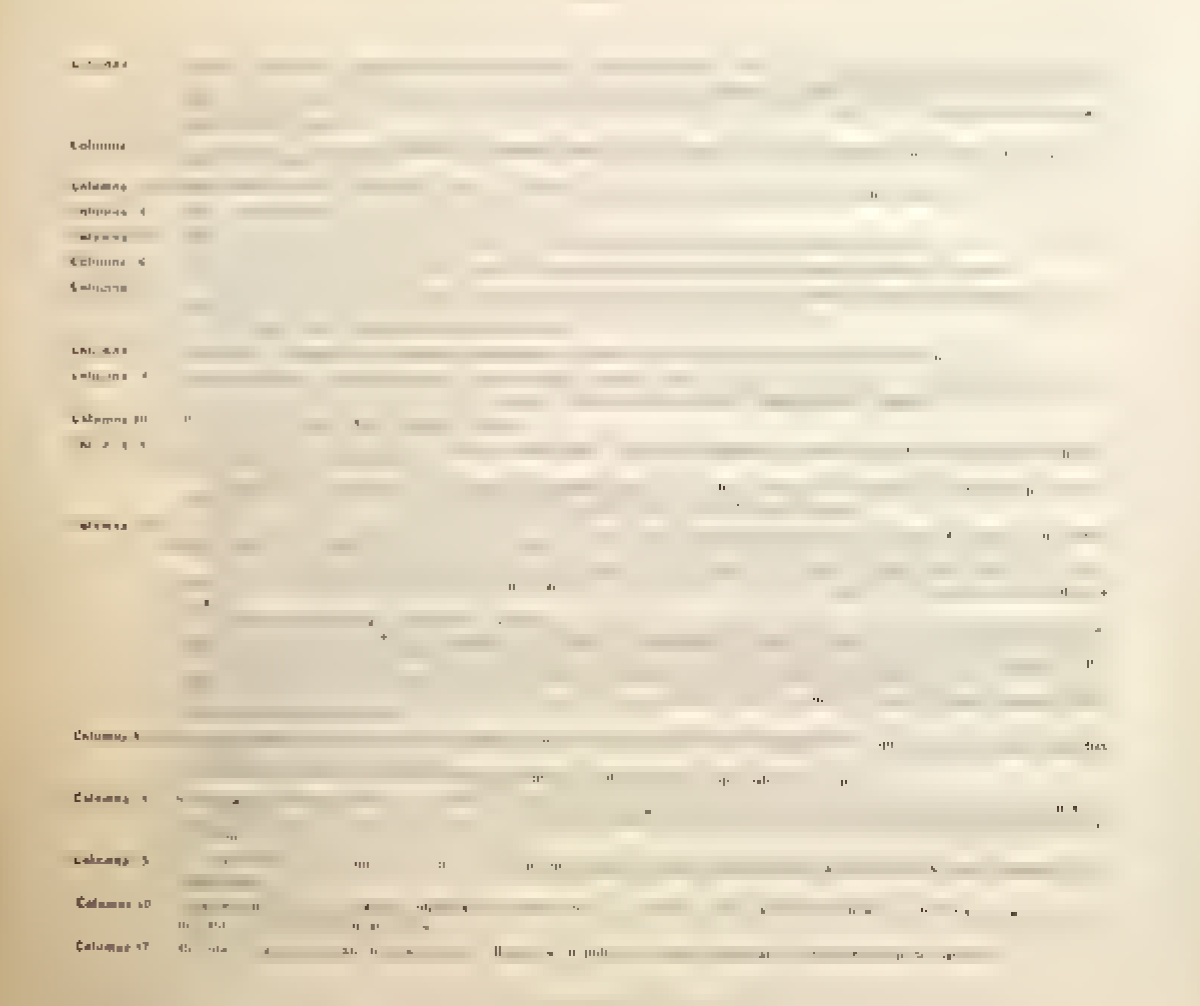


LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Que idiomas habla	Religión	Condiciones de salud	Que defectos físicos o mentales tiene	Nación donde	Provincia o ciudad	Puerto de embarco	OBSERVACIONES



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESION		Qué idiomas habla	Religión						OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
BUENOS AYRES

Número de orden	Intervenciones	APELLIDO Y NOMBRE	Edad	PROFESIÓN	Que idiomas habla	Religión	Condiciones	Qué defectos físicos	Nación donde	Provincia o ciudad	República Argentina	República	Puerto de embarco	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración.



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ÚLTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Que idiomas habla	Religión	OBSERVACIONES



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



La omisión o la falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS ULTRAMAR

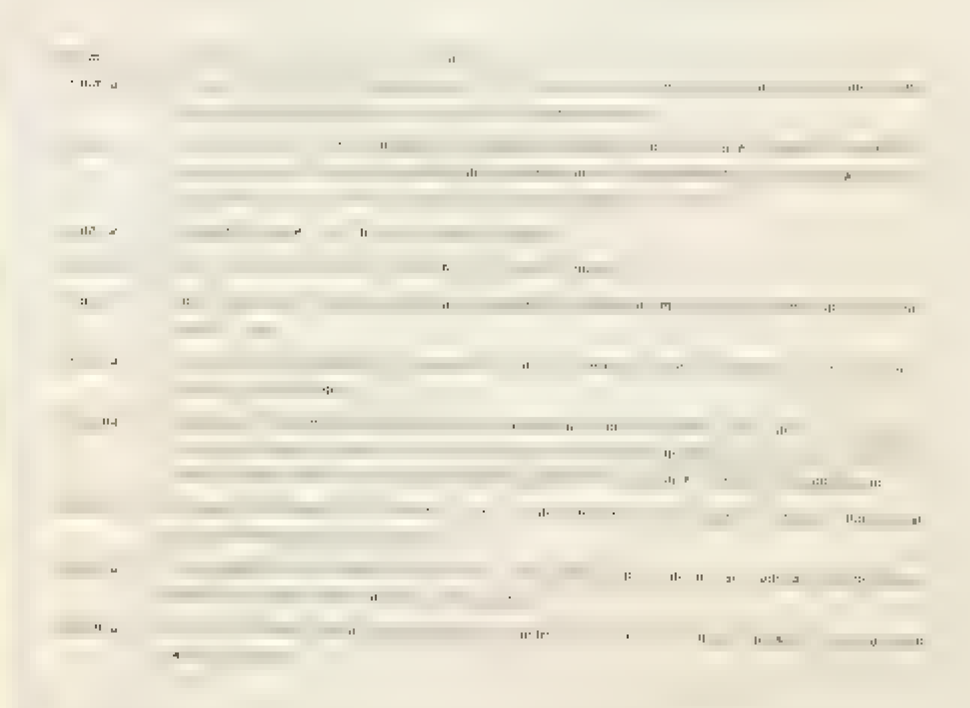
LISTA N° 9

ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

AFRIC STAR
BLUE STAR LINE
9435 CO.
LONDRES 13 AGOSTO 37
SEPTIEMBRE 37

	APELLIDO Y NOMBRE				PROFESION	CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA: FECHA SALIDA			VAPOR EN QUE SE EMBARCO	PUERTO DE EMBARCO DE PASAJERO	OBSERVACIONES
FALLECIMIENTO NO.											105
	BRADLEY JOHN EDWARD.H.	1	M 17 3	S	ALUMNO	1937	MARZO	22	STUART STAR	LONDRES	[illegible] Bank of London & S. America Buenos Aires
	[illegible handwriting]										

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



[illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE-ULTRAMAR

LISTA Nº

REPUBLICA ARGENTINA
Direccion General de Inmigracion
BUENOS AIRES

Vapor [illegible] STAR
Compañía BLUE STAR LINE
Bandera INGLESA
Tonelaje 7436 [illegible]

[illegible] salido de LONDRES
el 13 de AGOSTO de 19 37
[illegible] a Buenos Aires
el 5 de SEPTIEMBRE de 19 37

2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			PROFESION		¿Qué idiomas habla	Religión							
	BRADLEY [illegible]	M	75	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ING.	PROT.	BUENO	BUENO	INGLATERRA, [illegible]	NO	NO	[illegible] NO		[illegible]	NO	[illegible]
	[illegible] CUTHBERT LEWIS.	M	67	1	C	[illegible]	[illegible]	ING. Y [illegible]	[illegible]	BUENO	BUENO	INGLATERRA, [illegible]	NO	NO	[illegible]	1913-37	[illegible]	NO	[illegible]
	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~ING. Y [illegible]~~	~~PROT.~~	~~BUENO~~	~~BUENO~~	~~INGLATERRA [illegible]~~	~~NO~~	~~NO~~	~~1913-37~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~
	[illegible] JOAN MARY.	F	70		C	[illegible]	[illegible]	ING.	PROT.	BUENO	BUENO	INGLATERRA, [illegible]	NO	NO	[illegible] NO		[illegible]		[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

REPUBLICA ARGENTINA

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA No

CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA

No.	Documento	Apellido	Nombre	Clase	[illegible]	[illegible]	Año	Mes	Día	Buque	Puerto	Domicilio	No.
1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1
2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1951	Julio	15	Sarmiento	"	id	10
11	[illegible]	GONZALEZ	[illegible]	1a	[illegible]	[illegible]	1957	Junio	4	ALCANTARA	[illegible]	[illegible]	11
12	[illegible]	BENITES	[illegible]	1a	[illegible]	[illegible]	1957	Junio	4	ALCANTARA	"	id	12
13	[illegible]	THOMPSON	[illegible]	1a	[illegible]	[illegible]	1957	Julio	30	ALCANTARA	"	Chacabuco 955	13
14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1a	[illegible]	[illegible]	1957	Julio	30	ALCANTARA	"	Rivadavia 4651	14
15	[illegible]	[illegible]	Maria del Carmen	1a	[illegible]	[illegible]	1957	Julio	30	ALCANTARA	"	[illegible] 44	15
16	[illegible]	LAMARCA	Emilio Carlos	1a	[illegible]	[illegible]	1957	Agosto	30	[illegible]	SANTOS	Lavalle 1447	16
17	[illegible]	DE GUERRICO	Mercedes	1a	[illegible]	[illegible]	1956	Noviembre	3	[illegible]	"	FLORIDA 1065	17



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA No

REPUBLICA ARGENTINA

CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA

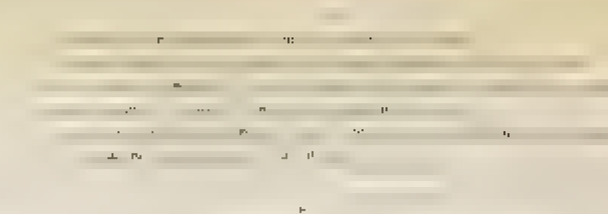
[illegible] 4

Pasajera no 2 perdió embarque [illegible]



LISTA DE PASAJEROS—FLUVIAL

REPÚBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES





APELLIDO Y NOMBRE	PUERTO DE EMBARQUE	CLASE	ARGENTINOS: DOC.	SEXO	EDAD	E. CIVIL	RESIDENTES: DOC.	SEXO	EDAD	E. CIVIL	NACIONALIDAD	PASAJEROS NO RESIDENTES EN LA REPÚBLICA ARGENTINA: DATOS PERSONALES	OBSERVACIONES
ROSENBERG Salomon	MONTEVIDEO	1a					147994	M	33	C	INGLESA		A... TO 401
POPPELLI Salvador	"	1a					308330	M	49	C	"		EXPRESO FURLONG
ZEGUND Enrique	"	1a	5666..	M	30	C							EXPRESO VILLALONGA
WESTLEY Guillermo Arturo	"	1a					415304	M	54	C	INGLESA		ARENALES 865
RICHARDSON de WESTLEY Liliana Victoria	"	1a					536515	F	39	C	"		Id.
HASLAM Tomas Carlos Greffington	"	1a					660647	M	47	C	ESPAÑOL		AV. ... PEÑA 570
STUART de HASLAM Dorotea Ines Luisa	"	1a					660837	F	50	C	INGLESA		Id.
OLIVIERI Pedro	"	1a	130961	M	41	C							SARMIENTO 401
FRENCH Jorge Herbert	"	1a	810473	M	6?	C							MAIPU 45
CARR Carlos Reginald	"	1a					37.869	M	52	C	INGLESA		BRASIL 975
CARR Mabel Harriet	"	1a					328070	F	45	C	"		Id
MONTERO Prudencia de la Puente	"	1a					1468000	F	54	C	URUGUAYO		ARENALES 1364
HOLLAND Valerie Louise	"	1a	29../56	F	58	C							PLAZA HOTEL
DOUGLAS Violeta Daniela	"	1a	304464	F	50	C							LA PASCUALITA F.C.C.A.
BEACH Arturo Francisco	"	1a					889103	M	61	C	INGLESA		SUIPACHA 8156
PARKER Claude William	"	1a					1091660	M	80	C	"		AMEGHINO 890
SAAVEDRA Eduardo	"	1a	225347	M	56	C							FLORIDA 1065
LAMARCA de SAAVEDRA Maria Susana	"	1a	834054	F	34	C							Id.
FITZ HERBERT Arturo	"	1a					0.383.0	M	65	V	BRITANICO		SARMIENTO 760
ACEVEDO Mario	"	1a					294618	M	55	C	URUGUAYO		GRAND HOTEL
ACEVEDO Julia de	"	1a					891619	F	50	C	"		Id.
LEAMONT Robert	"	1a										NO SI NO M 29 C BRITANICA NO SI	Id.

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

EXPLICACIONES DE LA PLANILLA

La omisión o falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de inmigración

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

Lista No

REPUBLICA ARGENTINA

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

LONDRES

169

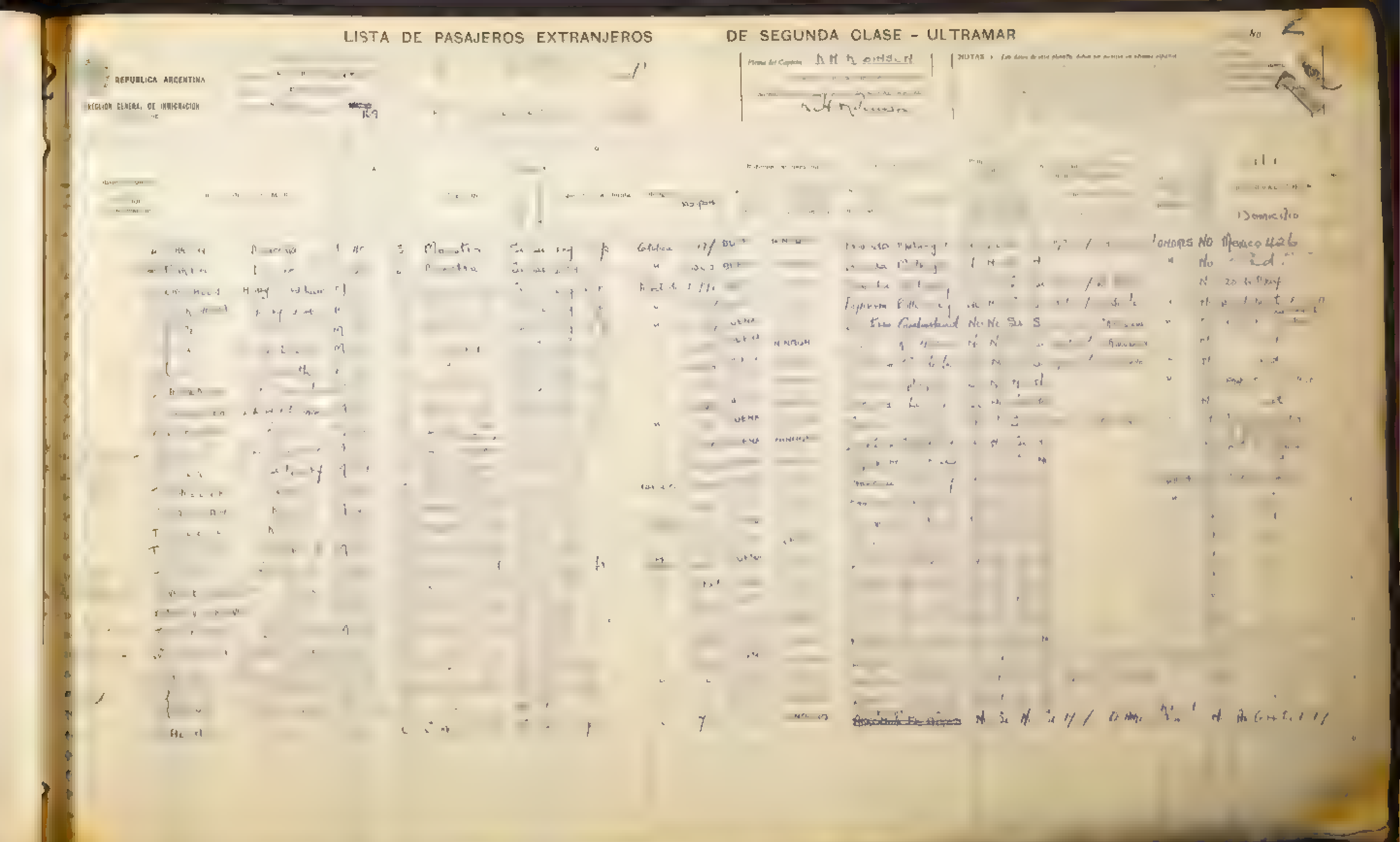
R H Robinson

R H Robinson

2413

Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado	Profesión	Lee / Escribe / Idioma	Pasaporte			Nacionalidad	Lugar de nacimiento	Datos			Domicilio
WES[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Si [illegible] Ing	[illegible]			[illegible]	[illegible]	No [illegible]			No [illegible]
SUMMERFIELD	Henry William	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Si Si Ing Esp	"			INGLATERRA	LONDRES	[illegible] Si [illegible] / Bs Aires			No B Mitre 34
[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Si Si Ing Esp	"			INGLATERRA	LONDRES	No [illegible] / Bs As			No MAIPU 45
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Si Si Ing Esp	"			INGLATERRA	LONDRES	[illegible] / Bs As			No id
CARTER	William [illegible]	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Ing Esp	"			INGLATERRA	ILFORD	N No Si [illegible]			No % Western Telegraph Co
FARMER	Mary [illegible]	F	25	[illegible]	Sus [illegible]	Si Si [illegible]	Católica			[illegible]	Malta	[illegible]			No id
BARTER	John Charles	M	2	S	[illegible]	[illegible]	Folleto [illegible]			INGLATERRA	Merkham	No No Si [illegible]			No id
[illegible]	Charles Edward	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"			INGLATERRA	LONDRES	[illegible]			[illegible]
GUY	Cuthbert Howard	M	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	"			INGLATERRA	[illegible]	[illegible] 1932 [illegible]			No 25 de Mayo [illegible]
DOUGLAS	Margaret Elizabeth	F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Ing Esp	"			[illegible]	[illegible]	[illegible]			No [illegible]
TULLIS	Anne [illegible]	F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]
REED	Gladys Elizabeth	F	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	"			[illegible]	[illegible]	[illegible]			No id
DEV[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	S	[illegible]	Si [illegible] Ing Ale	Católica	BUENA		[illegible]	[illegible]	[illegible] 37 Bs Aires	Bevilaqua		No Ambonos 1341
MUSSMANN	PEREZ Juana	F	[illegible]	C	[illegible]	Si Si [illegible]	"	BUENA		[illegible]	[illegible]	[illegible]			No CHARCAS [illegible]
CAMARA	[illegible]	M	[illegible]	[illegible]	Comerciante	[illegible]	"	[illegible]		España	Albal	[illegible] 1912 37 Bs Aires			No FLORIDA 8[illegible]
THIES	Alfred	M	[illegible]	C	Comerciante	Si Si Ale	"	BUENA		ALEMANIA	[illegible]	No [illegible] 1935 Bs AIRES	Rio de Janeiro		No La Plata 31
id	Maria	F	[illegible]	C	[illegible]	Si Si Ale	"	BUENA	NINGUNO	ALEMANIA	Crossfeld	No Si No No	"		No id
JEFFERS	Frederick [illegible]	M	2[illegible]	S	DIPLOMATICO	Si Si Ing Esp	Protestante	BUENA	NINGUNO	Inglaterra	LONDRES	No No Si Si 1907 Bs AIRES	"		No Reconquista 314 [illegible]
SUAREZ	Isabel Benita de	F	[illegible]	C	[illegible]	Si Si Esp	Católica 6441		NINGUNO	España	Herencia	No No Si Si 1900 37 Bs AIRES	"		No Parana 4[illegible]
WIDDUP	John	M	[illegible]	C	Ingeniero	Si Si Ing	Protestante			Inglaterra	[illegible]	No No Si Si 1920 37 [illegible]	Santos		No Bolivar 558
EARWOOD	Mary Dan	F	[illegible]	C	DOMESTICA	Si Si Ing	" #66536		NINGUNO	Estados Unidos	[illegible]	No Si No No	"		No City Hotel
WILSON	William	M	23	S	ABOGADO	Si Si Ing	" [illegible]	BUENA	NINGUNO	Estados Unidos	Sonora	No Si No No	"		No id
CARTER	[illegible]	M	[illegible]	C	[illegible]	Si Si Ing	" [illegible]			Estados Unidos	[illegible]	No [illegible] No No	"		No id
id	Maurice Elvira	F	61	C	[illegible]	Si Si Ing	"			Estados Unidos	[illegible]	No Si No No			No id
FORD	Marie Wickham	F	62	C	Sus [illegible]	Si Si Ing	" 110			Inglaterra	[illegible]	No No Si Si [illegible]	"		No Hurl[illegible]
~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~		C	Industrial	Si Si Ing Esp	Católica 4/5			FRANCIA	Versailles	No Si No Si [illegible] Bs AIRES	"		No Gueno [illegible]

[illegible] fallecido [illegible]



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

No

REPUBLICA ARGENTINA

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Firma del Capitán

NOTAS

Domicilio

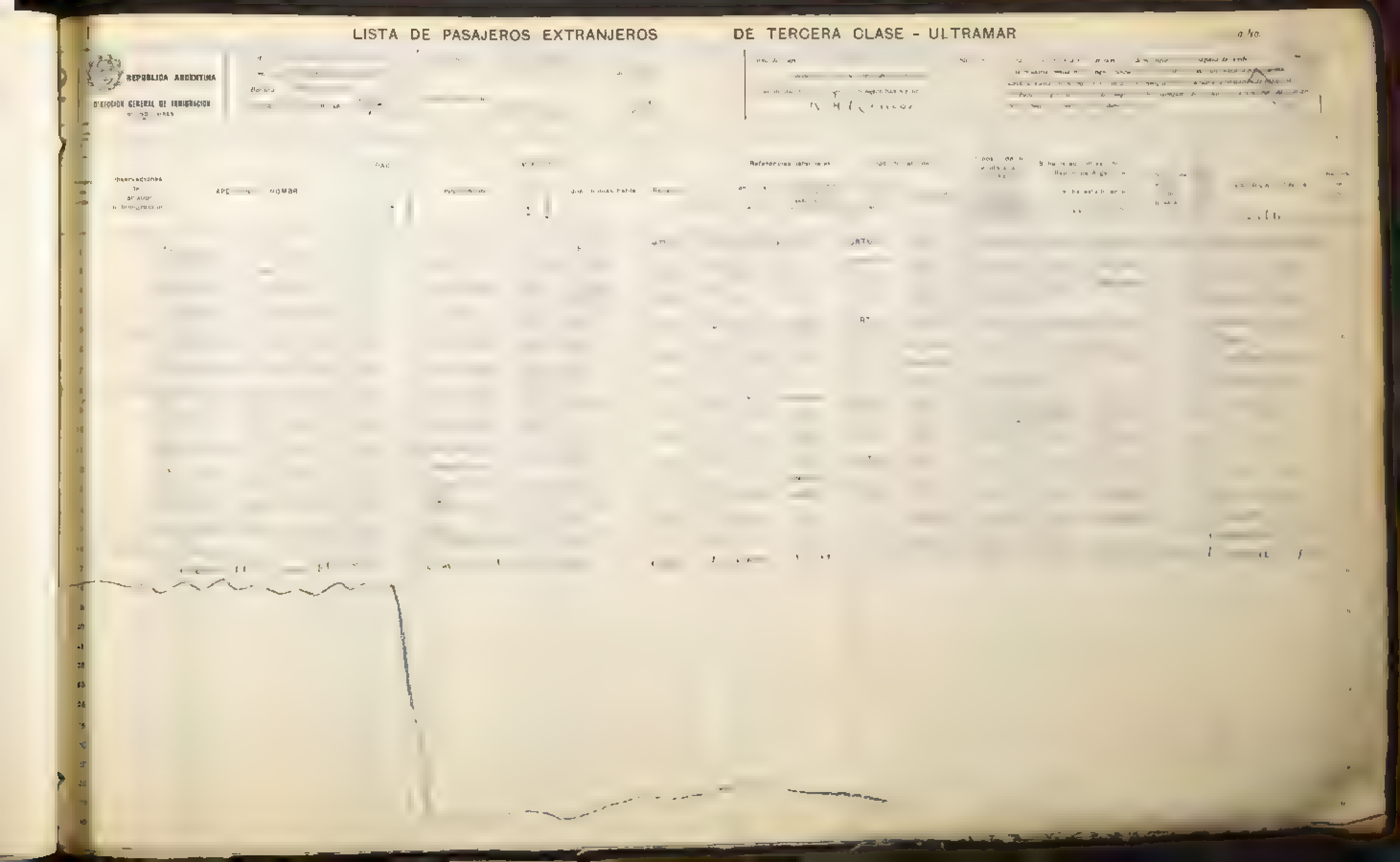


LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

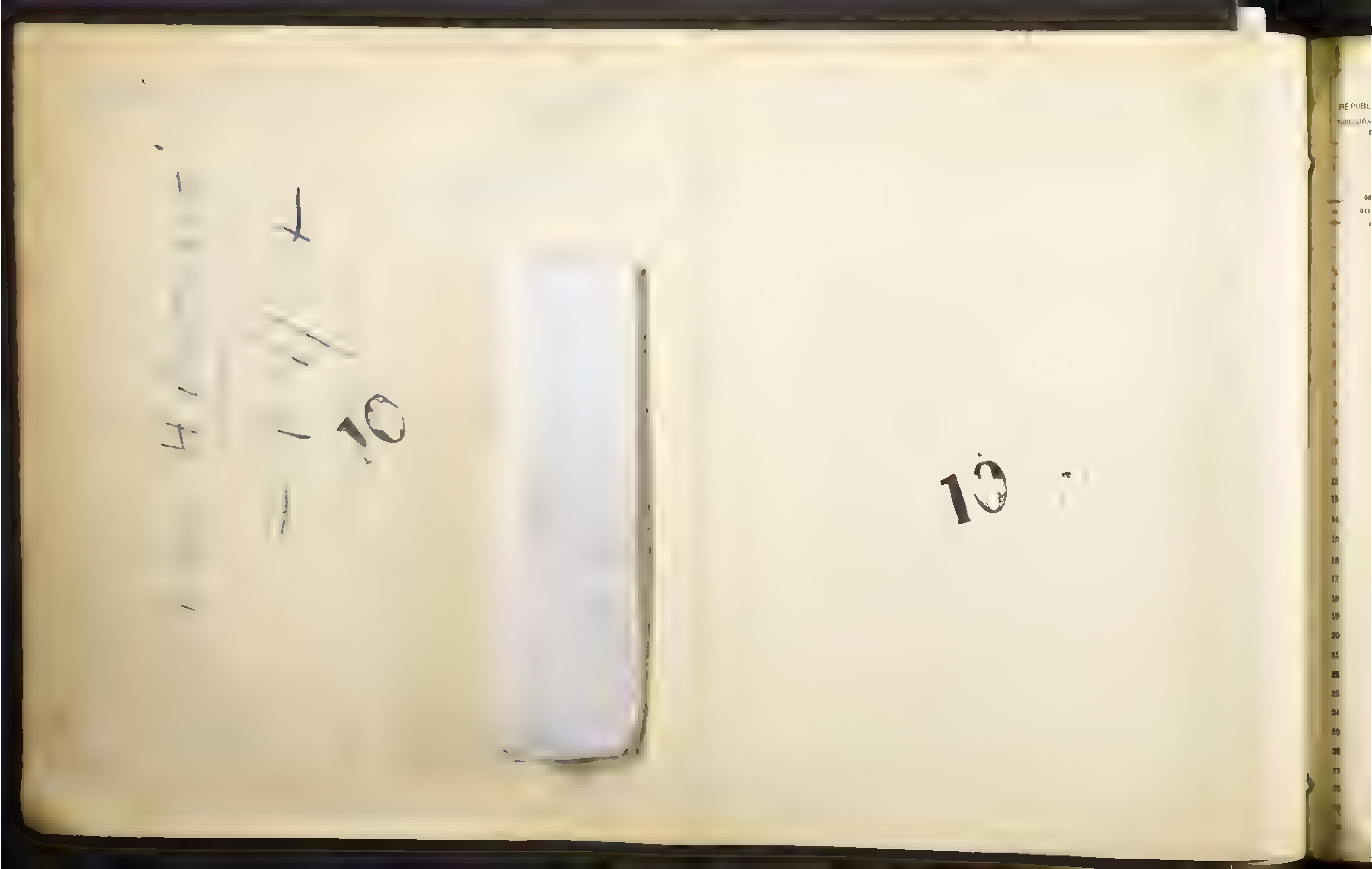




LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN


10

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N

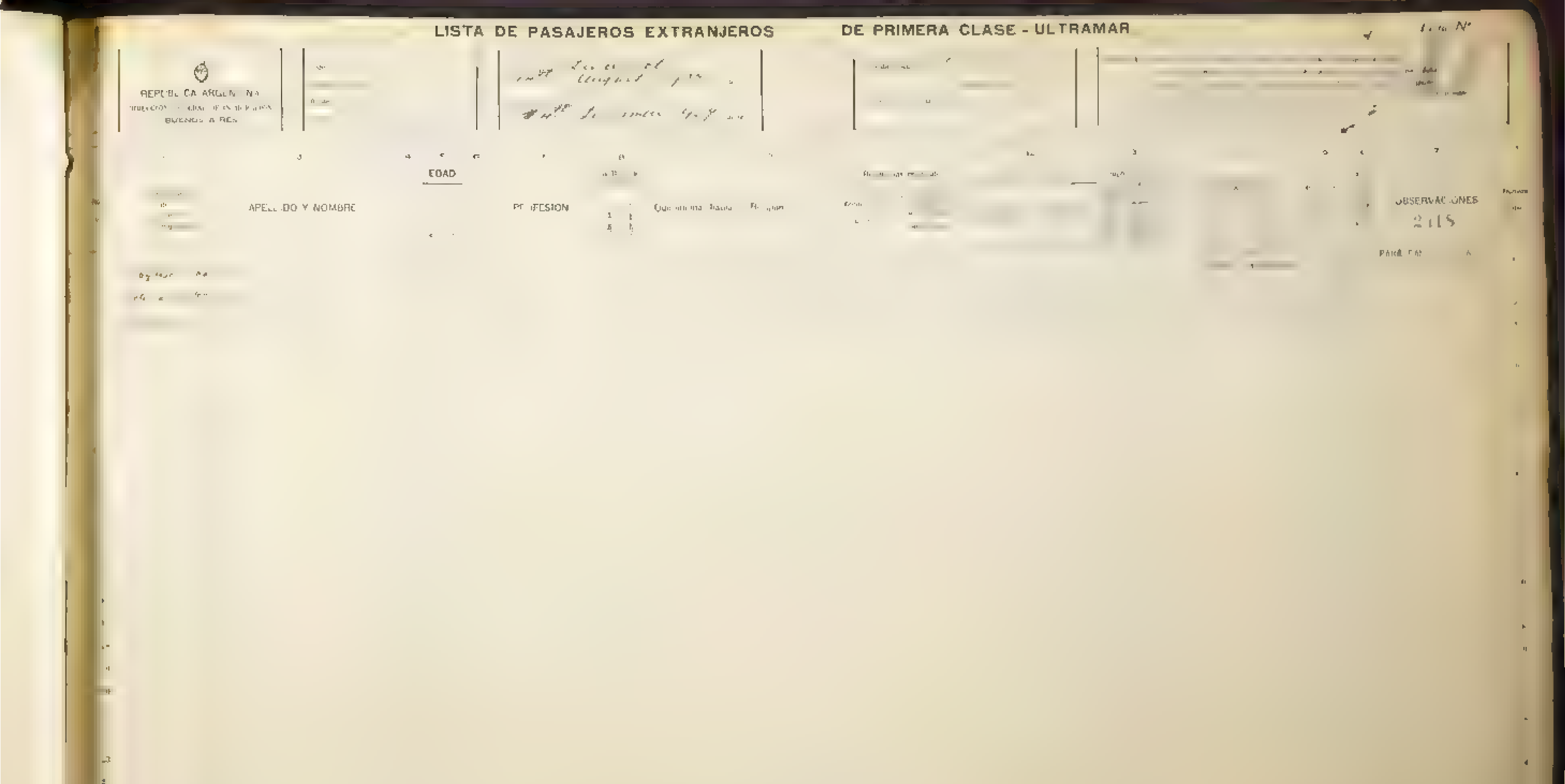
REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

2	3	4	5	6	7	8	9				10	
OBSERVACIONES DEL VISITADOR DE INMIGRACION	APELLIDO Y NOMBRE		SEXO	EDAD AÑOS	MESES	ESTADO CIVIL	PROFESIÓN	CUANDO SALIÓ DE LA REPÚBLICA ARGENTINA — FECHA EXACTA: AÑO	MES	DIA	VAPOR EN QUE SE EMBARCÓ	PUERTO DE EMBARQUE DEL PASAJERO	OBSERVACIONES
RA													
RA													
RA													

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

EDAD

APELLIDO Y NOMBRE

PROFESION

OBSERVACIONES

2118

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

Columna 16 La nacionalidad es del buque y [illegible]

Columna 17 [illegible]

[illegible]



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

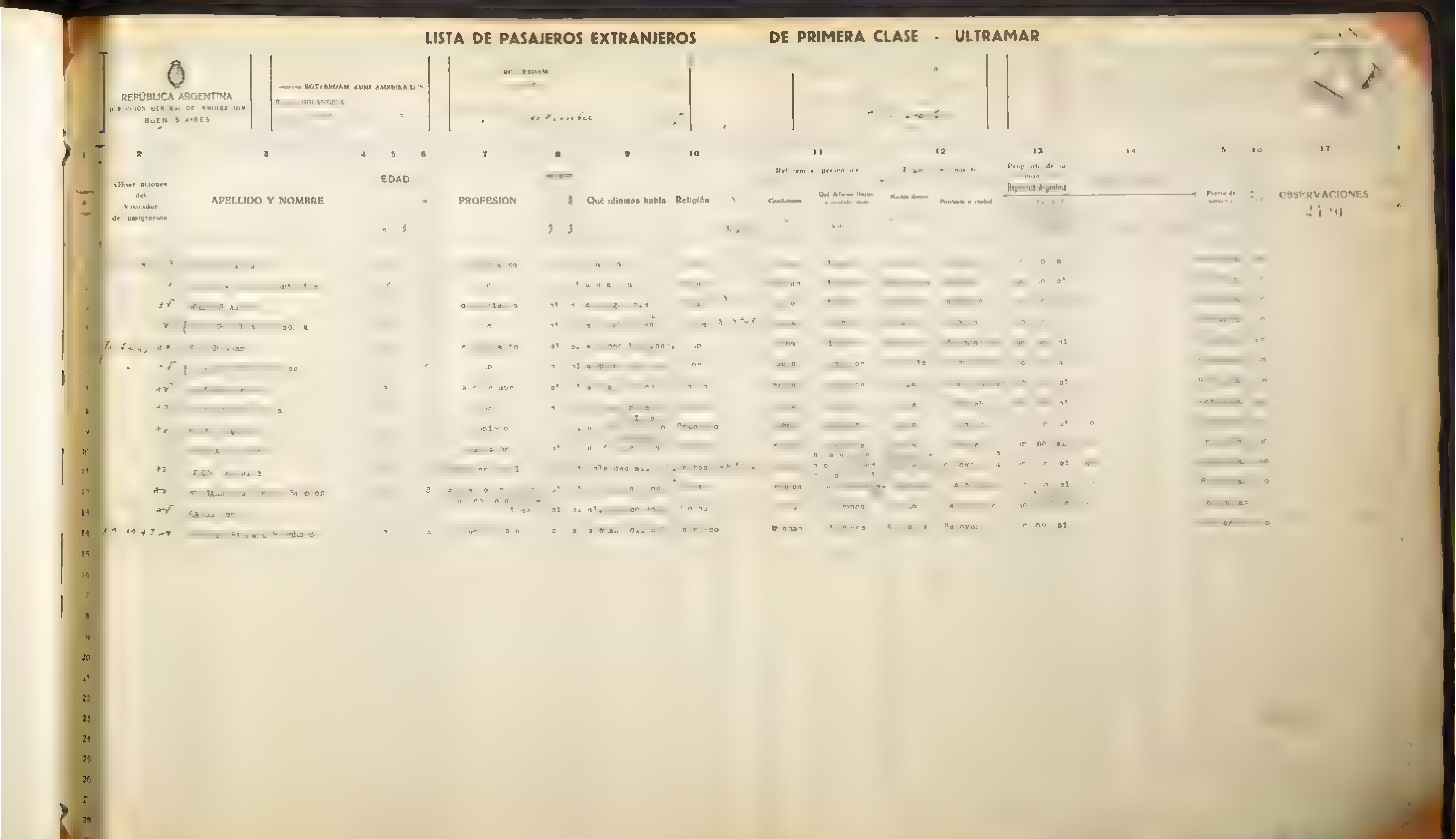
APELLIDO Y NOMBRE

PROFESION

OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

EDAD

APELLIDO Y NOMBRE

PROFESION

Qué idiomas habla

Religión

OBSERVACIONES

12

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

12

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

Lista No 13

"BORGA"

APELLIDO Y NOMBRE	PROFESION	Qué idiomas habla	Religión	OBSERVACIONES

13

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

12

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA No

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

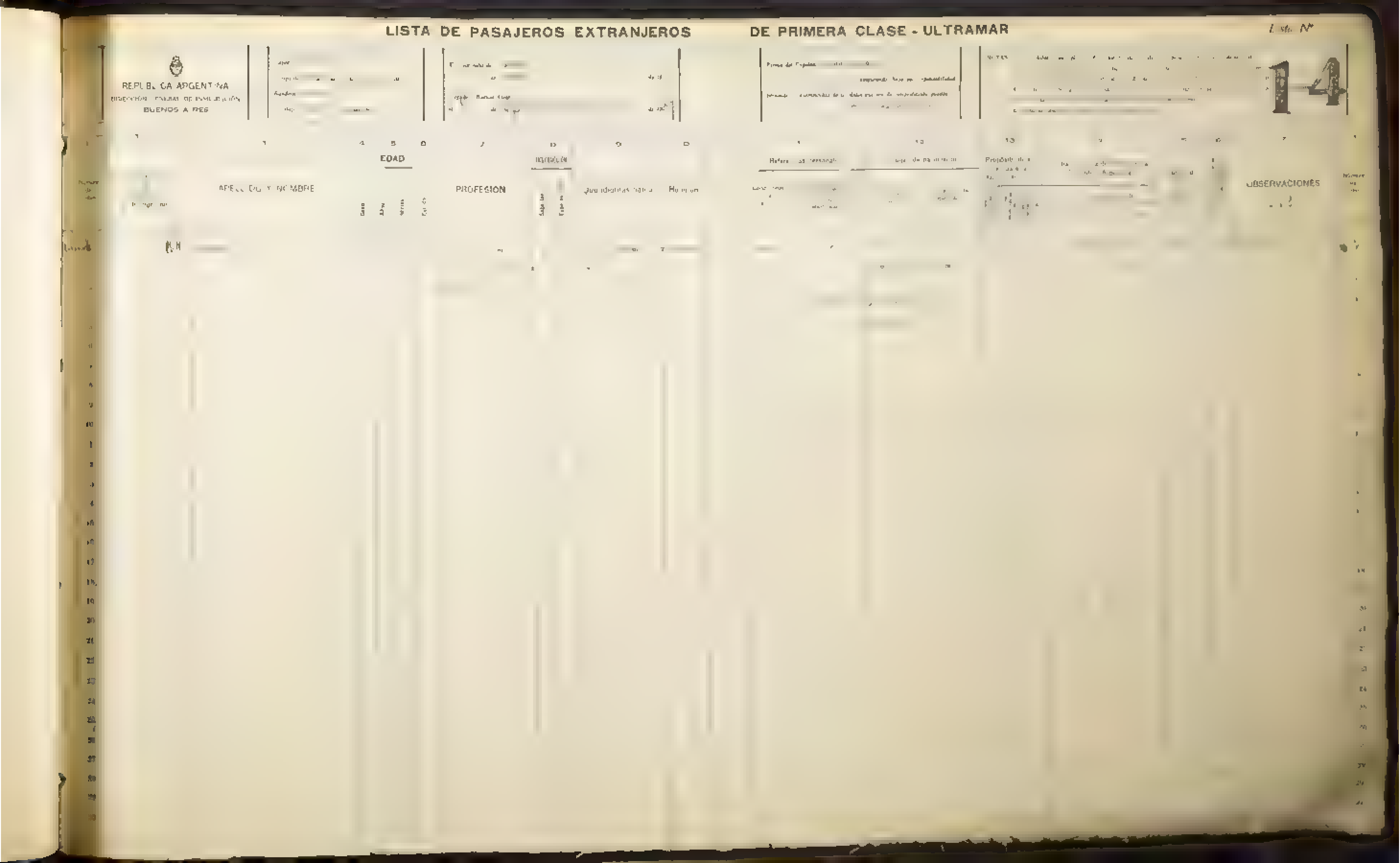
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	OBSERVACIONES DEL VISITADOR DE INMIGRACION	APELLIDO Y NOMBRE			EDAD		PROFESION	CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA	PUERTO DE EMBARCO DEL PASAJERO	OBSERVACIONES
		[illegible]						[illegible]		[illegible]



MODO DE LLENAR LA COL



[illegible]



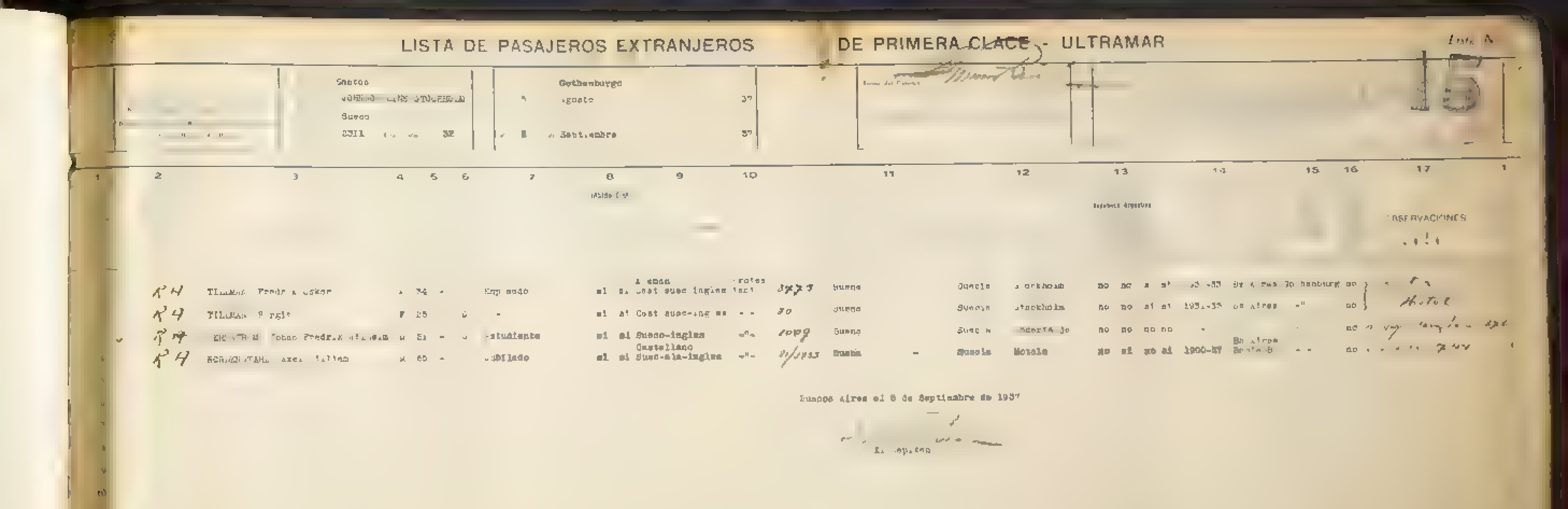
LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

Lista Nº 14

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Apellido y nombre	Edad				Profesión			Nacionalidad		Referencias personales		Observaciones

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLACE - ULTRAMAR

Sueco		Gothenburgo	
[illegible]		5 Agosto	37
Sueco			
2311	32	8 Septiembre	37

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	OBSERVACIONES
R 4	TILLMAN	Fredrik Oskar	M	34		Empleado	si si	A emán Cast suec ingles	Protes tant	3737	Sueca	Suecia	Stockholm	no no si si	23-33	Bs Aires Jo hamburg	no	Hotel
R 4	TILLMAN	Birgit	F	25	C	-	si si	Cast suec-ing	- -	30	Sueca	Suecia	Stockholm	no no si si	1931-33	Bs Aires	no	
R 4	[illegible]	Johan Fredrik Wilhelm	M	51	- C	Estudiante	si si	Sueco-ingles	"	1009	Sueca	Suecia	[illegible]	no no no no	-		no	[illegible]
R 4	[illegible]	Axel William	M	65	-	Jubilado	si si	Castellano Suec-ale-ingles	"	[illegible]	Sueca	Suecia	Motala	no si no si	1900-07	Bs Aires	no	[illegible]

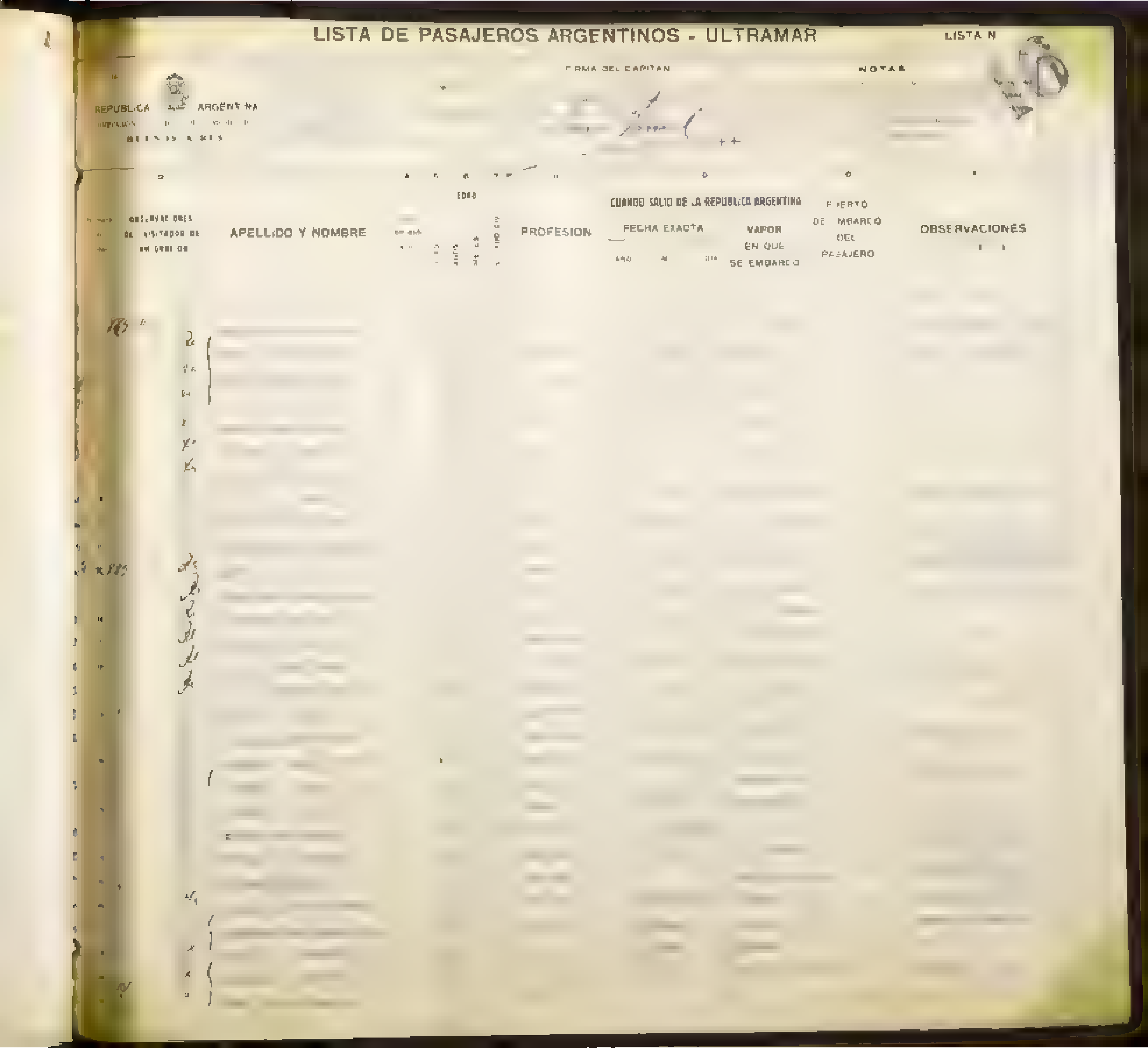
Buenos Aires el 6 de Septiembre de 1937

El Capitan

15

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

16



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

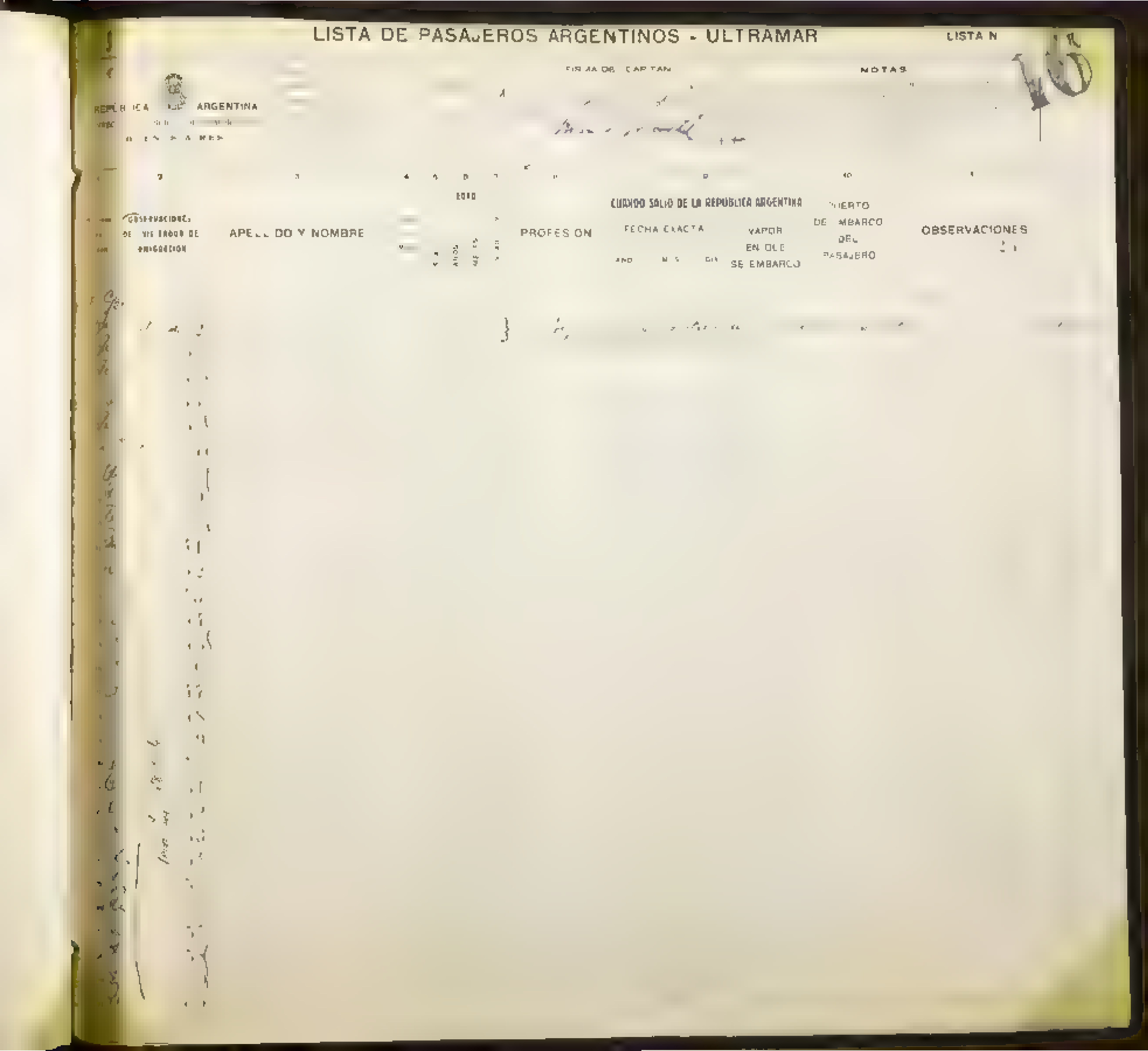
FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

OBSERVACIONES DE VISITADOR DE ABORDO	APELLIDO Y NOMBRE		EDAD				PROFESION	CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA — FECHA EXACTA (AÑO, MES, DIA)	VAPOR EN QUE SE EMBARCO	PUERTO DE EMBARCO DEL PASAJERO	OBSERVACIONES
[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS





LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N

REPÚBLICA ARGENTINA

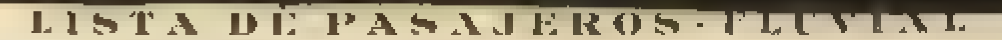
FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

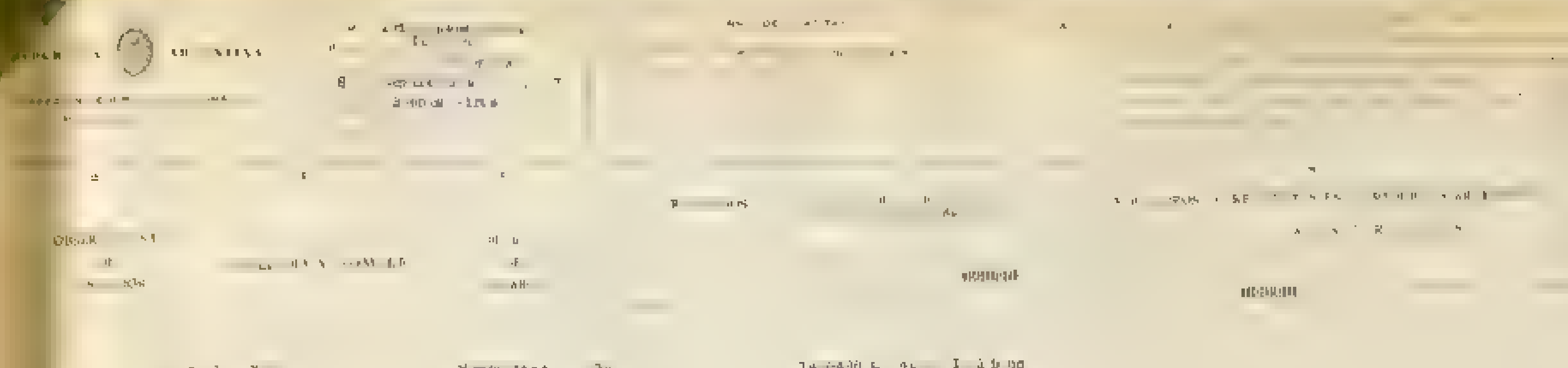
OBSERVACIONES DE MIGRACION	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESION	CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA FECHA EXACTA (AÑO, MES, DIA)	VAPOR EN QUE SE EMBARCO	PUERTO DE EMBARCO DEL PASAJERO	OBSERVACIONES



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS-FLUVIAL



Carlos Paz [illegible]	Montevideo	3[illegible]	1[illegible]	I[illegible]
[illegible] Garcia	[illegible]	3[illegible]	1[illegible]	Italiano
Felix [illegible]		3[illegible] 6709 M [illegible]		
Salvador [illegible]		3[illegible]		

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

EXPLICACIONES DE LA PLANILLA

La omisión o la falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas [illegible] en la reglamentación general de la inmigración

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR



REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AYRES

16

	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD		PROFESIÓN		Que idiomas habla	Religión								OBSERVACIONES
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

La omisión o la falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración
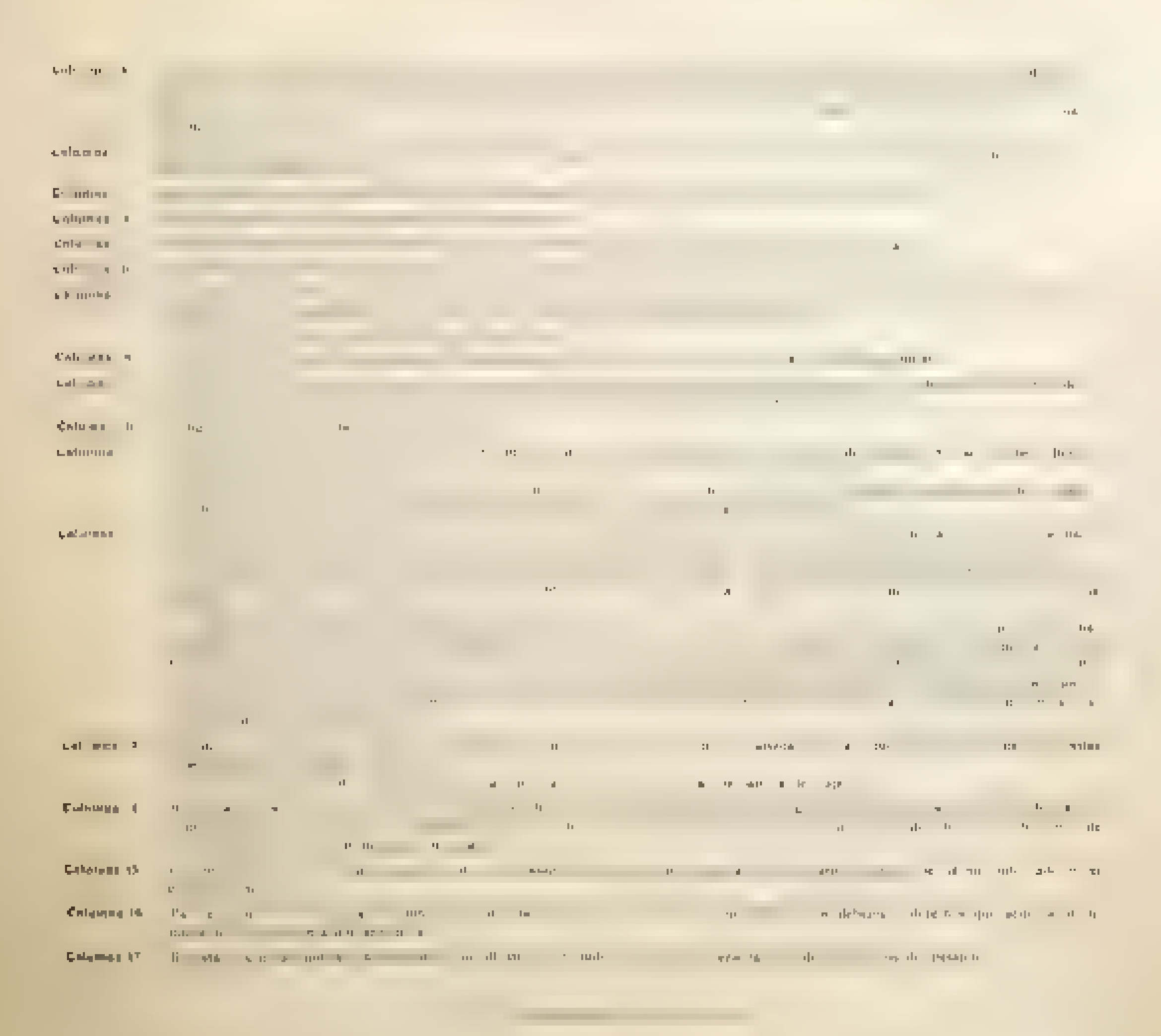


LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Que idiomas habla	Religión	Nación donde	Provincia o ciudad	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

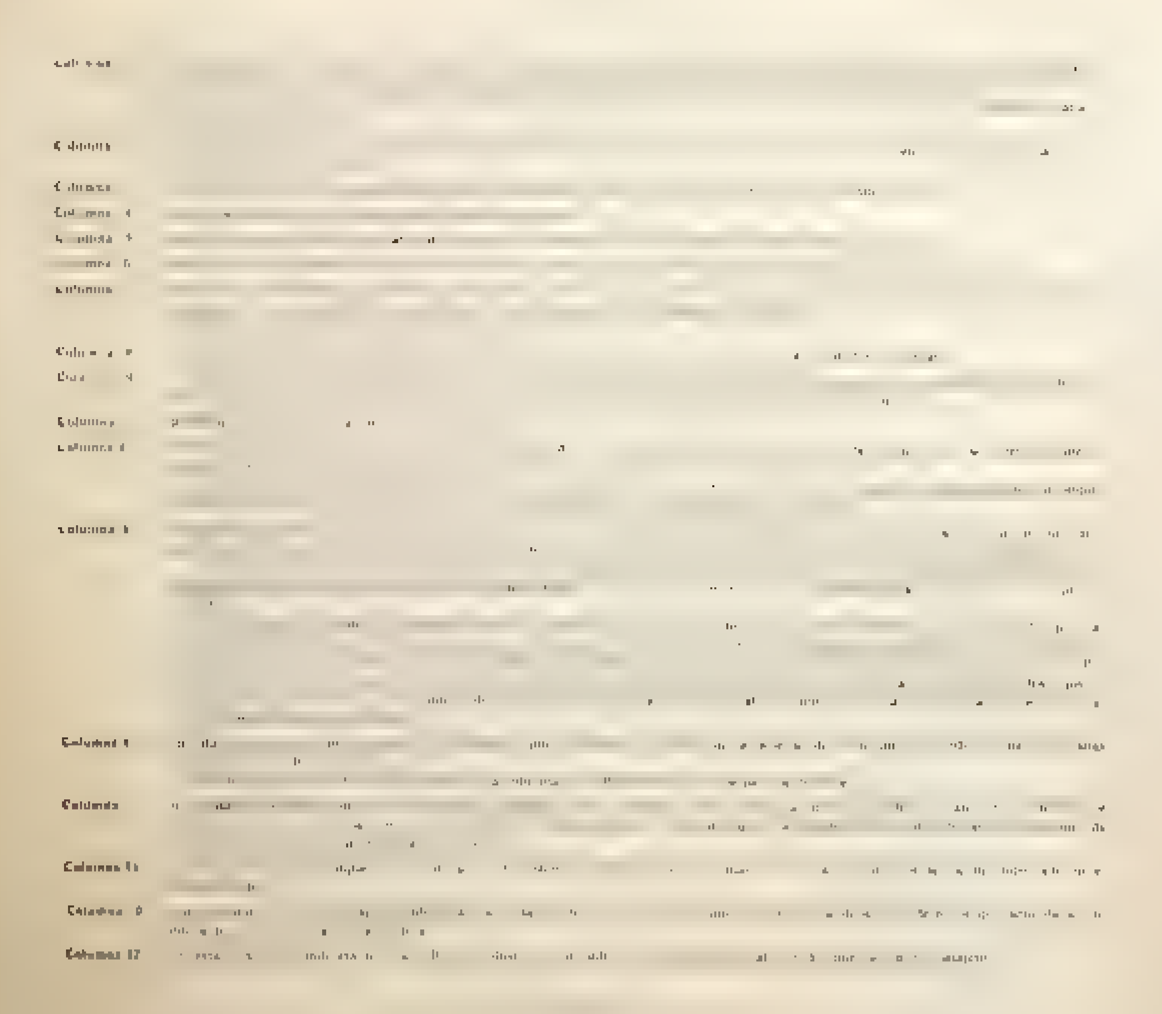


LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

Número de inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Qué idiomas habla	Religión	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	3
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	5
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	7
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	8
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	9
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	10
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	11
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	12
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	13
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	14
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	15
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	16
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	17
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	18
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	19
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	21
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	22
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	23
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	24
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	25
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	26
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	27
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	28
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	29
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	30

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS





La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	Qué idiomas habla	Religión
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR
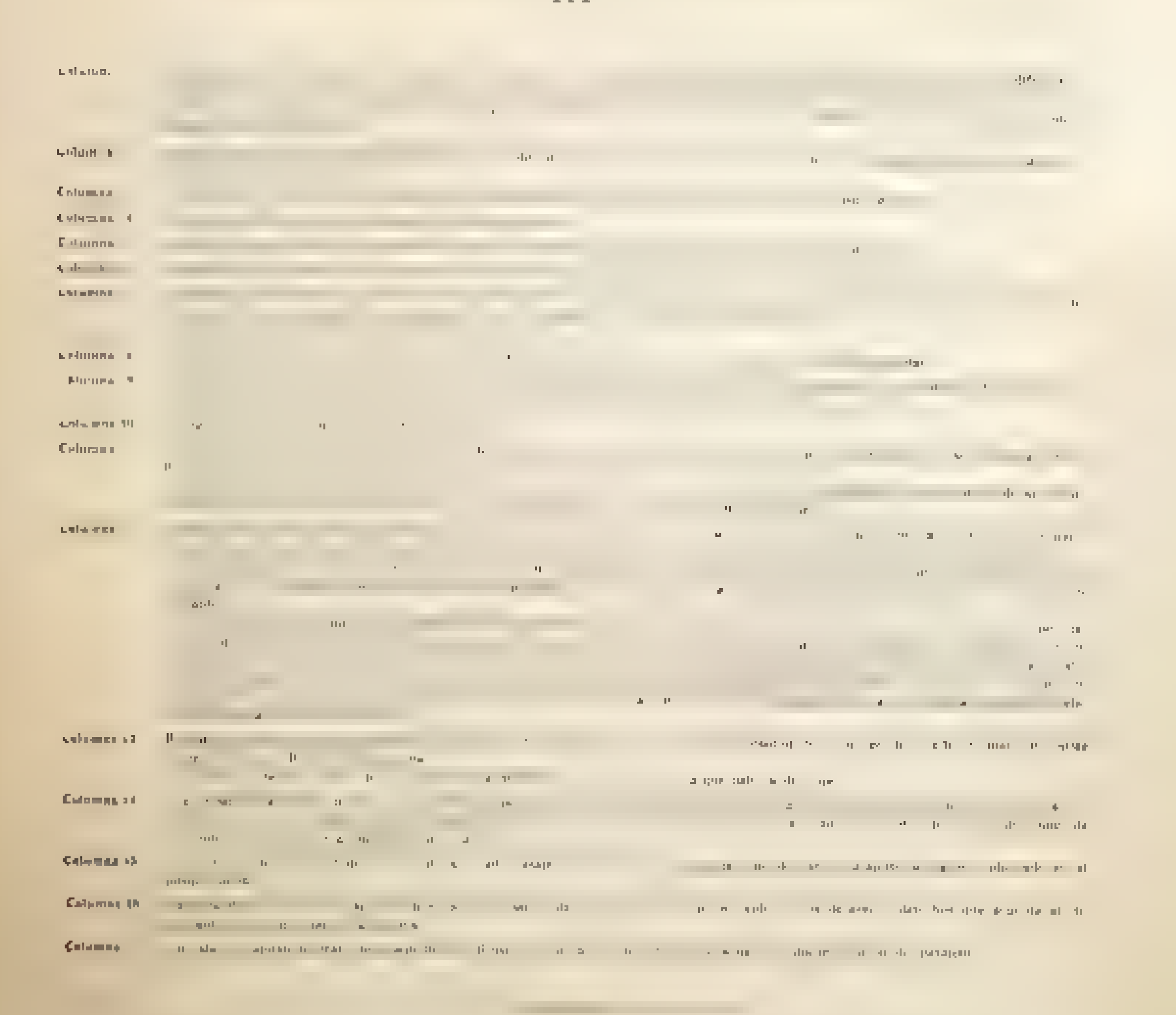
REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

16

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESION	Que idioma habla	Religión	OBSERVACIONES
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AYRES

Observaciones de la Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESION	Religion	DESTINACION

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

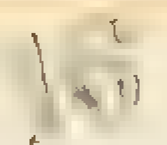
Lista

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

NOTAS: 1ª Los datos de esta planilla deben ser escritos en idioma español o con máquina de escribir.

2ª Sólo se admiten las comillas en las columnas 10 y 13

Observaciones de embarque	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Que idiomas habla	Religión	Condiciones	Qué defectos físicos o mentales tiene	Nación donde	Pasaporte [illegible]	[illegible]	[illegible]	Puerto de embarco	OBSERVACIONES	Número de



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA

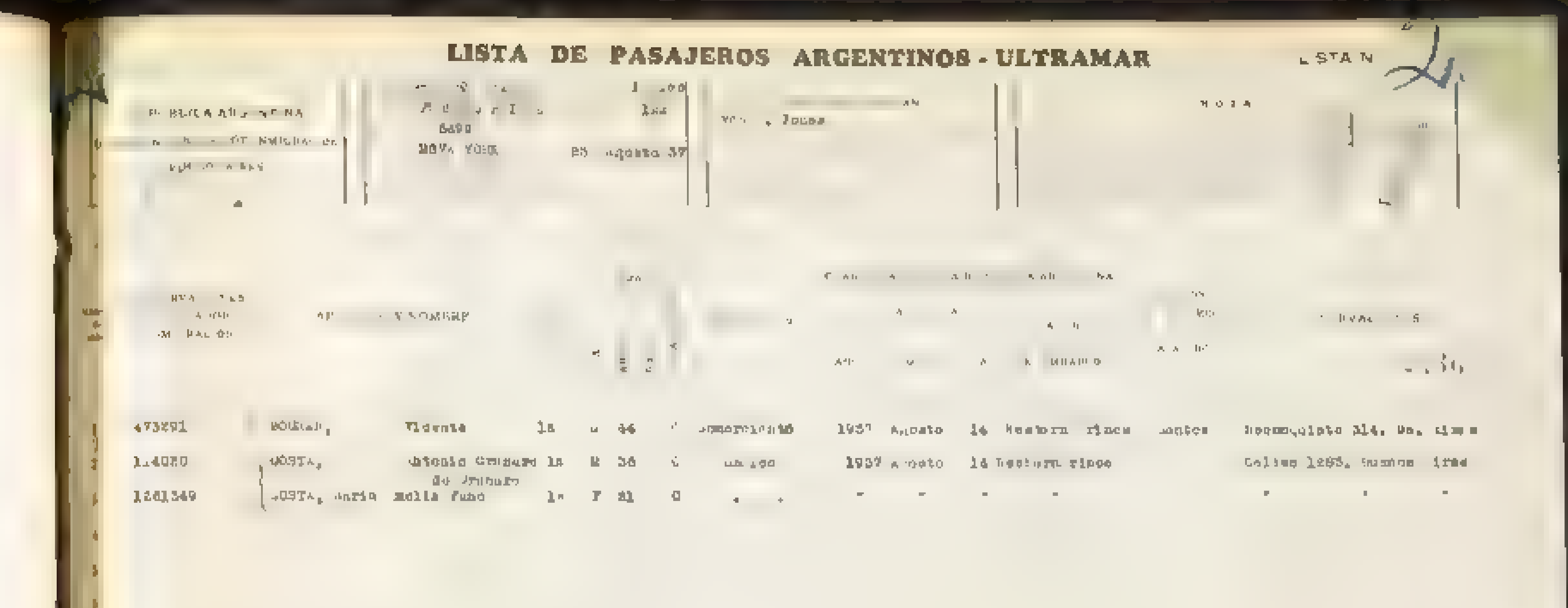
[illegible] ARGENTINA
[illegible] DE INMIGRACION
[illegible]

[illegible] Ingleses
[illegible] 6499
[illegible] York
13
31 Agosto 37

[illegible]	APELLIDO Y NOMBRES		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	OBSERVACIONES
Diplomatico	[illegible],	Carmen [illegible]	1a	[illegible]	38	C	[illegible]	1936	Noviembre	19	Northern Prince [illegible]	Av. [illegible] 4490, Bs. Aires
Diplomatico	[illegible],	Leticia [illegible] de	1a	F	34	[illegible]	"	"		"	"	"
Diplomatico	[illegible],	[illegible]	1a	F	4	S	"	"	"	"	"	" " "
825	[illegible],	Raul [illegible]	1a	M	34	C	[illegible]	1936	Mayo	29	[illegible] America	[illegible]
825	[illegible],	[illegible]	1a	F	29	C	"			"	"	" " "
826	[illegible],	[illegible]	1a	[illegible]	8		[illegible]					"
825	[illegible],	[illegible] Enrique	1a	M	8	S	[illegible]	"		"	"	" "
1034088	[illegible],	Rodolfo	1a	M	40	C	[illegible]	1937	Mayo	6	[illegible] Prince	[illegible] 545, Bs. Aires
1195406	[illegible],	[illegible] de	1a	F	39	C	"		"		"	"
1190406	[illegible],	[illegible]	1a	F	18	S	[illegible]					" "
2040286	BOL[illegible],	Guillermo	2a		55		[illegible]	1926	Febrero	17	Hollywood	[illegible]
171869	[illegible],	Teodoro	2a	M	58	C	[illegible]	1937	Julio	31	Northern Prince	[illegible] 1175, Bs.As.
146739	[illegible]	[illegible]	1a		47	[illegible]	[illegible]	1937	Agosto	6	[illegible]	[illegible] 1567, Bs. Aires
932[illegible]	[illegible],	[illegible]	1a	F	69	S	"	"	"	"	"	" "
1379218	DE [illegible],	[illegible]	1a	F	40	C	"	"	"	"	" "	" "
2103279	[illegible],	Maria [illegible] de	1a	F	57	C	"	1937	Agosto	6	Cap Arcona "	[illegible] 2405, Bs.Aires
[illegible]	[illegible],	Nely	1a	F	[illegible]	S	"	"	"	"		" "
481	[illegible],	Jose [illegible]	1a	M	[illegible]	C	Abogado	1937	Agosto	27	[illegible]	[illegible] 335, Bs. Aires
02028	D[illegible],	[illegible] Carlos	1a	M	41	C	Medico	1937	Agosto	6	Cap Arcona "	Arenales 1140, Bs. Aires
1381879	[illegible],	[illegible] de	1a	F	45	C	"	"	"	"	"	"
1381876	[illegible],	[illegible]	1a	M	20	S	Estudiante	"	"	"	"	" "
1381878	[illegible],	Luis Horacio	1a	M	18	S	Estudiante	"	"	"	" "	" "
1381877	[illegible],	Maria [illegible]	1a	F	17	S	Estudiante	"	"	"	"	
1381879	[illegible],	[illegible]	1a	M	13	S	Estudiante		"	"	"	
1598785	[illegible],	[illegible] Carlos	1a	M	24	S	Estudiante	1937	Agosto	2	[illegible] "	[illegible] 4449, Bs. Aires
1013614	de [illegible],	[illegible]	1a	F	42	C	"	"	"	"	" "	" "
561418	[illegible],	Carlos [illegible]	1a	M	37	S	Abogado	1937	Agosto	21	Western World "	Sargento Cabral 866, Bs.Aires
132/37	[illegible],	[illegible] Jose [illegible]	1a	M	[illegible]	V	[illegible]	1937	Agosto	14	Principessa Giovanna	[illegible] 1139, [illegible]
480804	ZAMBONI,	Jose Juan	1a	M	65	V	Comerciante	1937	Julio	6	[illegible] Prince "	Arenales 1931, Bs.Aires
416804	ZAMBONI,	Dora Isabel	1a	F	30	S	"	"	"	"	" "	" "



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N° 21

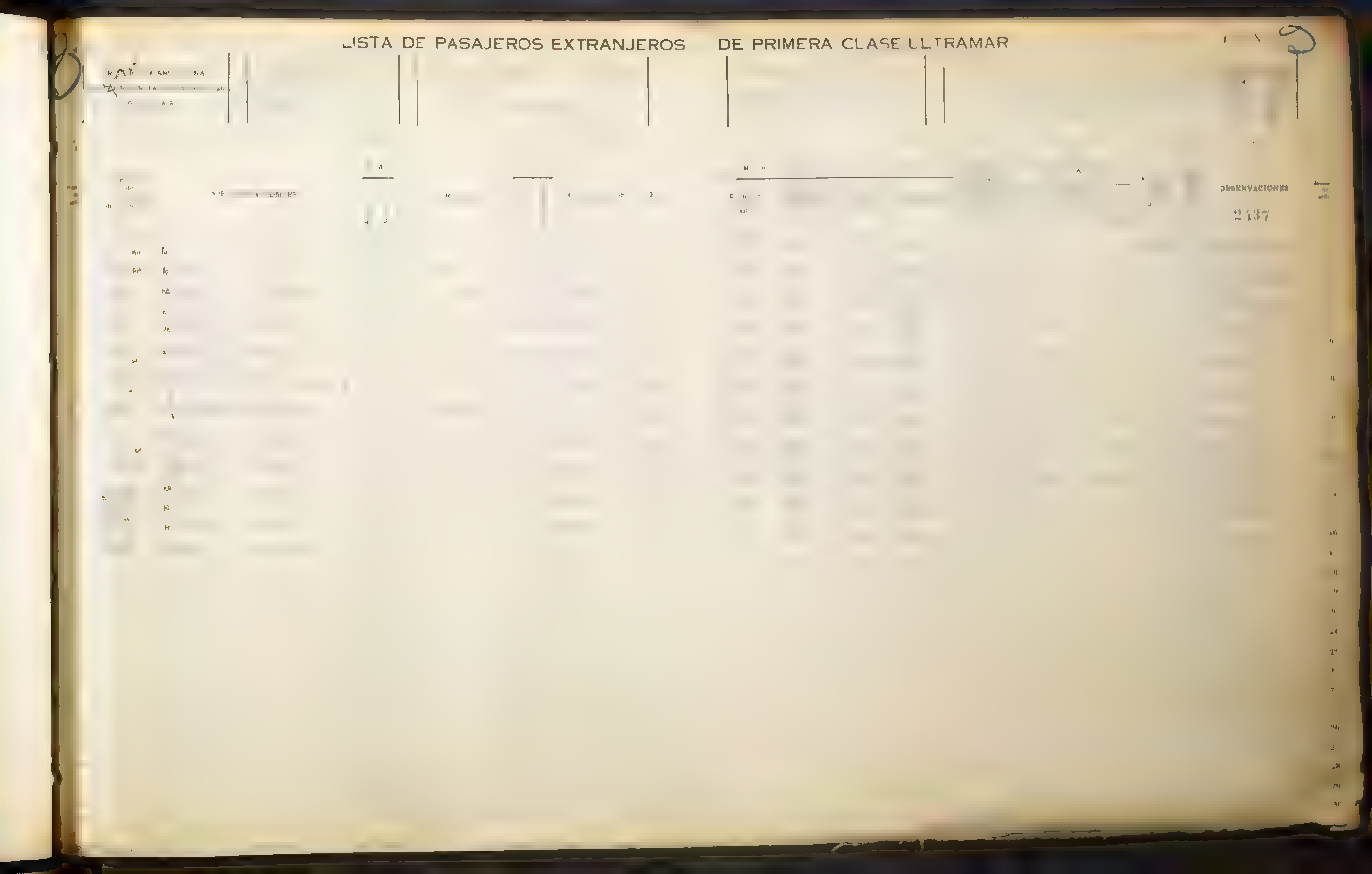
REPUBLICA ARGENTINA — [illegible] DE INMIGRACION — BUENOS AIRES

[illegible] 6690 — NOVA YORK — 25 Agosto 37

[illegible] Jonas

473291	[illegible],	Vicente	1a	[illegible]	46	[illegible]	comerciante	1937	Agosto	14	Western Prince	Santos	Reconquista 314, Bs. Aires
1.14030	COSTA,	Antonio [illegible] de [illegible]	1a	M	36	C	[illegible]	1937	Agosto	14	Western Prince		Callao 1263, Buenos Aires
1261349	COSTA, María	[illegible]	1a	F	31	C	" "	"	"	"	"		" " "

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

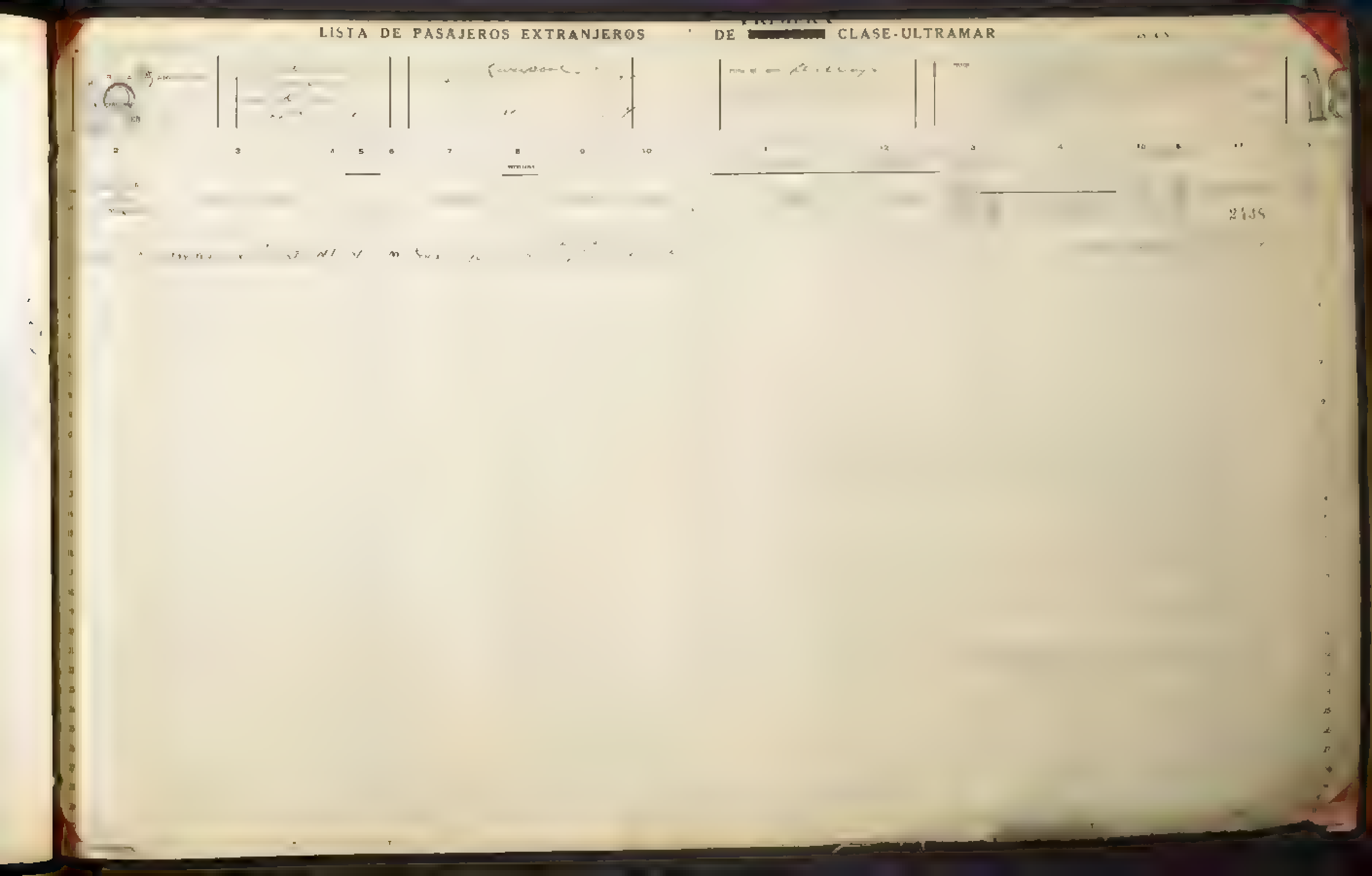


LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE ULTRAMAR

OBSERVACIONES

2137

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE [redacted] CLASE-ULTRAMAR

2435

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N 1

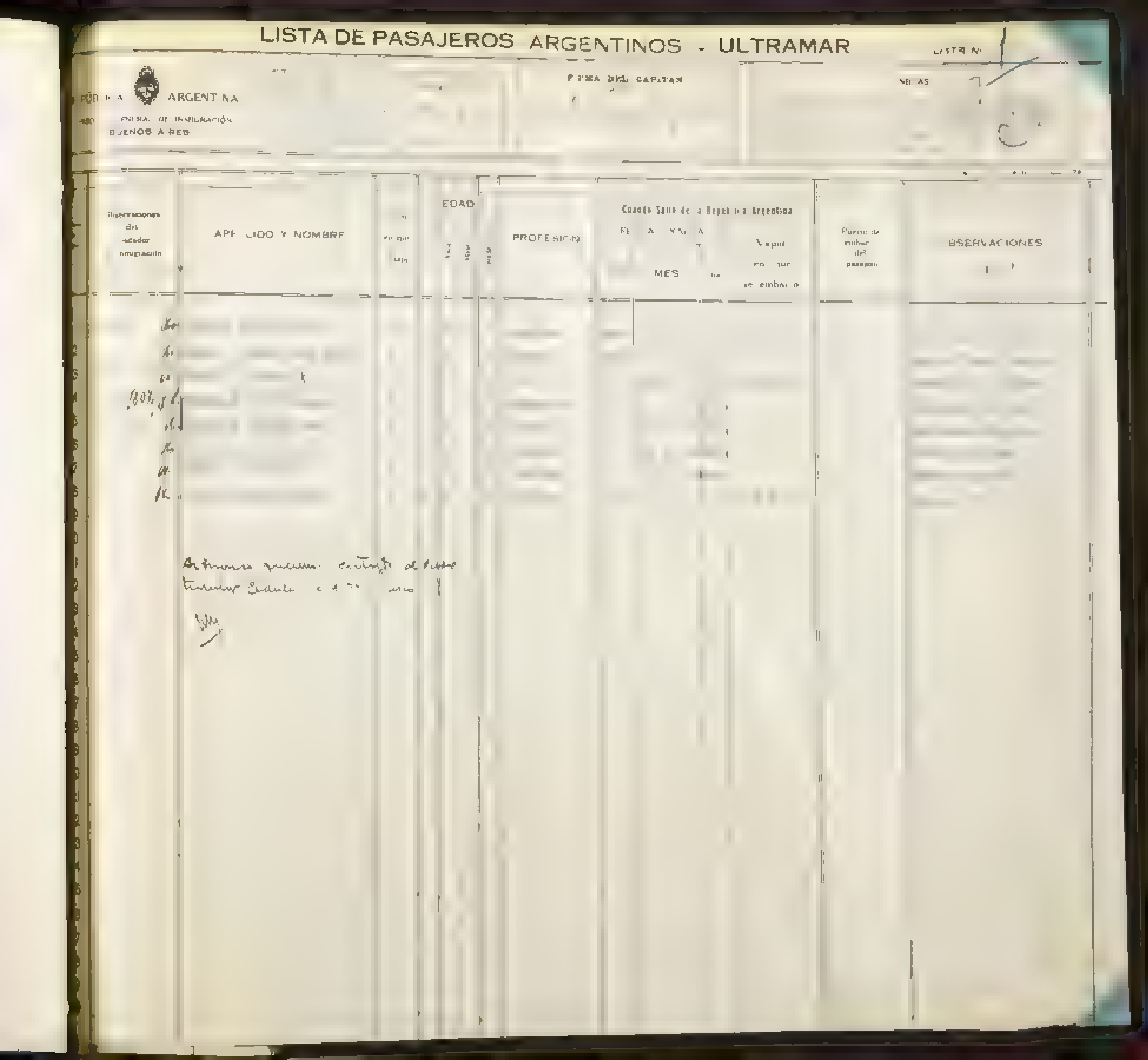
[illegible] ARGENTINA
[illegible] DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

NO AS

[illegible] de [illegible]	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD		PROFESION	Cuando Salio de la Republica Argentina			[illegible]	OBSERVACIONES
					[illegible]	MES	[illegible] en que se embarcó		

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N°

REPÚBLICA ARGENTINA

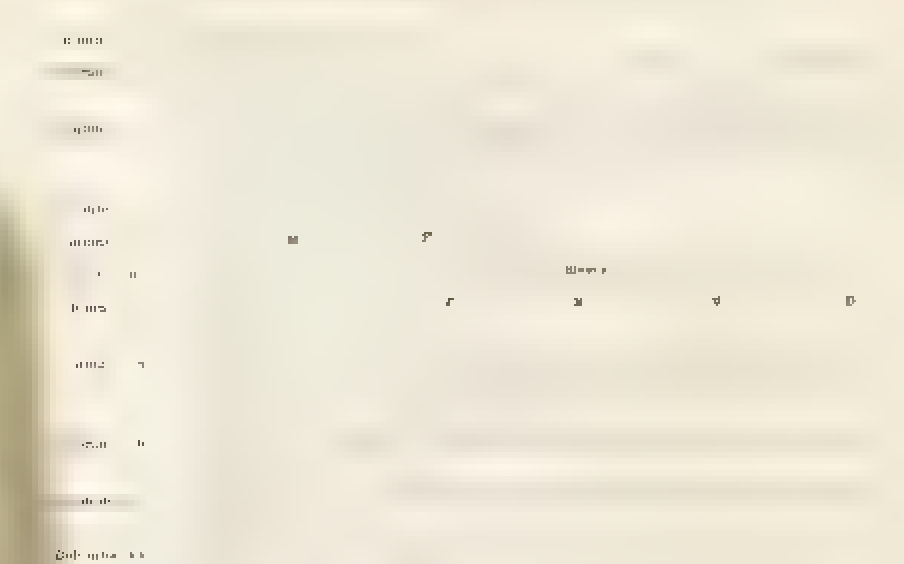
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN

BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITÁN

Observaciones del Inspector de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE		EDAD			PROFESIÓN	Cuando Salió de la República Argentina: FECHA	MES	Vapor en que se embarcó	Número del pasaporte	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS - FLUV AL

R B . A ARGENTINA
BUENOS A RES

FIRMA DEL CAPITAN

[illegible] de entradas	APELLIDO Y NOMBRE	Puerto de embarque			DATOS PERSONALES	PROFESION	Religion	OBSERVACIONES
377								

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

EXPLICACIONES DE LA PLANILLA

[illegible]



REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE ULTRAMAR

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]


REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES
LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE-ULTRAMAR

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE ULTRAMAR
ARGENTINA

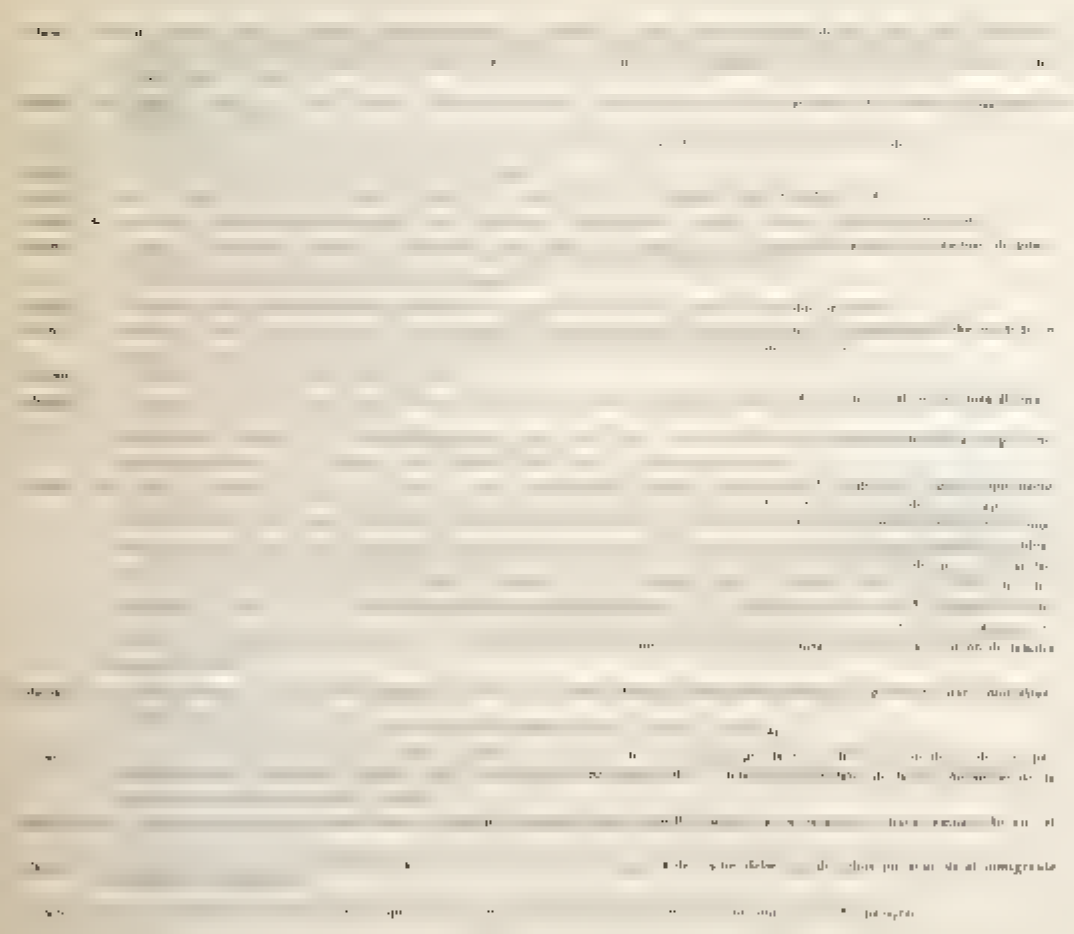
MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

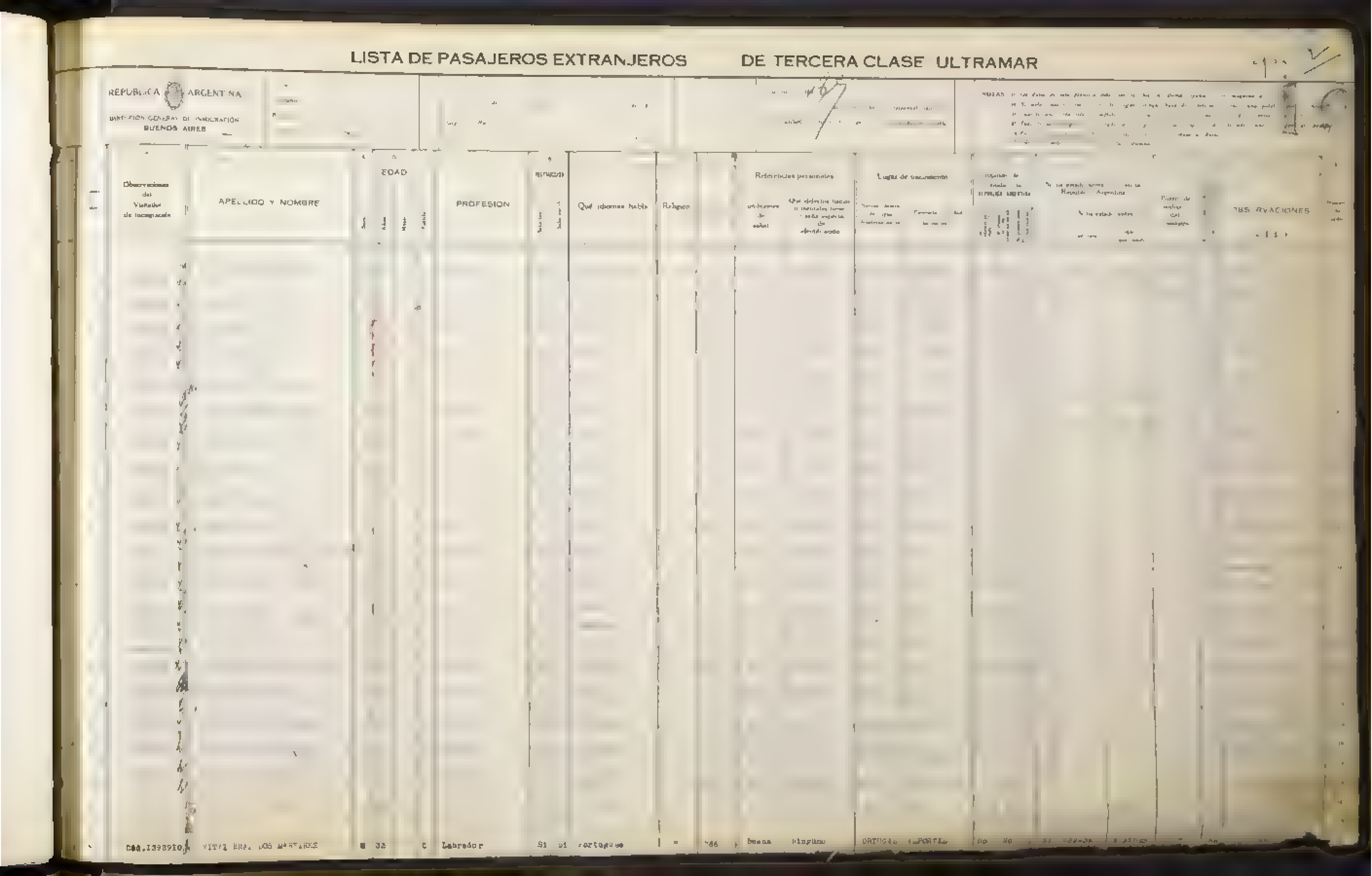
LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD		PROFESIÓN			Qué idiomas habla	Religión		Referencias personales		Lugar de nacimiento						OBSERVACIONES
962																		
Cma 1614143	[illegible]	22		Obrero	51	51	Bulgaro-Español		[illegible]	Sana	Ninguno	[illegible]	No	No	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



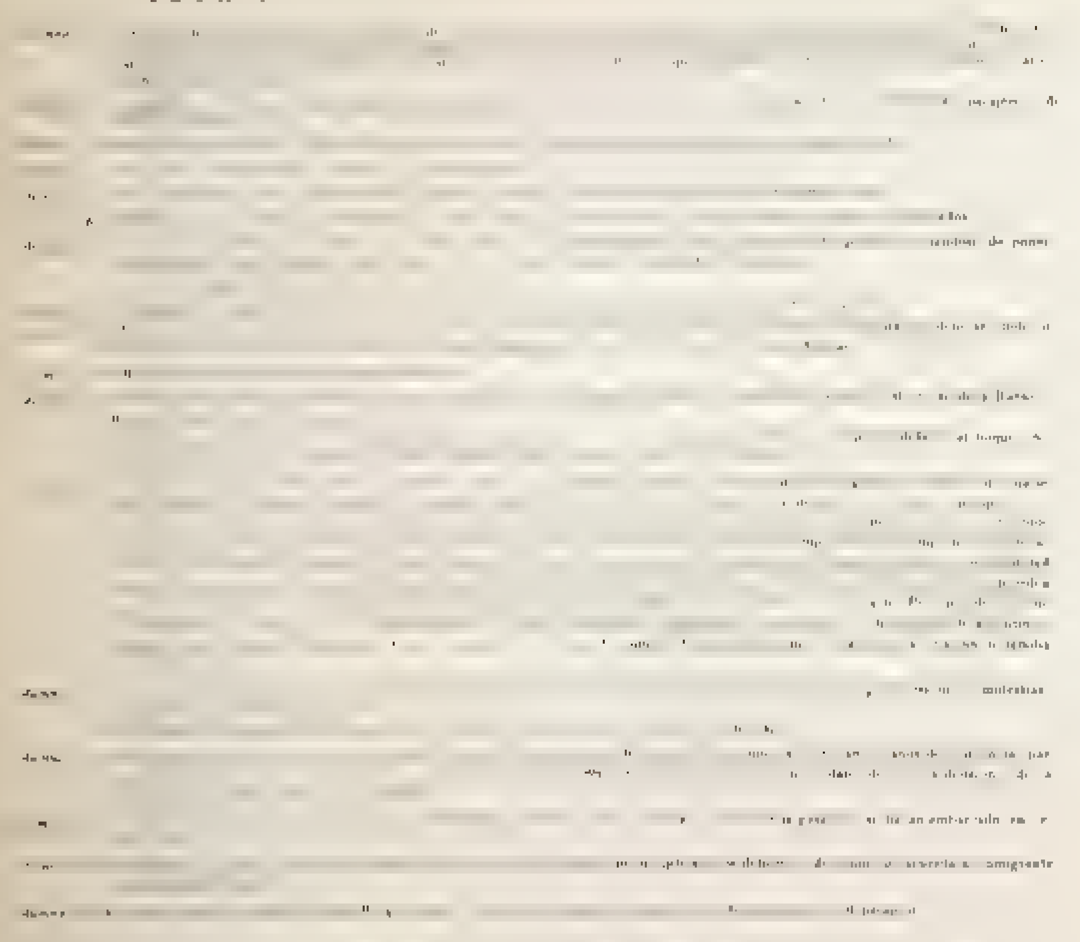


LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD		PROFESIÓN	Instrucción		Qué idiomas habla	Religión		Referencias personales		Lugar de nacimiento					OBSERVACIONES
C.I.1393910	VITAL ERA. LOS MARTIRES	33	C	Labrador	Si	Si	Portugues		86	Buena	Ninguno	[illegible]	[illegible]	No	No	Si	[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



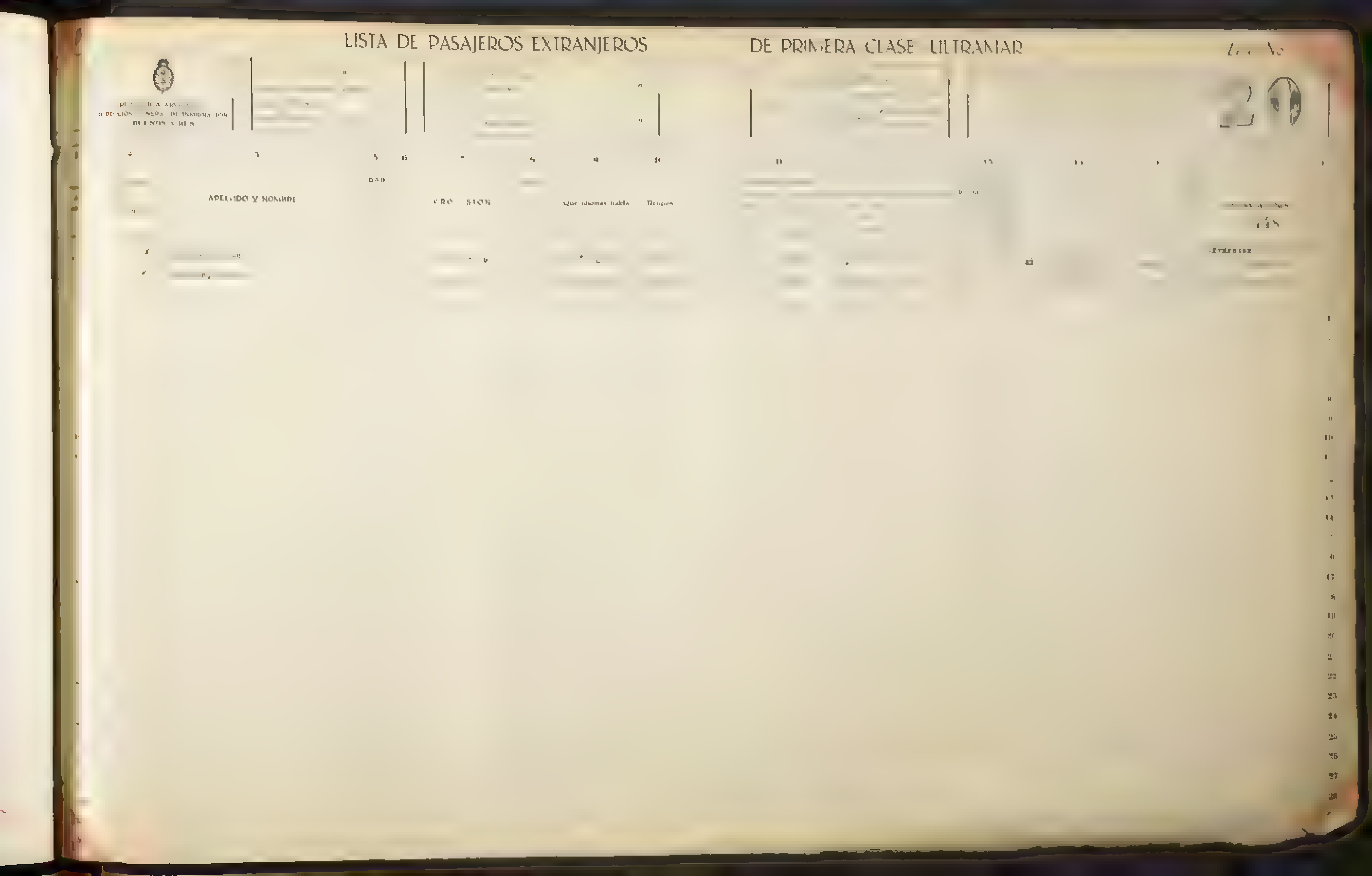
[illegible] penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración.

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE · ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Observaciones del Visitador de inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Qué idiomas habla	Religión	Relaciones personales	Lugar de nacimiento	OBSERVACIONES
[illegible]	[illegible]							
[illegible]	[illegible]							
[illegible]	[illegible]							
[illegible]	[illegible]							
[illegible]	[illegible]							

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE ULTRAMAR

20

APELLIDO Y NOMBRE

PROFESION

Que idiomas habla

Religion

20

R... CO...MNAS

20

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA Nº 21

REPÚBLICA ARGENTINA

FIRMA DEL CAPITÁN

NOTAS

2 3 4 5 6 7 8 9

Cuando sale de la República Argentina

Amberes, el 14 de Agosto de 1937.

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA [illegible]

Dirección General de Inmigración

21

Nº pasaport

1940

1421

63475

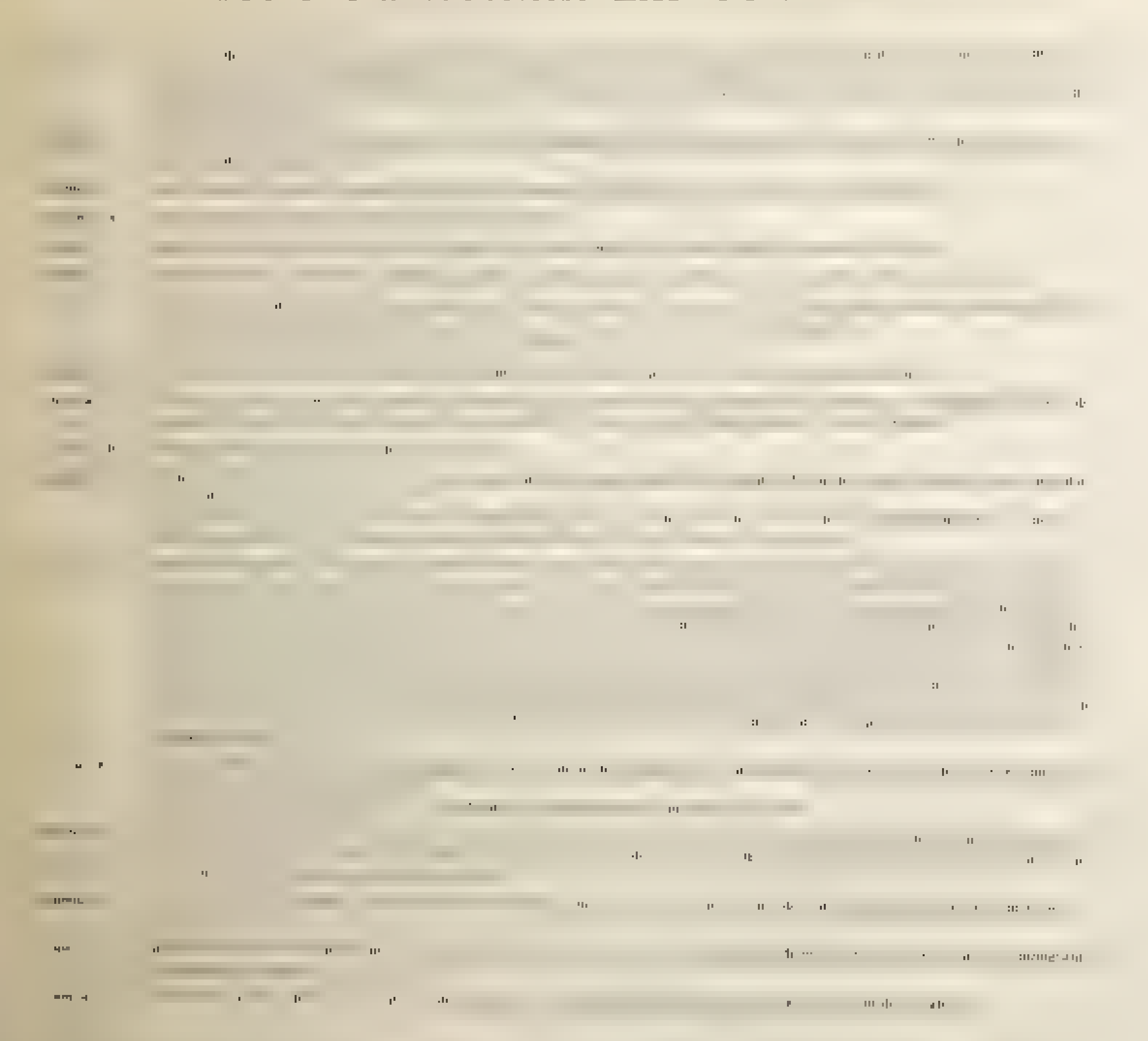
564

191634

94408

Amberes, el 14 de Agosto de 1937

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS





LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

21

Columna 1 — [illegible]

Columna 2 — [illegible]

Columna 3 — Debe escribirse el nombre [illegible]

Columna 4 — (Sexo). Se escribirá M para los [illegible]

Columna 5 — (Edad). Se pondrá la cifra de l[illegible]

Columna 6 — (Estado civil). Se [illegible]

Columna 7 — (Profesión). Se escribirá la [illegible]

Columna 8 — [illegible]

Columna 10 — [illegible]

Columna 12 — En ésta se indicará lo que manifieste el pasajero [illegible]

Columna 14 — Si el pasajero ha [illegible]

Columna 15 — [illegible] el mismo puerto.

Columna 16 — Para escribir Sí o No, el capitán interrogará a pasajeros de 2ª y 3ª clase, a quien explicará los [illegible] la legislación argentina.

[illegible]

La omisión o falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de inmigración.

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

OBSERVACIONES DEL VISITADOR DE INMIGRACIÓN	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	CUANDO SALIÓ DE LA REPÚBLICA ARGENTINA	OBSERVACIONES
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS - FLUVIAL

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

2	3	4	5	6	7	8	9
OBSERVACIONES DEL VISITADOR	APELLIDO Y NOMBRE	PUERTO DE EMBARCO		ARGENTINOS		EXTRANJEROS NO RESIDENTES EN LA REPUBLICA ARGENTINA	OBSERVACIONES
					NACIONALIDAD	NACIONALIDAD	

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

EXPLICACIONES DE LA PLANILLA

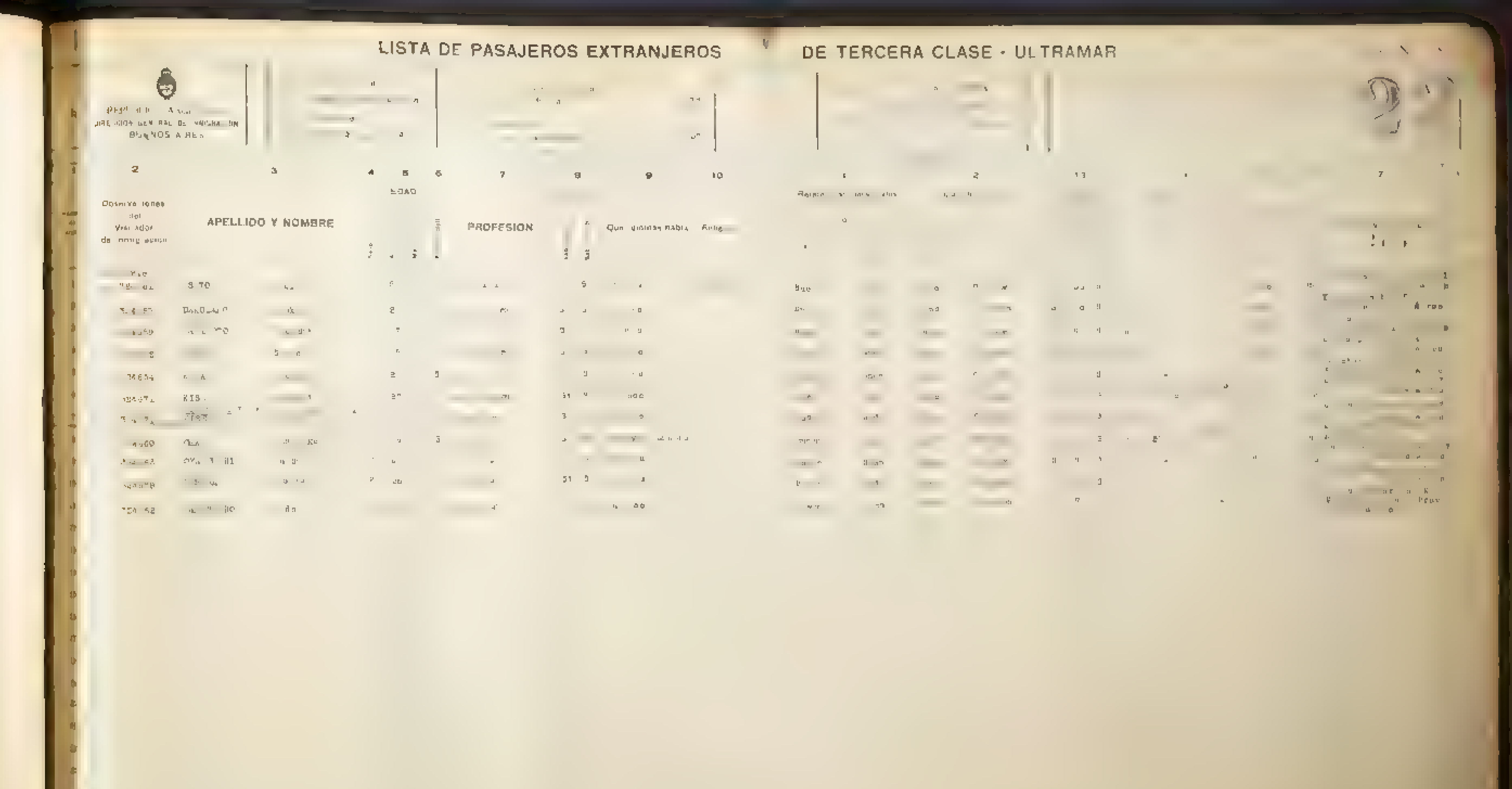
LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

	APELLIDO Y NOMBRE		OBSERVACIONES
1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8	[illegible]	[illegible]	[illegible]
9	[illegible]	[illegible]	[illegible]
10	[illegible]	[illegible]	[illegible]
11	[illegible]	[illegible]	Ho Jousten Hotel, [illegible]
12	[illegible]	[illegible]	Ho Jousten Hotel, [illegible]
13	[illegible]	[illegible]	Cape Town Ho Rivadavia
14	[illegible]	[illegible]	[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA No 23



REPUBLICA ARGENTINA

2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
							CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA		
							1937		
							1936 Junio 5		
							1936 Junio 5		
							1936 Agosto 23		
							1951 Julio 2	CHERBOURG	



10 SPREADRE [illegible]

CUANDO SALIO DE LA REP. ARGENTINA

Domicilio

31	1a.	576866	LANUSSE DE MAYA	ADELIA	9		43	C	Su casa	1937	Julio	2	Asturias	CHERBOURG	Talcahuano 1277 Bs Aires
32	1a.	41[illegible]	[illegible]	[illegible]		M	26		[illegible]	1937	agosto	23	[illegible]	Rio de Janeiro	[illegible]
33	1a.	[illegible]	[illegible]	[illegible]		M	[illegible]		[illegible]	1937	agosto	27	[illegible]	id	[illegible] 7847 [illegible]
34	1a.	8122	MORETTI	HERMINIO [illegible]		M	[illegible]		[illegible]	1937	agosto	[illegible]	[illegible]	id	id
35	1a.	92257	[illegible]	IVAN		M	27	C	[illegible]	1937	agosto	27	[illegible]	id	[illegible]
36	1a.	4[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	1937	agosto	27	[illegible]	id	id
37	1a.	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	1937	agosto	[illegible]	[illegible]	id	Santa Fe 1193
38	1a.	[illegible]	[illegible]	[illegible] ANA				[illegible]	[illegible]	1937	agosto	[illegible]	[illegible]	id	id
39	1a.	[illegible]	NARVAI	MARGARITA					[illegible]	1937	marzo	7	[illegible]	SANTOS	Rivera 431
40	1a.	569146	[illegible]	[illegible]		M	26	[illegible]	[illegible]	1937	agosto	27	[illegible]	id	[illegible]
41	1a.	2724[illegible]	SCHAPER[illegible]	RITA [illegible]	1a	F	[illegible]	S	[illegible]	1937	agosto	16	Atlántico	Rio de Janeiro	[illegible] 1241
42	1a	[illegible]	BERGHMAN	[illegible]	1a	F	[illegible]		[illegible]	1937	agosto	16	Atlántico	id	[illegible] 355
43	1a	[illegible]	BERGHMAN	ESTHER [illegible]	1a	F	24		[illegible]	1937	agosto	16	Atlántico	id	id
44	1a	[illegible]	LANUSSE	ANGELA	1a	F	24		[illegible]	1937	Julio	30	Alcántara	id	Talcahuano [illegible]
45	1a	[illegible]	LANUSSE	MARTA	1a	F	[illegible]		[illegible]	1937	Julio	30	Alcántara	id	id
46	1a	14[illegible]	CASADO	MARTA ISABEL	1a	F	22	S	[illegible]	1937	Julio	10	[illegible]	id	[illegible] 2592
47	1a	7[illegible]	CASADO [illegible]	[illegible]	1a	F	[illegible]		[illegible]	1937	Julio	10	[illegible]	id	id
48	1a	141424	SASTRE DE CASADO	CONCEPCION	1a	F	5[illegible]	C	[illegible]	1937	Julio	10	[illegible]	id	id
49	1a.	[illegible]	MENDEZ [illegible]	MARIA ENCARNA[illegible]	1a	F	6[illegible]	V	Su casa	1937	Junio	[illegible]	Alcántara	id	[illegible] 1476
50	1a.	[illegible]	DRYSDALE	JUAN ALEJANDRO	1a	M	[illegible]	V	[illegible]	1937	agosto	27	[illegible]	id	[illegible] 651
51	1a	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1a	F	49	C	[illegible]	1937	agosto	27	[illegible]	id	[illegible] 66
52	1a	7[illegible]	DRYSDALE	[illegible]	1a	M	[illegible]	C	Hacendado	1937	agosto	27	[illegible]	id	Callao 1033
53	1a	[illegible]	[illegible] DE DRYSDALE	ANA [illegible]	1a	F	[illegible]	C	Su casa	1937	agosto	27	[illegible]	id	
54	1a	8658	BELTRAMI	PEDRO	1a	M	6[illegible]	C	[illegible]	1937	Junio	23	Atlántico	id	[illegible] 894
55	1a	[illegible]	AR[illegible] DE BELTRAMI	[illegible] JOSEFA	1a	F	5[illegible]	C	Su casa	1937	Junio	23	Atlántico	id	id
56	1a	125216	SERANTES	PEDRO	1a	M	60	C	Procurador	1937	agosto	18	Atlántico	id	[illegible] 5745
57	1a	9[illegible]	GHIRINGHELLI DE SERANTES	DOLORES	1a	F	54	C	Su casa	1937	agosto	18	Atlántico	id	id
[illegible]	1a	6547	GONZALEZ GARAÑO	ALEJO BERNARDO [illegible]	1a	M	54	C	Hacendado	1937	agosto	18	Atlántico	id	Rodriguez Peña 1820
[illegible]	1a	966[illegible]	GONZALEZ GARAÑO	MARGARITA [illegible] DE	1a	F	53	C	Su casa	1937	[illegible]	18	Atlántico	id	id
[illegible]	1a	866631	GONZALEZ GARAÑO	MARIA LUISA	1a	[illegible]	[illegible]	S	[illegible]	1937	[illegible]	[illegible]	Atlántico	id	id

REPUBLICA ARGENTINA

10 SETEMBRO

QUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA

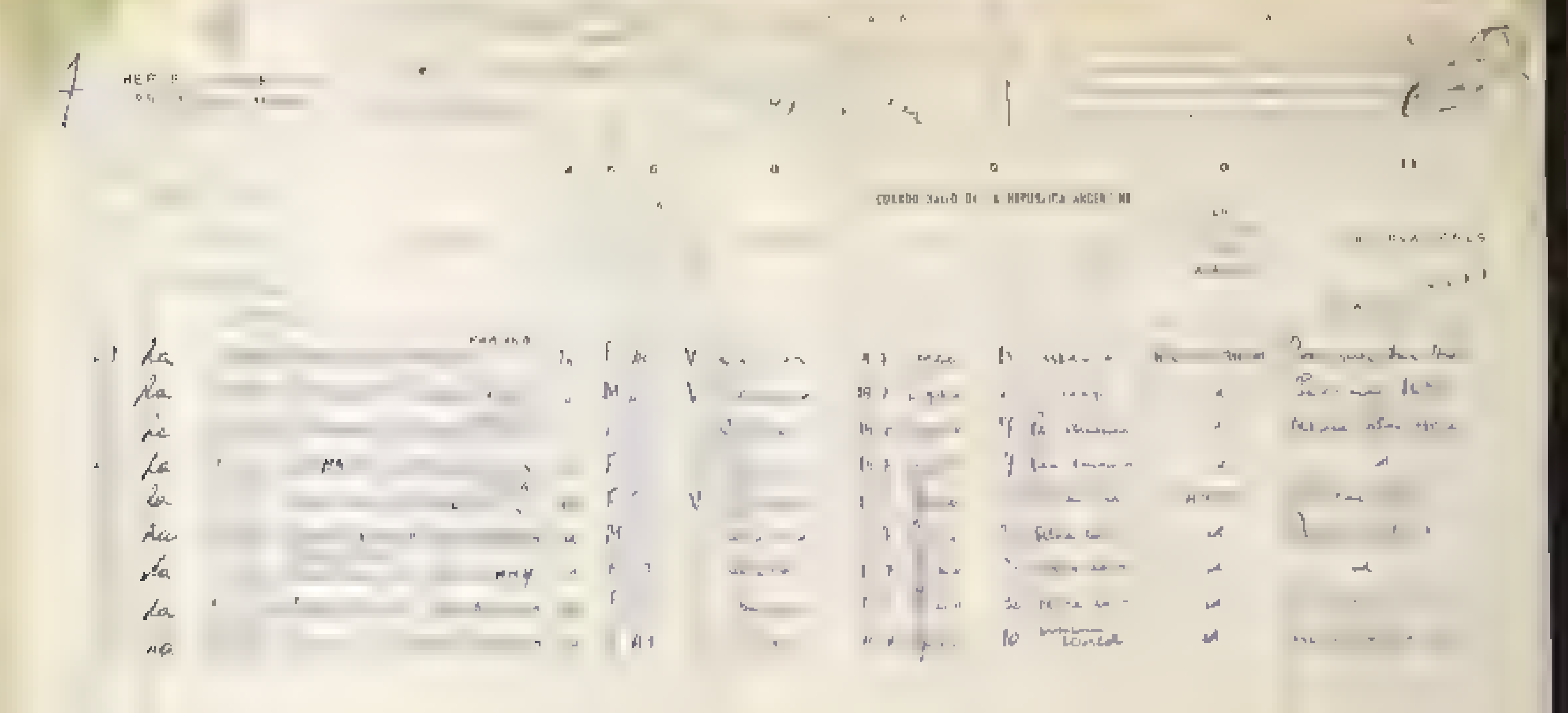
2105

1a	[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1a	[illegible] PALM [illegible]	[illegible]				V	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible] 1914
1a	[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible] 1376
1a	MACLOUGHLIN	CATALINA	1a	F			[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
1a	MACFARNE	CARLOS ANGEL	1a	M			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1a	MOLFINO	JUAN ANTONIO	1a	M			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 1520
1a	[illegible]	[illegible]					[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1a	[illegible]	[illegible]		F			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1a	[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1a	[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 156
1a	ARECH DE [illegible]	[illegible]	1a	F	[illegible]	V	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 950
1a	[illegible]	[illegible]		M	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1a	[illegible]	[illegible]	1a	[illegible]		S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1a	[illegible]	[illegible]	1a	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1a	[illegible]	[illegible]		M			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1a	[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1a	[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1a	[illegible]	[illegible]	1a	F	21		[illegible]	[illegible]	[illegible]	15	[illegible]	[illegible]
1a	[illegible] TAMOS	CASERZA	1a	F	30		[illegible]	[illegible]	[illegible]	31	[illegible]	[illegible] 156
1a	CAMDLEF	[illegible]	1a	M			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 1337
1a	[illegible] DUARTE	[illegible]	1a	F			[illegible]	[illegible]	[illegible]	15	[illegible]	[illegible] 1005
1a	DANAR [illegible]	[illegible]	1a	M	[illegible]	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	23	[illegible]	[illegible] 943
1a	[illegible] DE BARROS	[illegible]	1a	F	[illegible]		[illegible]	[illegible]	Junio	23	[illegible]	[illegible]
1a	DA GUIA	ROSARIO	1a	F	2	S	[illegible]	1937	Agosto	14	[illegible]	[illegible]
1a	KILMURRY	LUCIA [illegible] DE	1a	F	73	V	[illegible]	[illegible]	Julio	24	[illegible]	[illegible] 2174
1a	KILMURRY	ANGELA	1a	F	[illegible]	S	[illegible]	[illegible]	Julio	24	[illegible]	[illegible]
1a	[illegible]	[illegible]	1a	F	[illegible]	S	[illegible]	[illegible]	Julio	24	[illegible]	[illegible]
1a	[illegible]	[illegible]	1a	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Julio	26	[illegible]	[illegible] 944
1a	[illegible]	[illegible]	1a	M	34	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1	[illegible]	[illegible]
1a	[illegible]	[illegible]	1a	[illegible]	33	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1	[illegible]	[illegible]



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA No



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA No.

CUANDO SALIÓ DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

LISTA DE PASAJEROS—FLUVIAL

ARGENTINA

APELLIDO	NOMBRE			DATOS PERSONALES	OBSERVACION
DE FRANCO	[illegible]				
DE KURCHAN	[illegible]				
[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

EXPLICACIONES DE LA PLANILLA

... omisión o falsedad de datos hará incurrir al ... de las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de inmigración

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN



REPUBLICA ARGENTINA

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

Plaza Hotel

Alvear Palace Hotel



REPUBLICA ARGENTINA

BUCKLEY	WILFRE[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
MARAS	[illegible]			Agricultor	[illegible]	[illegible]	[illegible]
BISHOP	WILLIAM GEORGE	M	53	[illegible]	[illegible]	Rochester	Rosario
BISHOP	FLORENCE MARY	F	56	[illegible]	Inglaterra	Rugby	[illegible]
BURT	EDWARD GEORGE	M	25	Comercio	Inglaterra	[illegible]	1936

REPUBLICA ARGENTINA

[illegible]CION GENERAL DE INMIGRACION

MATTHEWS	WILLIAM	M	56	C	[illegible]	[illegible]	Ing.	[illegible]	Pa[illegible]	[illegible]	Inglaterra	[illegible]	[illegible]	Si	May/1937 Bs. Aires	Santos	No	[illegible]
MARKOWICZ	SZYMON	M	45	C	Comerciante	Si	Pol [illegible]	Empleado [illegible]	Pa[illegible]	[illegible]	Polonia	[illegible]	[illegible]	Si	1924/1929 Bs. Aires	"	No	[illegible] Hotel
SULZBACHER	WALTER	M	25	S	Banquero	Si	Ale [illegible]	[illegible]	Pa[illegible]	[illegible]	Alemania	[illegible]	"	No		"	No	"

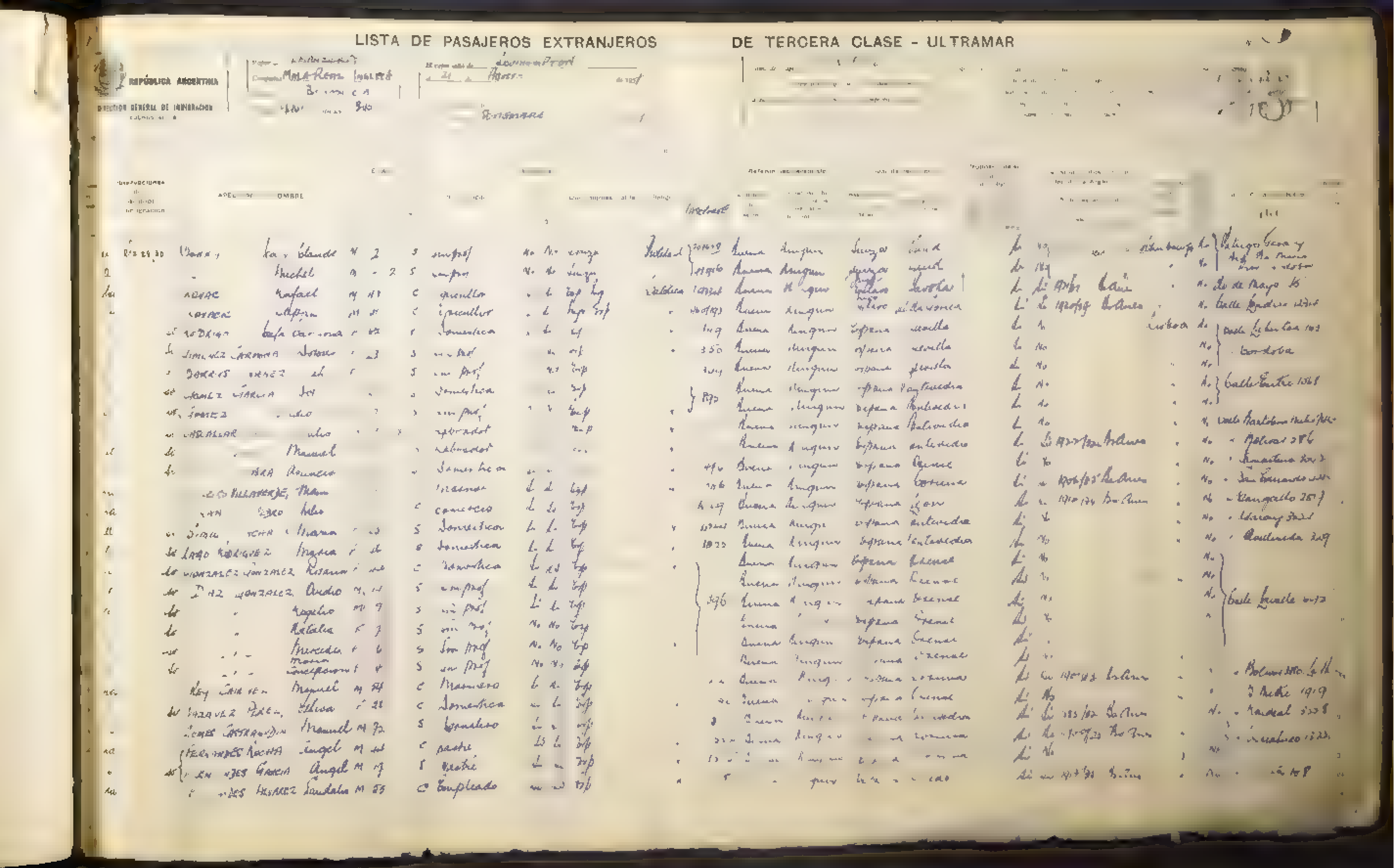
LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

23

Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Lee	Escribe	Nacionalidad	Religión	Observaciones
[illegible]	[illegible]	F	35	C	doméstica	[illegible]	[illegible]	Pol	[illegible]	Rosedal [illegible]
[illegible]	[illegible]	M	27	C	agricultor	[illegible]	[illegible]	Pol	[illegible]	Misiones
[illegible]	[illegible]	F	27	C	doméstica	[illegible]	[illegible]	Pol	[illegible]	
[illegible]	Tatiana		5	S	sin prof	No	No	Pol	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	M	2	S	sin prof	No	No	Pol	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	M	30	C	agricultor	[illegible]	[illegible]	Pol	[illegible]	Chaco
[illegible]	Olga	F	30		doméstica	[illegible]	[illegible]	Pol	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	M	8	S	sin prof	No	No	Pol	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	M	4	S	sin prof	No	No	Pol	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	M	2	S	sin prof	No	No	Pol	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	F	24	S	fotógrafa	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Israelita	[illegible]
[illegible]	[illegible]		23	S	enfermera	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	F	24	S	doméstica	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Católica	[illegible]
[illegible]	[illegible]	M	46	C	agricultor	[illegible]	[illegible]	Checo	[illegible]	[illegible]
[illegible]	María	F	22	C	agricultor	[illegible]	[illegible]	Checo	[illegible]	[illegible]
[illegible]	Petr	M	36	S	agricultor	[illegible]	[illegible]	Checo	[illegible]	
[illegible]	María	F	40	S	costurera	[illegible]	[illegible]	Esp	[illegible]	[illegible]
Fernandes	Dolores	F	11	S	sin prof	[illegible]	[illegible]	Esp	[illegible]	
[illegible]	Fernando	M	9	S	sin prof	[illegible]	[illegible]	Esp	[illegible]	[illegible]
D.	Evangelos	M	13	S	sin prof	[illegible]	[illegible]	Griego	Ortodoxo	[illegible]
Stamatopoulos	Angelos	M	30		obrero	[illegible]	[illegible]	Griego	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	M	25	S	obrero	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Católica	[illegible]
[illegible]	Marcelino	M	53	C	obrero	[illegible]	[illegible]	Esp	[illegible]	[illegible]
Mallard	Joseph [illegible]	M	28	C	agricultor	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	F	29	C	doméstica	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	F	9	S	sin prof	No	No	[illegible]		
[illegible]	[illegible]	M	3	S	sin prof	No	No	[illegible]		
[illegible]	[illegible]	M	37	C	agricultor	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Católica	
[illegible]	[illegible]	F	35	C	doméstica	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	S	sin prof	No	No	[illegible]		





LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN

Compañía: Mala Real Inglesa

Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado	Profesión
[illegible]	Claude	M	2	S	sin prof
—	Michel	M	2	S	sin prof
[illegible]	Rafael	M	41	C	[illegible]
[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	C	[illegible]
Rodríguez	[illegible] Carmona	F	[illegible]	[illegible]	Doméstica
Jiménez Carmona	[illegible]	[illegible]	23	S	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S	sin prof
[illegible] García	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Doméstica
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	sin prof
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	Manuel	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Doméstica
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	C	comercio
[illegible]	María	F	[illegible]	S	Doméstica
Lago Rodríguez	María	F	[illegible]	[illegible]	Doméstica
González González	Rosario	F	[illegible]	C	Doméstica
Díaz González	[illegible]	M	[illegible]	S	sin prof
—	Rogelio	M	9	S	sin prof
—	Natalia	F	7	S	sin prof
—	Mercedes	F	6	S	sin prof
—	María Concepción	F	4	S	sin prof
Rey [illegible]	Miguel	M	54	C	Marinero
Vázquez Pérez	[illegible]	F	22	C	Doméstica
[illegible]	Manuel	M	72	S	Labrador
Fernández Rocha	Angel	M	[illegible]	C	[illegible]
Fernández García	Angel	M	17	S	[illegible]
Fernández Álvarez	Sandalio	M	55	C	Empleado



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Southampton

Toneladas 9441 Tripulación 345

Setiembre

4

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 36	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Polonia [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Hotel [illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 27	Comercio	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Brasil [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

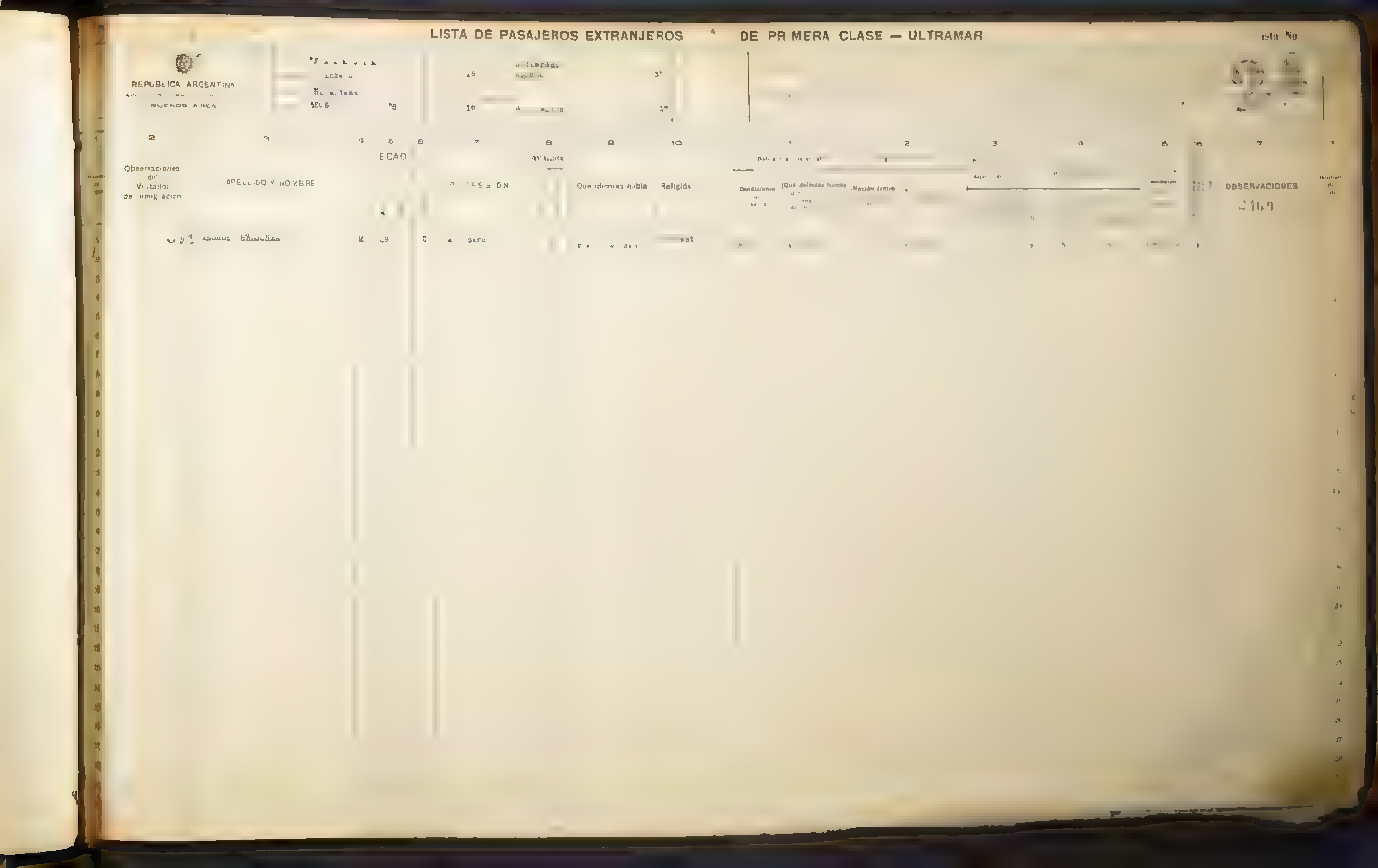
LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Almanzora
Bandera: Inglesa
Procedente de: Southampton

Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión
[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	S	sin prof
[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	[illegible]	domestica
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S	sin prof
[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	S	sin prof
[illegible]	[illegible]	F	20	C	domestica
[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	C	[illegible]
[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	C	carpintero
[illegible]	[illegible]	M	23	S	agricultor
[illegible]	Wilhelm	M	[illegible]	S	[illegible]
[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	C	domestica
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S	Sin Prof
[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	S	Sin Prof
[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	C	domestica
[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	S	Sin Prof
[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	S	Sin Prof
[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	S	sin Prof
[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	S	sin prof
[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	S	sin prof
[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	C	[illegible]
[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	C	[illegible]
[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	C	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	13	S	sin prof
[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	[illegible]	domestica
[illegible]	[illegible]	F	47	C	[illegible]
[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	C	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	8	S	Sin prof
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S	sin prof
Krajkowski	Jakob	M	[illegible]	S	[illegible]
Zerdow	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

2565



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE — ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

Observaciones de Visitador de Inmigración	Apellido y nombre	Edad			Profesión		Qué idiomas habla	Religión							Observaciones
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]							

92

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

La omisión o falsedad de [illegible] penalidades establecidas al respecto en la reglament[illegible] argentina de [illegible] inmigración

24

REPÚBL CA [illegible]

BUENOS [illegible]

OBSERVACI[illegible]
DEL VISITA[illegible]
DE INMIGRAC[illegible]

Lista de Pasajeros Argentinos - Ultramar

Lista IV

REPÚBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

OBSERVACIONES DEL VISITADOR DE INMIGRACIÓN	APELLIDO Y NOMBRE	Clase en que viaja	SEXO	EDAD AÑOS	EDAD MESES	ESTADO CIVIL	PROFESIÓN	CUANDO SALIÓ DE LA REPÚBLICA ARGENTINA FECHA EXACTA AÑO	MES	DÍA	VAPOR EN QUE SE EMBARCÓ	PUERTO DE EMBARQUE DEL PASAJERO	OBSERVACIONES

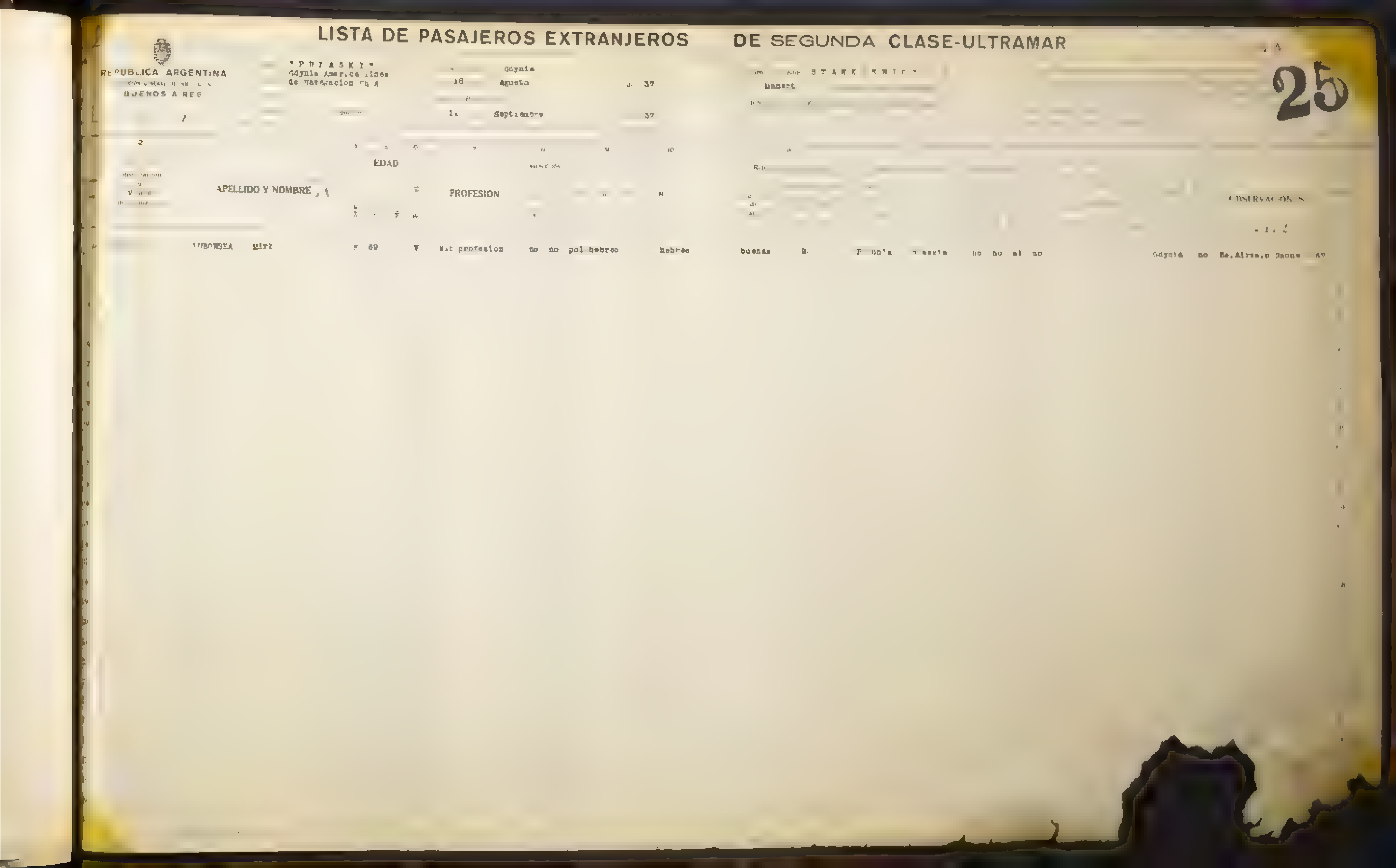
MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

APELLIDO Y NOMBRE		EDAD		PROFESION		Que idiomas habla	Religion		Condiciones			Procedencia				OBSERVACIONES 2471
																Se Aut Perm 95 896/37
[illegible]	[illegible]	F 37	c	periodista	si	si por alemas	*	49 B/33 36	buena			Polonia	[illegible]	[illegible]	-	[illegible] Aires [illegible]





LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

"PULASKI"
Gdynia America Lines
de Navegacion

Gdynia
18 Agosto 37
1. Septiembre 37

25

APELLIDO Y NOMBRE		EDAD		PROFESION														OBSERVACIONES
[illegible]	[illegible]	F 69	V	Sin profesion	no no	pol hebreo	hebrea	buenas	B.	[illegible]	[illegible]	no no	si no	Gdynia	no	Bs.Aires,p [illegible]	[illegible]	



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

25

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Firma del Capitán

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

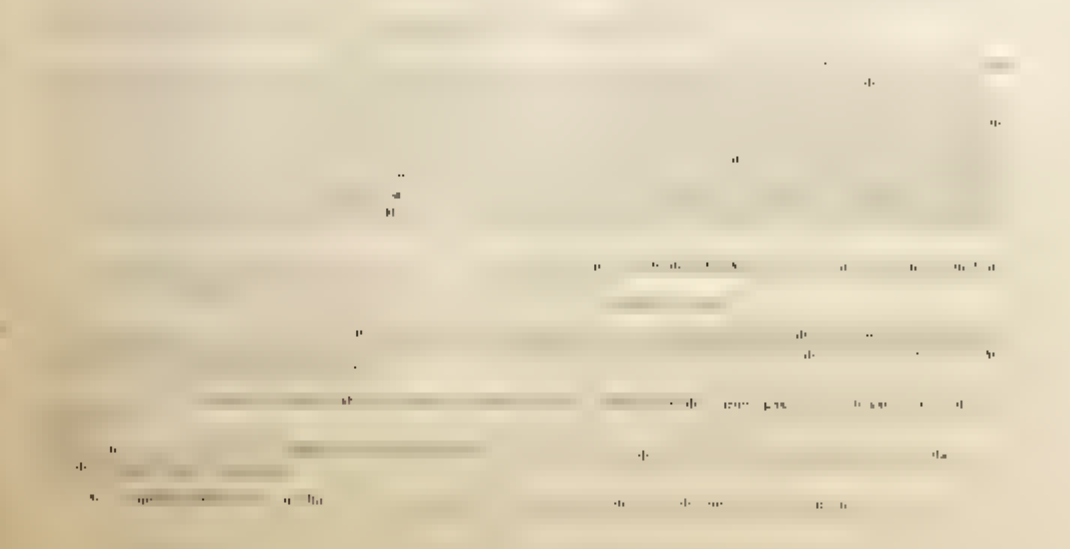


LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

Número de orden	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN		OBSERVACIONES
1	[illegible]				
2	[illegible]				
3	[illegible]				
4	[illegible]				
5	[illegible]				
11	[illegible]				

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



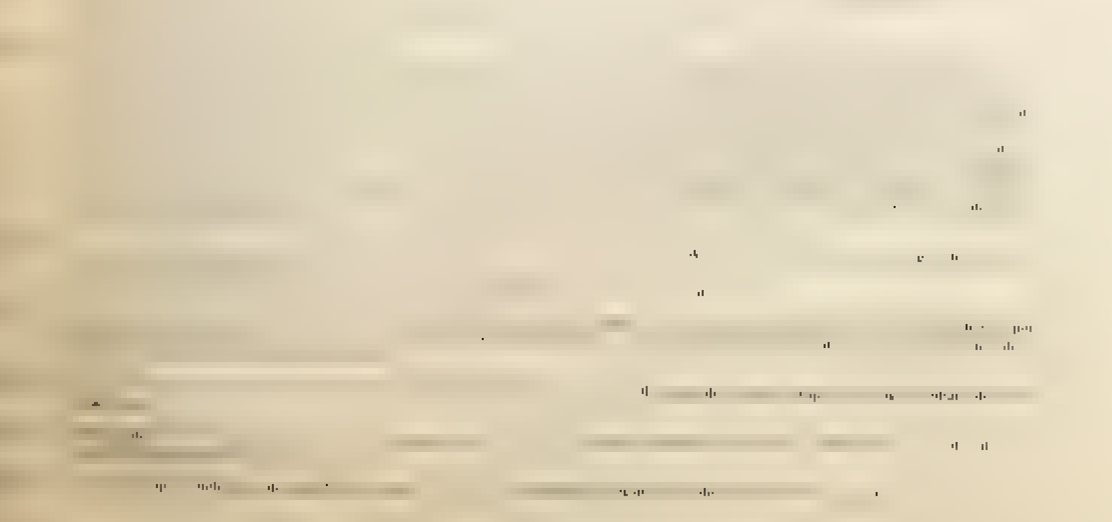
La omisión y la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Número de orden	Apellido y nombre	Edad	Profesión	Observaciones
1	73204/17			
2	Sv			
3	Sv 76006/36			
4	a			
5	a			
6	a			
7	a			
8	a			
9	a			
10	Sv 44149/37			
11	a			
12	a			
13	a			
14	a			
15	a			
16	a			
17	a			
18	a			
19	a			
20	a			
21	a			
22	Sv			
23	Sv			
24	Sv			
25	Sv			
26	Sv 75823/34			
27	Sv 48641/37			
28	Sv 19053/36			
29	Sv 93945/37			
30	Sv [illegible] a			

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



[illegible] de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación [illegible] de la Inmigración

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Número de orden	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	OBSERVACIONES
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos, hace incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la Inmigración

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESION	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	OBSERVACIONES
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

25

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESION	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos hace incurrir [illegible] en las penalidades establecidas [illegible] reglamentarias [illegible] de la inmigración.

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESION	ORIGEN				OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

EDAD

APELLIDO Y NOMBRE

PROFESIÓN

OBSERVACIONES

2181

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

Lista No 2

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

25

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	OBSERVACIONES

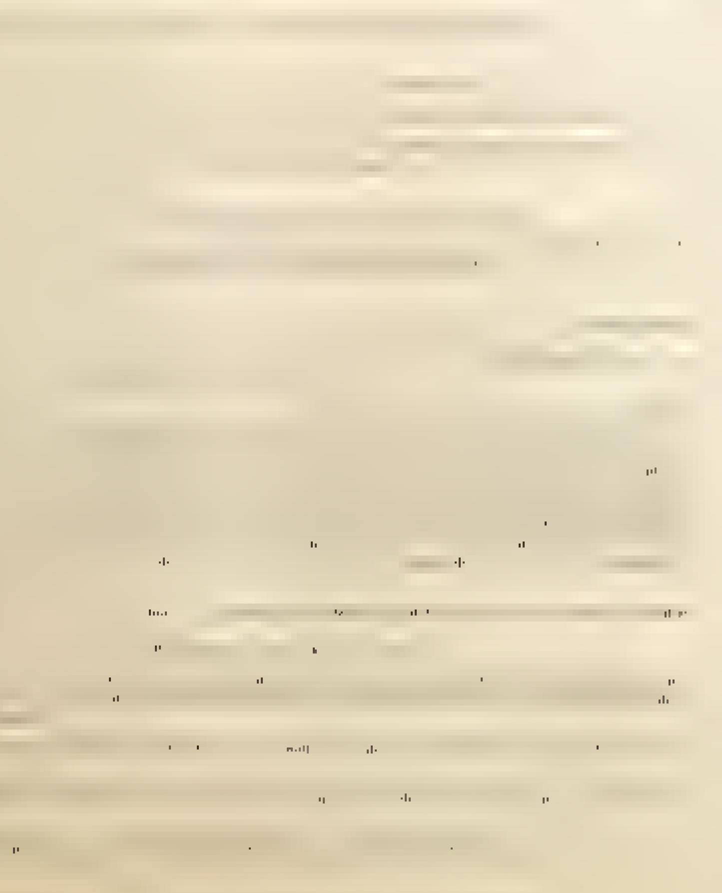
MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

REPUBLICA ARGENTINA

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESION	Que idioma habla	Religion	Condiciones	Provincia o ciudad	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



[illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESION	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

Lista No 25

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESION	OBSERVACIONES
			2457

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

REPUBLICA ARGENTINA

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR



APELLIDO Y NOMBRE	EDAD		PROFESIÓN								OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de [illegible] establecidas [illegible] reglamentación [illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE-ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

Observaciones de Visita de Inmigrantes	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	OBSERVACIONES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

Observaciones de Visitas de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	OBSERVACIONES

[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

Observaciones de Visita de inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			PROFESIÓN		Qué idiomas sabe	Religión							OBSERVACIONES
		Sexo	Años	Meses											2591

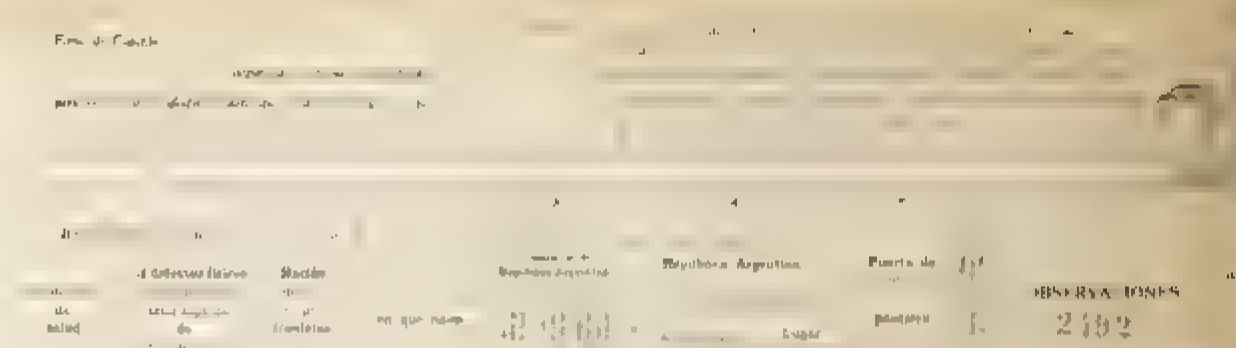
MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES



EDAD

APELLIDO Y NOMBRE

PROFESION

República Argentina

Puerto de

OBSERVACIONES

2152

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

25

Observaciones de Visitas de inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD				PROFESIÓN			Qué idiomas habla	Religión	Condiciones	Qué defectos físicos o mentales tiene							OBSERVACIONES
		Sexo	Años	Meses	Estado civil		Sabe leer	Sabe escribir											2493

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

La omisión o la falsedad de [illegible] penalidades [illegible] en el reglamento [illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

25

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

Observaciones de Visita de inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD				PROFESIÓN				OBSERVACIONES
		Años	Años	Meses	Días					

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Que idioma habla	Religión	OBSERVACIONES
					240

MODO DI LLENAR LAS COLUMNAS

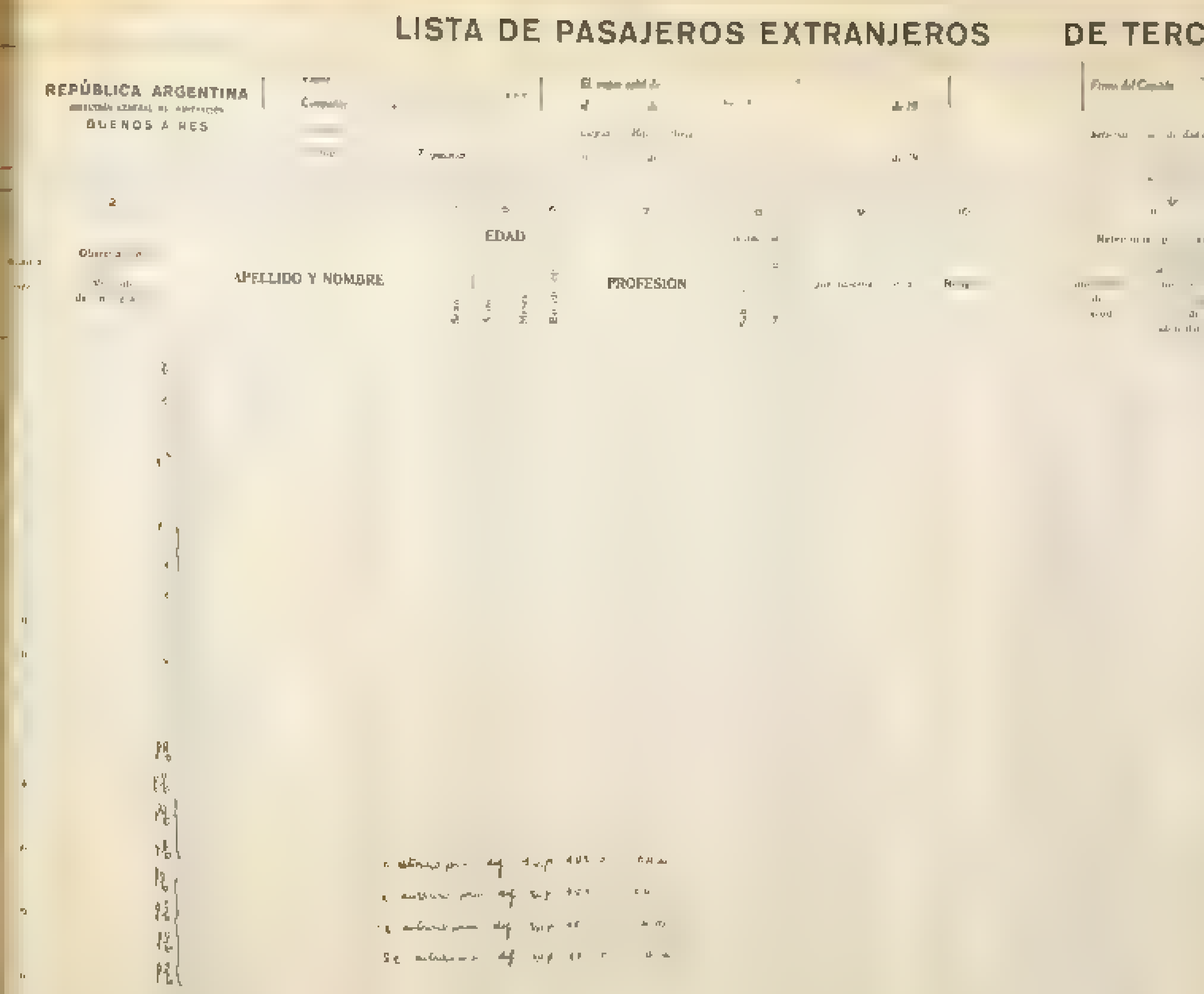
[illegible]

La [illegible] a la falsedad de dat[illegible] [illegible] al buque [illegible] establecidas al respecto [illegible] argentina de [illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

NOTAS



APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

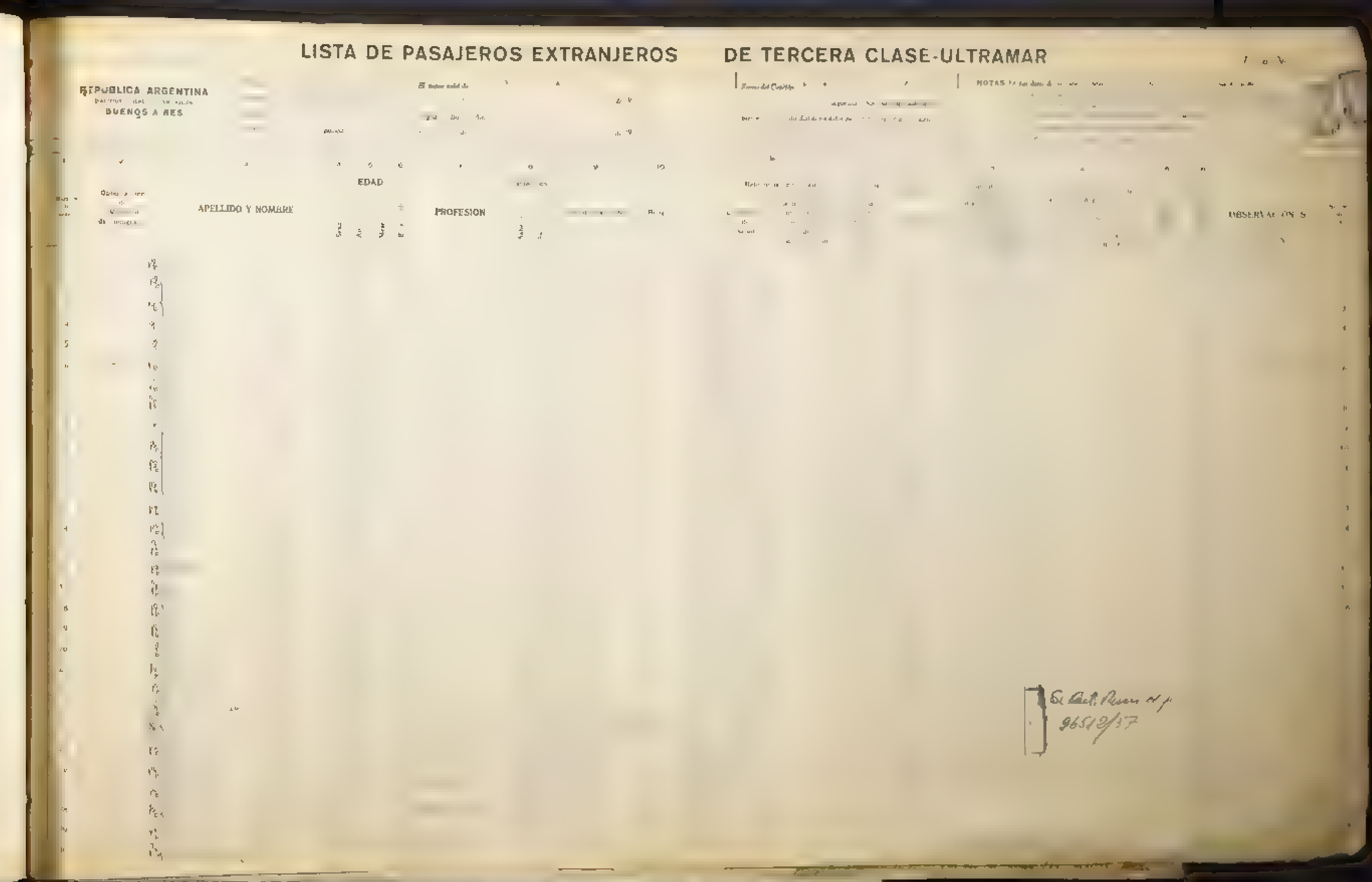
LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

Lista No

REPÚBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

EDAD

APELLIDO Y NOMBRE

PROFESION

OBSERVACIONES

NOTAS

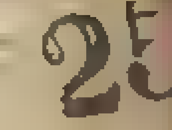
Ex Dept. Recurso n/p.
96512/37

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

La omisión o la falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR



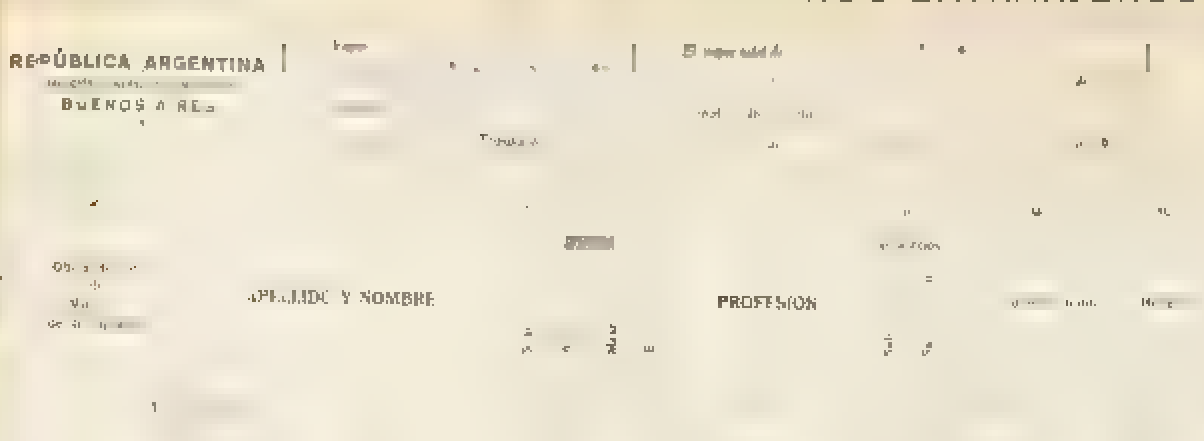
REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESION	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR



25

APELLIDO Y NOMBRE	PROFESION	OBSERVACIONES
[illegible]	[illegible]	2500

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

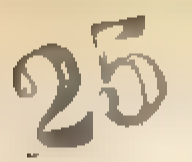
[illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Qué idiomas habla	Religión	Condiciones					OBSERVACIONES



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

25

"Pulasky" 14 de [illegible] de 1931

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA No /A



REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Vapor　　Bandera
Compañía　　Tripulación
Tonelaje
Salió de　　el　　de　　de 19
Llegado a Buenos Aires
el　　de　　de 19

FIRMA DEL CAPITAN

Asegurando que hoy [illegible] cada uno [illegible] responsabilidad [illegible]

NOTAS

1a [illegible]
2a [illegible]
3a [illegible]
4a [illegible] dos ejemplares [illegible]

1	2	3	4	5	6	7	8	9				10	11
	OBSERVACIONES DEL VISITADOR DE INMIGRACION	APELLIDO Y NOMBRE		EDAD			PROFESION	CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA — FECHA EXACTA: Año	Mes	Día	VAPOR EN QUE SE EMBARCO	PUERTO DE EMBARCO DEL PASAJERO	OBSERVACIONES

AEPL
DIRECCION
Z

LISTA DE PASAJEROS - FLUVIAL

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

2	3	4	5	6	7	8	9
OBSERVACIONES	APELLIDO y NOMBRE						OBSERVACIONES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

LISTA N

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

LISTA N

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

[illegible] Agosto [illegible] 37

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N

REPUBLICA ARGENTINA

FLORIDA — FRANCISTA — 140
SAG.TRANSPORTE N/DEP. 5515
GENOVA 19 AGOSTO 37
BUENOS AIRES 9 SEPTIEMBRE 37

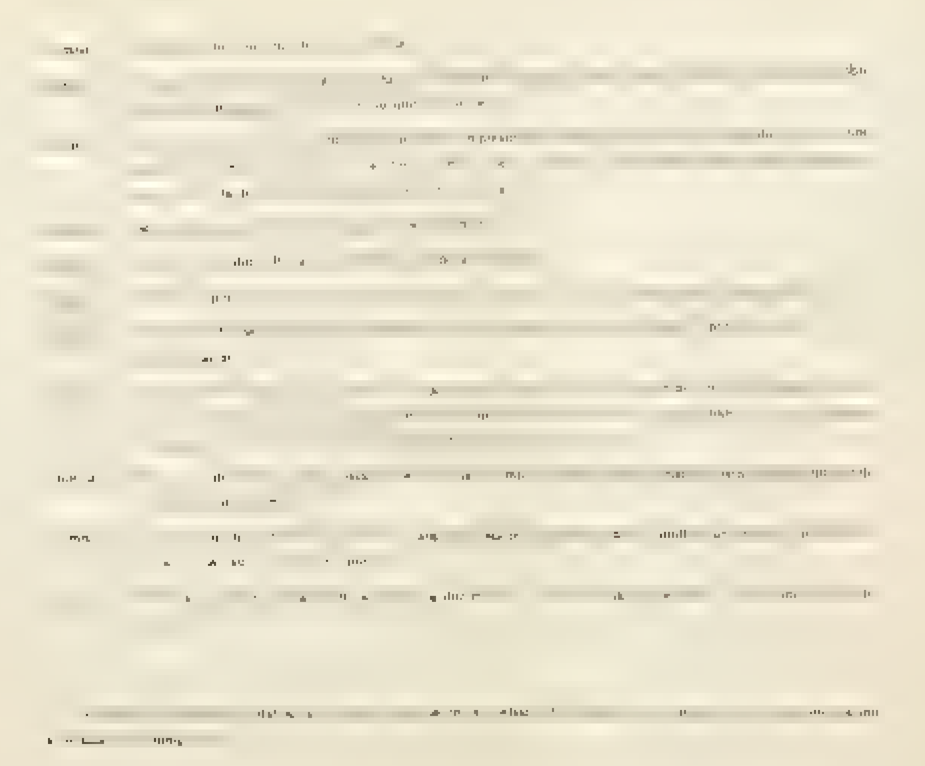
EDUARDO CHARLES

27

CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA

027		SALGUARIS	PAULINA	1	F	41	C	S/P	1936	OCTUBRE	15	CAMPANA	GENOVA	J-PAUT STA ALBAD 4003-B.A
1095		JOSE	L. STANLBERG	1	M	55	C	COMERCIANTE	1937	MAYO	15	CAMPANA	GENOVA	BALBUENO 42-B AIRES
70		PETAIN	ROSE	1	F	50	C	S/P	1926	OCTUBRE	NO	SABE	MARSELLA	HOTEL ELDER-BUENOS AIRES
70		PETAIN	MARCELLE	1	F	15	S	S/P	1926	OCTUBRE	NO	SABE	MARSELLA	HOTEL ELDER-BUENOS AIRES
20 (DIPLOMAT)		CARLOS MARIO	OCAMPOS	1	M	77	C	MINISTRO	1911	OCTUBRE	NO	SABE	MARSELLA	CERRITO 1353-BUENOS AIRES
21 (DIPLOMAT)		MARIA LUISA	OCAMPOS	1	F	59	S	S/P	1911	OCTUBRE	NO	SABE	MARSELLA	CERRITO 1353-BUENOS AIRES
25095		CHAUMONT COLETA E.MARIA		1	F	4	S	S/P	1937	MARZO	15	CAMPANA	MARSELLA	CANELALONGA 541-B-AIRES
93		CHAUMONT	DENISE	1	F	1	S	S/P	1937	MARZO	15	CAMPANA	MARSELLA	CANELALONGA 541-B-AIRES
00070		FREDERICO DE ANGELI		2	M	31	S	ARQUITECTO	1931	SEPTIEMBRE	-	MONTE VIEJO	MARSELLA	ALSINA 557-BUENOS AIRES
2884		PEDRO FLORANI COSTANTE		3	M	23	S	MECANICO	1929	DICIEMBRE	15	CONTE ROSSI	GENOVA	JOSE DELLA ALTTA 601-B.A
901782		MAGNANI	ANGELO	3	M	37	C	COMERCIANTE	1936	DICIEMBRE	15	CONTE GRANDE	GENOVA	CALLE OTERO 231-B-AIRES
3961		MAGNANI	MARIA	3	F	4	S	S/P	NACIDO EN ITALIA			-	GENOVA	CALLE OTERO 231-B-AIRES
3990		MAGNANI ETELL	CLELIA	3	F	23	C	S/P	SU ESPOSO ARGENTINO				GENOVA	CALLE OTERO 231-B-AIRES
3968		GUAZZELI ITALO	RAFAEL	3	M	26	C	CONDUCTOR DEAUT	1928	AGOSTO		PRINCIPE SANTANA	GENOVA	BOREDON 2331-B-AIRES
3969		GUAZZELI AMERICO BRUNO		3	M	18	S	MOLINERO	1920	NO SABE		TOMASI SAVOIA	GENOVA	BOREDON 2331-B-AIRES
8422		ENGEL NIPPEL	FANNY	3	F	47	C	SUS LABORES	1933	OCTUBRE	9	SAL-DIORTA	GENOVA	URIBURU 443-B-AIRES
2007402		ALINA ADELA	CLAVIER	3	F	40	S	SUS LABORES	1936	MARZO	26	SAN AUGUSTINO	MARSELLA	SAN ISIDRO NEUQUEN 760
2007402		DELIA MARIA	RODRIGUEZ	3	F	15	S	S/P	1936	MARZO	28	SAN AUGUSTINO	MARSELLA	SAN ISIDRO NEUQUEN 760
2421		FREDERICO Y LLAMOJA MEDINA		3	M	49	S	EMPLEADO	1923	NO SABE	NO SABE		MARSELLA	GEN MITRE 800-SAN JUAN
1186		JOSE	CARDUS	3	M	24	C	CONTADOR	1928	ABRIL	1	INFANTE ISABELA	MARSELLA	AV-SAENZ PEÑA-SAN JUAN
1186		LAURA DUNCAN RUBBA CARDUS		3	F	22	C	S/P	SU ESPOSO ARGENTINO				MARSELLA	AV-SAENZ PEÑA-SAN JUAN
1186		PABLO	CARDUS	3	M	1	S	S/P	NACIDO				MARSELLA	AV-SAENZ PEÑA-SAN JUAN
1205		ESTEBAN	CARDUS	3	M	20	S	PELUQUERO	1928	ABRIL	1	INFANTE ISABELA	MARSELLA	AV-SAENZ PEÑA-SAN JUAN
1345		CANETE	ROGELIO	3	M	24	S	EMPLEADO	1927	AGOSTO	-	REINE VICTORIA	MARSELLA	CALLAO 25-BUENOS AIRES
2021		CANETE	PILAR	3	F	28	S	ARTISTA	1927	AGOSTO	-	REINE VICTORIA	MARSELLA	CALLAO 25-BUENOS AIRES
PROVISIONAL		MANUEL	SANTAMARINA	3	M	20	S	MARINERO	1937	MAYO	5	PRESIDENTE SARMIENTO	MARSELLA	CANADA 4045-BUENOS AIRES
1895		PANERA	EMILIO	3	M	20	S	ESTUDIANTE	1933	JULIO	5	CONTE BIANCAMANO	MARSELLA	DALRODRIGUEZ 2272-LAMAS DE ZAMORA
~~0316~~		~~[illegible]~~	~~FERNANDO~~	~~3~~	~~M~~	~~[illegible]~~	~~S~~	~~EMPLEADO~~	1930	~~[illegible]~~	-	~~CONTE VERDE~~	~~MARSELLA~~	~~[illegible]~~
830953		JAMAN	LANCESTREMERE	1	M	50	C	COMERCIANTE	1937	JUNIO	1°	ALSINA	RIO DE JANEIRO	MONTEVIDEO 1296-B.AIRES
7577		ECLIPE A.	LANCESTREMERE	1	F	37	C	S/P	1937	JUNIO	1°	ALSINA	RIO DE JANEIRO	MONTEVIDEO 1296-B.AIRES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N° **27**

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE [illegible]
BUENOS AIRES

[illegible] FRANCESA 148
9535
[illegible] 30 AGOSTO 57

9 SEPTIEMBRE 57

[illegible] CHARLES

OBSERVACIONES DEL VISITADOR DE INMIGRACION

APELLIDOS Y NOMBRES

CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Observaciones		Apellidos y nombres											
514509	[illegible]	CARLOS [illegible] GONZALEZ	1	M 43	C	[illegible]	1957	AGOSTO	13	[illegible]	[illegible]	[illegible] 3525 [illegible] AIRES
210149	[illegible]	HUMBERTO RAFAEL [illegible]	1	M [illegible]	C	MEDICO	1957	AGOSTO	13	[illegible]	[illegible]	PARAGUAY 2466 [illegible] AIRES
122942	[illegible]	[illegible] DE [illegible]	1	F 42	C	[illegible]	1957	AGOSTO	13	[illegible]		PARAGUAY 2466 [illegible] AIRES
1-864550	[illegible]	MARIA CLOTILDE [illegible]	1	F 27	[illegible]	EMPLEADA	1957	AGOSTO	14	[illegible]	[illegible]	[illegible] 4922 [illegible] AIRES
146276		ENRIQUE SAMUEL [illegible]	1	M 24	[illegible]	MEDICO	1957	AGOSTO	14	[illegible]	[illegible]	[illegible] AIRES
8574	[illegible]	RAUL [illegible]	2	M 19	[illegible]	ESTUDIANTE	1957	JULIO	15	CAMPANA	[illegible]	[illegible] 2138 [illegible] AIRES
657421		JOSEFA [illegible] DE [illegible]	2	F 56	[illegible]	S/P	1957	JULIO	15	CAMPANA	[illegible]	[illegible] 2138 [illegible] AIRES
1-499032		JOSE [illegible]	2	M 28	C	EMPLEADO	1957	AGOSTO	13	[illegible]	[illegible]	RIVADAVIA 5455 [illegible] AIRES
1 298702		[illegible] DE [illegible]	2	F 28	[illegible]	[illegible]	1957	AGOSTO	13	[illegible]		RIVADAVIA 5455 [illegible] AIRES
2-470605		JOSE [illegible]	3	M 22	[illegible]	[illegible]	1957	AGOSTO	5	[illegible]		[illegible] N° 1967 [illegible] AIRES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS · FLUVIAL

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

FLOR DE FRANCECSA [illegible]

19 AGOSTO 7

BUENOS AIRES

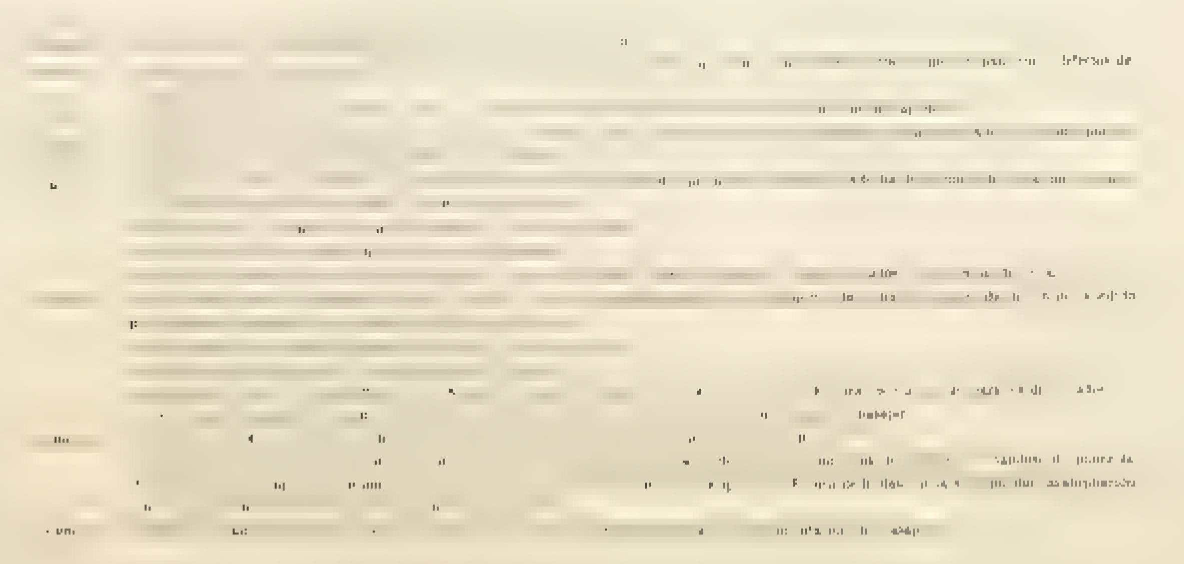
SEPTIEMBRE 7

77

F1	BRUSA, LUCIA DANSA [illegible]	MONTEVIDEO	1	1507106 F	47	C			PRESIDENTE [illegible] 1495 [illegible]
	BRUSA, [illegible] QUETTA, MARIA [illegible]		1			1621299 F	9	FRANCESA	[illegible] 1495 [illegible]
	BRUSA, [illegible] VIOLETA, MARIA, JUANA		1			1622392 F	10	FRANCESA	[illegible] 1495 [illegible]
F1	VAN CLEEF, BEATA		1	700575 F	57	[illegible]			CATALUÑA #557 -B-AIRES
	[illegible], FRANCISCA, BENVENUTA		2			490623 F	40	URUGUAYA	CORDOBA [illegible]-BUENOS AIRES
	[illegible] ANNA		2			1953222 F	50	POLACA	ECUADOR 627-BUENOS AIRES
	PEDRO, VALDIVIA		2			617394 M	52	ESPAÑOLA	[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

EXPLICACIONES DE LA PLANILLA



La omisión o falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de inmigración.

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE-ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

FLORIDA
[illegible] TRANSPORTS M/RES
FRANCESA
5915 — 140

GENOVA
19 AGOSTO
9 SEPTIEMBRE

ROUSSEAU CHARLES

627

N.º	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión			Idiomas	Religión	Pasaporte			País	Ciudad					Observaciones	N.º de orden
1	PAPI	[illegible]	M	29	S	COMERCIANTE	SI	SI	ITALIAN	CATOLICA	504420	BUENAS	PESCAS A LAS MANOS	ITALIA	[illegible]	NO NO SI NO			GENOVA	[illegible]	1
2	CELIGARTIS	[illegible]	M	49	C	TECNICO DE [illegible]	SI	SI	ITAL-FRANC-ESPAN-	"	459676	BUENAS	NINGUNA	ITALIA	TORINO	NO SI NO SI	1909/56	[illegible]	"	[illegible] 4055-[illegible]	2
	HEINEMANN	KURT	M	51	S	COMERCIANTE	SI	SI	AL-FRANC-ESPANOL	ISRAELI	[illegible] 198	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	[illegible]	NO NO SI SI	1946/57	[illegible]	"	[illegible] 510-B-AIRES	3
3	LINDNER [illegible]	[illegible]	F	26	S	S/P	SI	SI	ALEMA	"	[illegible] 49/14	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	[illegible]	NO SI NO NO			"	[illegible]	4
5	KAUFMAN	HERBERT	M	30	S	COMERCIANTE	SI	SI	AL-ESPANOL	"	2076	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	MANNHEIM	NO NO SI NO			MARSELLA	[illegible]	5
	[illegible]	ERNST	M	29	S	COMERCIANTE	SI	SI	AL-	"	155-[illegible]	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	BRESLAU	NO NO SI NO			"	[illegible]	6
	STARCKMANN	ERNST	M	26	S	ORQUISTA	SI	SI	AL-ESPANOL	"	155/55	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	BERLIN	NO NO SI NO			"	[illegible] 154-B-A	7
	STREIT	JACOB	M	38	S	COMERCIANTE	SI	SI	POL-AL-	"	614340	BUENAS	NINGUNA	POLONIA	[illegible]	NO NO SI NO			"	[illegible]	8
	[illegible]	ARNOLD	M	20	S	COMERCIANTE	SI	SI	AL-ESP-INGL-HOL-	[illegible]	921	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	HAMBURGO	NO NO SI NO			"	[illegible]	9
10	[illegible]	SIEGFRIED	M	57	S	COMERCIANTE	SI	SI	AL-ESP-INGL-FRAN	ISRAEL	675	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	BERLIN	NO NO SI NO			"	[illegible]	10
	[illegible]	[illegible]	M	47	S	SASTRE	SI	SI	ESPANOL-AL-	"	105/54	BUENAS	NINGUNA	[illegible]	[illegible]	NO NO SI NO			"	[illegible]	11
	SPITZER	DOROTHÉE	F	48	S	S/P	SI	SI	AL-FRANC-INGLES	"	69	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	BERLIN	NO NO SI NO			"	[illegible]	12
	LIEBMANN	HANS	M	40	C	COMERCIANTE	SI	SI	ALEMAN	"	[illegible]-500	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	[illegible]	NO NO SI NO			"	[illegible]	13
	MAYER	FRIEDRICH	M	44	C	COMERCIANTE	SI	SI	AL-FRANC-ESP-ING	"	105	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	MANNHEIM	NO NO SI NO			"	[illegible] 525-B-AIRES	14
	MAYER	IRMA	F	43	C	S/P	SI	SI	AL-FRANC-ESP-ING	"	105	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	MANNHEIM	NO NO SI NO			"	[illegible] 525-B-AIRES	15
	MAYER	ELISABETH	F	15	S	S/P	SI	SI	AL-FRANC-INGLÉS	"	105	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	MANNHEIM	NO NO SI NO			"	[illegible] 525-B-AIRES	16
	[illegible]	WILLIAM	M	51	S	FABRICANTE	SI	SI	AL- INGLES	"	944	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	[illegible]	NO NO SI NO			"	[illegible]	17
	GUTMANN	[illegible]	M	60	C	COMERCIANTE	SI	SI	POL-ALEMAN	"	47715	BUENAS	NINGUNA	POLONIA	[illegible]	NO NO SI NO			"	[illegible] 540-B-A	18
	GUTMANN	JOHANNA	F	57	C	S/P	SI	SI	POL-ALEMAN	"	47[illegible]	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	[illegible]	NO NO SI NO			"	[illegible]	19
	GOLDSCHMIDT	FREDERIC	M	56	C	COMERCIANTE	SI	SI	FRANC-ESP-ING-AL-	PROTEST-	05477	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	BERLIN	NO NO SI NO			"	[illegible]	20
	GOLDSCHMIDT	ANNE [illegible]	F	52	C	S/P	SI	SI	FRANC-ESP-ING-AL-	ISRAEL	05478	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	BERLIN	NO NO SI NO			"	[illegible]	21
	FOKE	BERTHE	F	50	C	S/P	SI	SI	BELGA-ESP-FRANC-	"	55492	BUENAS	NINGUNA	BELGICA	[illegible]	NO NO SI SI	1927/50	[illegible]	"	[illegible]	22
	[illegible]	JOSEPH	M	29	S	COMERCIANTE	SI	SI	POL-AL-	"	49720	BUENAS	NINGUNA	POLONIA	[illegible]	NO NO SI NO			"	[illegible] 197-B-AIRES	23
	[illegible]	JAMES	M	21	S	COMERCIANTE	SI	SI	AL-ESPANOL-INGLES	S/R	157	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	BERLIN	NO NO SI NO			"	[illegible] 705-B-A	24
	[illegible]	[illegible]	M	35	C	COMERCIANTE	SI	SI	ALEMAN - POL-	ISRAEL	375/54	BUENAS	NINGUNA	POLONIA	[illegible]	NO NO SI NO			"	[illegible]	25
	[illegible]	[illegible]	F	28	C	S/P	SI	SI	POL - ALEMAN	"	12256	BUENAS	NINGUNA	POLONIA	[illegible]	NO NO SI NO			"	[illegible]	26
	[illegible]	[illegible]	M	1	S	S/P	NO	NO	-	"	12256	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	BERLIN	NO NO SI NO			"	[illegible]	27
	[illegible]	LUDWIG	M	60	S	COMERCIANTE	SI	SI	ALEMAN-FRANCES	PROTEST	129	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	[illegible]	NO NO SI NO			"	[illegible]	28
	BENVENISTE	BENJAMIN	M	34	S	COMERCIANTE	SI	SI	FRANC-AL-ESP-TURC	ISRAEL	[illegible]	BUENAS	NINGUNA	TURQUIA	CONSTANTINOPLE	NO NO SI NO			"	[illegible]	29
	PHILIPPSOHN	[illegible]	M	35	S	[illegible]	SI	SI	AL-INGLES	"	227	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	[illegible]	NO NO SI NO			"	[illegible]	30

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

FLORIDA
[illegible]
FRANCESA
7515 — 348

19 — AGOSTO
9 — SEPTIEMBRE

Capitán: [illegible]

N°	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Idiomas	Religión	Pasaporte	Condiciones de salud	Defecto	Nacionalidad	Lugar					Año	Lugar			Observaciones	N°
1	FRIEDER	KARL	M	40	C	COMERCIANTE	SI	SI	AL-FRANC-ESP-ING	ISRAEL	61/34	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	FRANCFORT	SI	NO	SI	NO			[illegible]	NO	INDEPENDENCIA 2785-B-A.	1
2	FRIEDER	HELMUT	M	11	S	S/P	SI	SI	AL-FRANCES	"	61/34	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	FRANCFORT	NO	NO	SI	NO			"	NO	INDEPENDENCIA 2785-B-A.	2
3	[illegible]	[illegible]	F	41	C	S/P	SI	SI	AL-POL-FRANC-ESP-	"	[illegible]	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	FRANCFORT	NO	NO	SI	NO			"	NO	INDEPENDENCIA 2785-B-A.	3
4	CASTAING	VICTOR	M	52	S	INDUSTRIAL	SI	SI	FRANC-ESPAÑOL	CATOLICA	158	BUENAS	NINGUNA	FRANCIA	[illegible]	NO	NO	SI	SI	1900/1950	B-A-RES	"	NO	MONTES DE OCA 1052-B-A.	4
5	[illegible]	JEAN	M	41	C	EMPLEADO	SI	SI	FRANC-ESPAÑOL	"	93	BUENAS	NINGUNA	FRANCIA	[illegible]	NO	NO	SI	SI	1929/47	B-AIRES	"	NO	[illegible]	5
6	[illegible]	ROSE	F	27	C	S/P	SI	SI	FRANC-ESPAÑOL	"	93	BUENAS	NINGUNA	FRANCIA	[illegible]	NO	NO	SI	SI	1929/47	B-AIRES	"	NO	[illegible]	6
	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	C	~~[illegible]~~	SI	SI	~~[illegible]~~	S/R	~~[illegible]~~	BUENAS	NINGUNA	[illegible]	[illegible]	NO	NO	SI	SI	1946/47	B-AIRES	"	NO	[illegible] PALACE HOTEL-B-A.	7
7	[illegible]	LUCIEN	M	59	C	PROFESOR	SI	SI	FRANC-ESPAÑOL	CATOLICA	[illegible]	BUENAS	NINGUNA	FRANCIA	NANCY	NO	NO	NO	NO			"	NO	EMBAJADA FRANCIA-B-A.	8
8	[illegible]	KURT	M	19	S	COMERCIANTE	SI	SI	FRANC-[illegible]	ISRAEL	[illegible]	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	[illegible]	NO	NO	SI	NO			"	NO	[illegible] HOTEL-B-AIRES	9
10	[illegible]	[illegible]	F	41	S	S/P	SI	SI	FRANC-ESPAÑOL	CATOLICA	421	BUENAS	NINGUNA	URUGUAY	MONTEVIDEO	NO	NO	SI	SI	1949/51	B-AIRES	"	NO	[illegible] 1510-B-AIRES	10
	[illegible]	[illegible]	F	52	S	S/P	SI	SI	ALEMAN	ISRAEL	[illegible]	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	[illegible]	NO	NO	SI	NO			"	NO	[illegible] 852-B-AIRES	11
	[illegible]	[illegible]	M	59	C	FUNC-PUBLIC FEDERAL	SI	SI	BRASILERAS	CATOLICA	DIPLOMAT	BUENAS	NINGUNA	BRASIL	[illegible]	NO	SI	NO	SI	1922/77	B-AIRES	RIO DE J.	NO	CONSULADO DO BRASIL-B-A.	12
	[illegible] DE PIMENTEL	[illegible]	F	41	C	S/P	SI	SI	BRASIL-FRANCES	"	"	BUENAS	NINGUNA	BRASIL	[illegible]	NO	SI	NO	SI	1922/77	B-AIRES	"	NO	CONSULADO DO BRASIL-B-A.	13
	[illegible]	MARIE DE [illegible]	F	58	C	S/P	SI	SI	FRANCES	"	39806	BUENAS	NINGUNA	FRANCIA	[illegible]	NO	SI	NO	SI	1935/53	B-AIRES	SANTOS	NO	HOTEL [illegible]-B-AIRES	14
	[illegible] DE	[illegible]	F	28	C	S/P	SI	SI	FRANCES	"	[illegible]	BUENAS	NINGUNA	FRANCIA	PARIS	NO	SI	NO	SI	1953/55	B-AIRES	SANTOS	NO	HOTEL [illegible]	
	[illegible]	[illegible]	M	40	S	INDUSTRIAL	SI	SI	ITALIAN-PORTUG	"	426197	BUENAS	NINGUNA	ITALIA	[illegible]	NO	SI	NO	NO			SANTOS	NO	HOTEL [illegible]	16

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

REPÚBLICA ARGENTINA
[illegible] INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

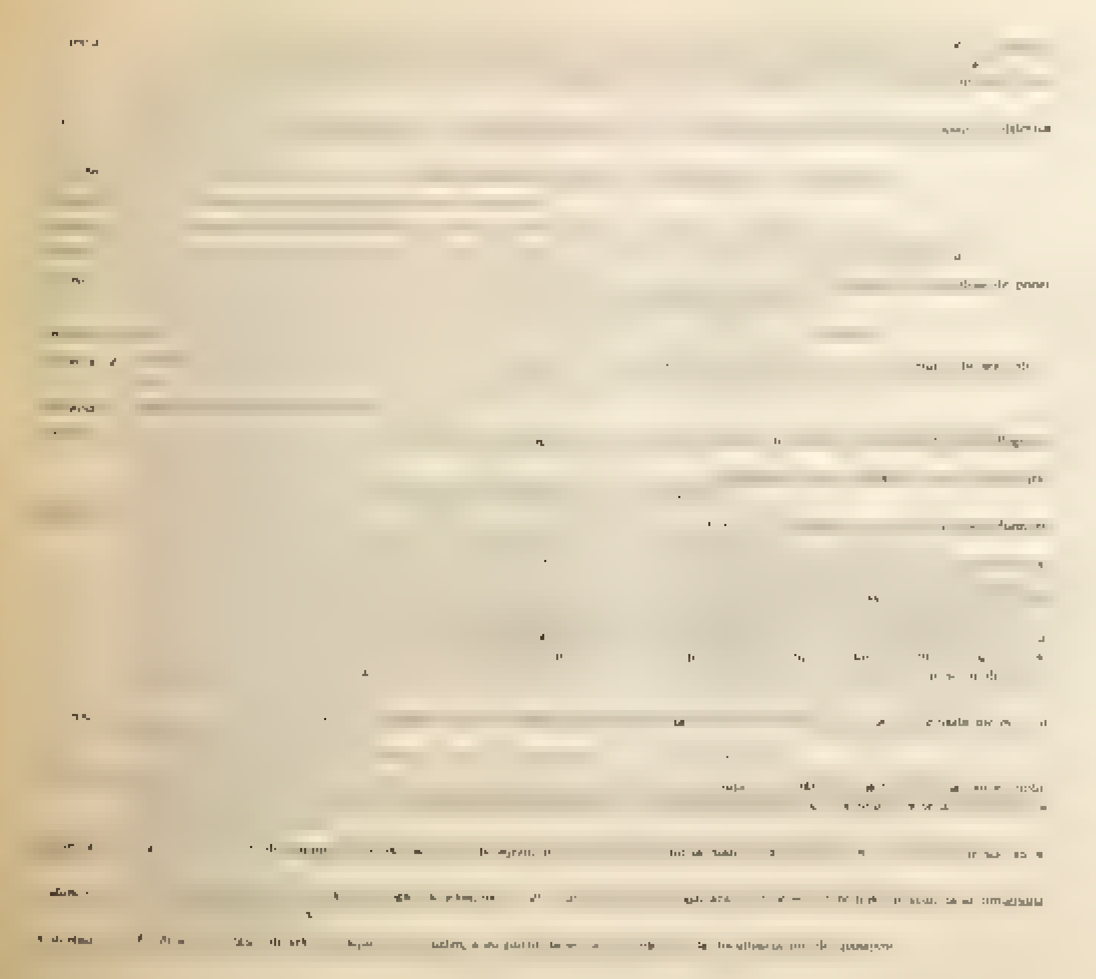
Vapor: FLORIDA — S.A. TRANSPORTS MARITIMES — FRANCESA — 5515 — 149

El vapor salió de GENOVA el 19 de AGOSTO de 57 — 9 SEPTIEMBRE 57

Firma del Capitán: ROUBAUD CHARLES

Número de orden			Apellido y nombre	Sexo	Edad		Estado civil	Profesión			Idiomas	Religión				Nacionalidad										Reserva
1		[illegible]	OTTAVI PAULIN	M	75		C	EMPLEADO	SI	SI	FRANC-ESPAÑOL	CATOLICA	25[illegible]	BUENAS	NINGUNA	FRANCIA	MONTE (CORSE)	NO	NO	SI	SI	1890/1957	B-AIRES	MARSELLA	NO	RUA DRAMIA [illegible]
2	[illegible] 37	[illegible]	MITCHELL MARIO PERIDO	M	21		S	ESTUDIENTE	SI	SI	ESPAÑOL-FRANCES	CATOLICA	S/P	BUENAS	NINGUNA	ESPAÑA	BARCELONA	NO	NO	SI	NO			MARSELLA	NO	RIVADAVIA 1570-B-AIRES
3		[illegible]	GERARD JULES	M	55		C	MECANICO	SI	SI	FRANCES-ESPAÑOL	PROTEST	340	BUENAS	NINGUNA	FRANCIA	PARIS	NO	NO	SI	SI	1929/57	MARTINEZ	MARSELLA	NO	MARTINEZ F.C.C.A.-[illegible]
4		[illegible]	GERARD SARAH	F	51		C	S/P	SI	SI	FRANCES-ESPAÑOL	PROTEST	34	BUENAS	NINGUNA	FRANCIA	PARIS	NO	NO	SI	SI	19[illegible]/57	MARTINEZ	MARSELLA	NO	MARTINEZ F.C.C.A. [illegible]
5	✓		ISABEL RUIZ OLARTE	F	41		V	S/P	SI	SI	ESPAÑOL	CATOLICA	1459	BUENAS	NINGUNA	ESPAÑA	VITTORIA	NO	NO	SI	SI	19[illegible]/57	B-AIRES	MARSELLA	NO	[illegible] DE OCA 27[illegible]-B-A
6		[illegible]	VIALA FERNAND	M	54		S	COMMERCIANTE	SI	SI	FRANC-ESPAÑOL	CATOLICA	511	BUENAS	NINGUNA	FRANCIA	HERAULT	NO	NO	SI	SI	1925/57	B-AIRES	MARSELLA	NO	SUIPACHA 1215-B-AIRES
7		[illegible]	WALCH GAUTIER GEORGETTE	F	49		S	COMMERCIANTE	SI	SI	FRANCES-ESPAÑOL	CATOLICA	32	BUENAS	NINGUNA	FRANCIA	HERAULT	NO	NO	SI	SI	19[illegible]9/57	B-AIRES	MARSELLA	NO	SUIPACHA 1215-B-AIRES
8			CARMEN ALTIMIRAS	F	53		V	S/P	SI	SI	ESPAÑOL-FRANCES	CATOLICA	588	BUENAS	NINGUNA	ESPAÑA	BARCELONA	NO	NO	SI	SI	1906/57	B-AIRES	MARSELLA	NO	ARENALES [illegible] B AIRES
9		[illegible]	COMBALUZIER AUGUSTE	M	70		V	RENTISTA	SI	SI	FRANCES-ESPAÑOL	CATOLICA	56605	BUENAS	NINGUNA	FRANCIA	[illegible]	NO	NO	SI	SI	1897/1957	B-AIRES	MARSELLA	NO	JOSE BONIFACIO 226-B-A.
10		[illegible]	LAURNE JEAN LOUIS	M	46		C	EMPLEADO	SI	SI	FRANCES-ESPAÑOL	CATOLICA	555	BUENAS	NINGUNA	FRANCIA	[illegible]	NO	NO	SI	SI	1920/57	B-AIRES	MARSELLA	NO	CHARCAS [illegible]-B-AIRES
11			SCHULTZ LAURENT JOHANNA	F	57		V	S/P	SI	SI	ALEM-FRANCES	PROTEST	46	BUENAS	NINGUNA	ALEMANIA	[illegible]	NO	NO	SI	SI	1956/57	B-AIRES	MARSELLA	NO	CABILDO [illegible]-B-AIRES
12		[illegible]	ADAM HAYRUNCIAN	M	24		S	TECNICO [illegible]	SI	[illegible]	ESPAÑOL-UKRAINE	GREC ROM	419107	BUENAS	NINGUNA	U.S.A	NEW YORK	NO	NO	SI	SI	1925/57	B-AIRES	RIO DEJ	NO	CALLE MARTINEZ 960-B.A.
13			QUINTINO LUIZ FRED. LANOT	M	34		S	MECANICO	SI	S	PORTUGUÉS	CATOLICA	RE[illegible]8274	BUENAS	NINGUNA	BRASIL	SAO PAULO	NO	S	NO	NO			SANTOS	NO	HOTEL MAJESTIC-RAFAELA
14		[illegible]	FRANCISCO LANO	M	30		C	MECANICO	SI	S	PORTUGUÉS	CATOLICA	RE[illegible]75	BUENAS	NINGUNA	BRASIL	SAO PAULO	NO	SI	NO	NO			SANTOS	NO	HOTEL MAJESTIC-RAFAELA

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS



[illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

2512

Apellido y nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Nacionalidad	País	Observaciones
[illegible] MARIA CAROLINA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	CASADA	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	14	[illegible]	S/P	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	20	[illegible]	CASADA	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	16	[illegible]	CASADA	ITALIANA	BRASIL	[illegible]
[illegible]	[illegible]	25	[illegible]	S/P	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
VALENTI [illegible]	[illegible]	72	[illegible]	AGRICULTOR	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	30	[illegible]	CASADA	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
VALENTI [illegible]	[illegible]	14	[illegible]	S/P	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
VALENTI [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S/P	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
VALENTI [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
VALENTI [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	CASADA	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S/P	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S/P	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	CASADA	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S/P	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S/P	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S/P	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ITALIANA	ITALIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

[illegible]

5

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE-ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

Nombre y apellido	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Nacionalidad	Religión	Pasaporte			País	Ciudad		Destino
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	AGRICULTOR	[illegible]	[illegible]	2509	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] PARAGUAY
TAPIA DE LA BARRA [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	BOLIV-ESPAÑOL	CATOLICA	1	[illegible]	[illegible]	BOLIVIA	LA PAZ	TRANSITO	TRANSITO BOLIVIA
TAPIA DE LA BARRA [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1	[illegible]	[illegible]	ESPAÑA	SEVILLA	[illegible]	TRANSITO BOLIVIA
TAPIA DE LA BARRA [illegible]	[illegible]	14/D	[illegible]	S/P	-	[illegible]	-	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible] BOLIVIA
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SUS LABORES	ESPAÑOL	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ESPAÑA	MALAGA		[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SUS LABORES	ESPAÑOL	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ESPAÑA	MALAGA		[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SUS LABORES	ESPAÑOL	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ESPAÑA	MALAGA		[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ESPAÑOL-FRANCES	[illegible]	-	[illegible]	[illegible]	ESPAÑA	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SUS LABORES	ESPAÑOL	[illegible]	4579	[illegible]	[illegible]	ESPAÑA	[illegible]		[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SUS LABORES	ESPAÑOL	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ESPAÑA	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SUS LABORES	ESPAÑOL	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ESPAÑA	[illegible]		[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ESPAÑOL	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ESPAÑA	[illegible]		[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	AGRICULTOR	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	AGRICULTOR	[illegible]	CATOLICA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ACTRIZ	ESPAÑOL	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SUS LABORES	ESPAÑOL	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S/P	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ARTISTA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	EMPLEADO	ESPAÑOL	CATOLICA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ESPAÑA	BARCELONA		[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S/P	ESPAÑOL	CATOLICA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	COCINERO	ESPAÑOL-ITALIANO	CATOLICA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ITALIA	GENOVA	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	TRANSITO [illegible]
[illegible]				[illegible]	[illegible]	Cat	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]		4	1				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de inmigración

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N /

REPÚBLICA ARGENTINA



la
la
la
la
la
la
la
la
la

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

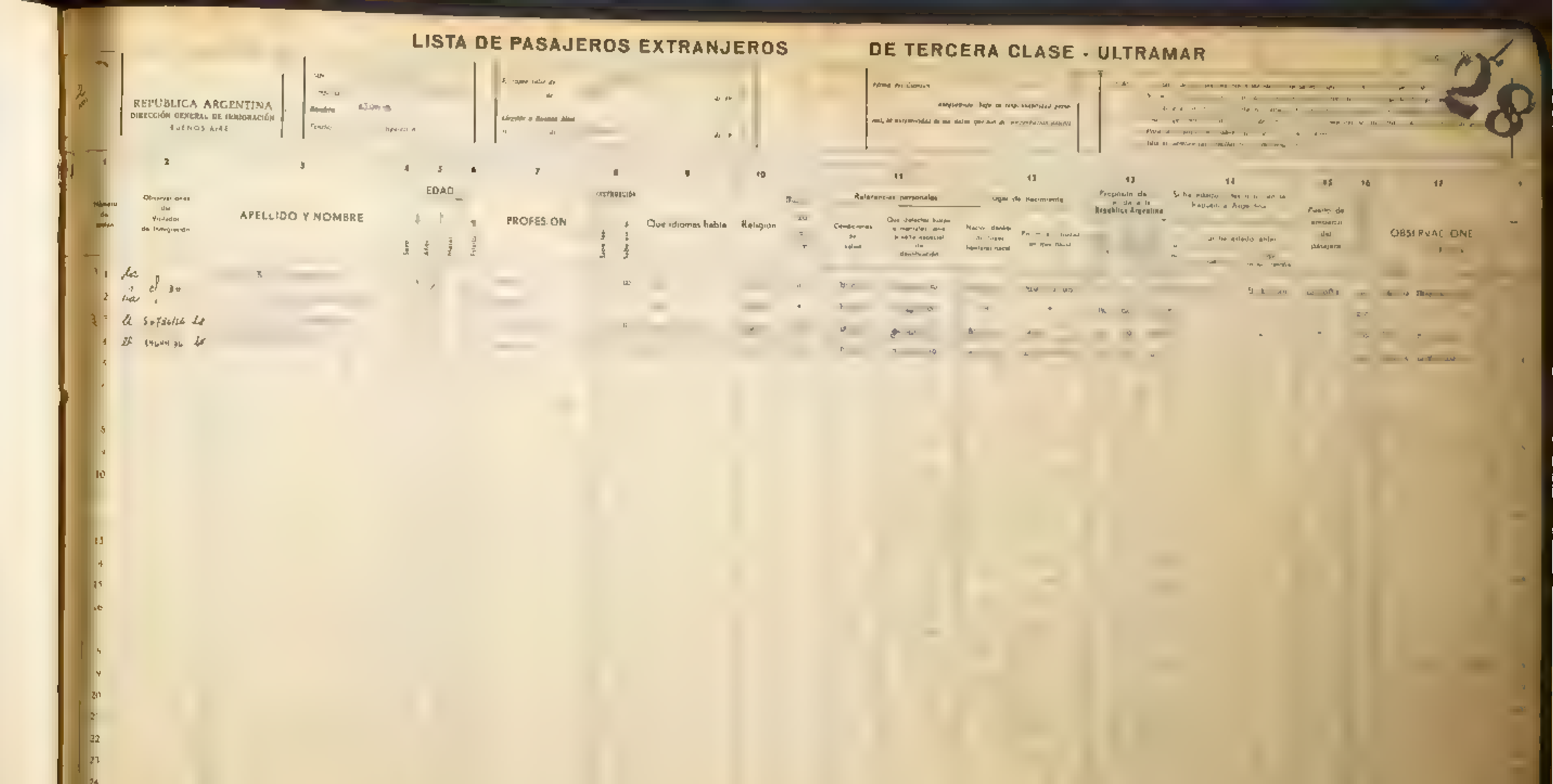
REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			PROFESION		Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento	Propietario en la República Argentina				OBSERVACIONES

Se autpara ... 8/11/37

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]



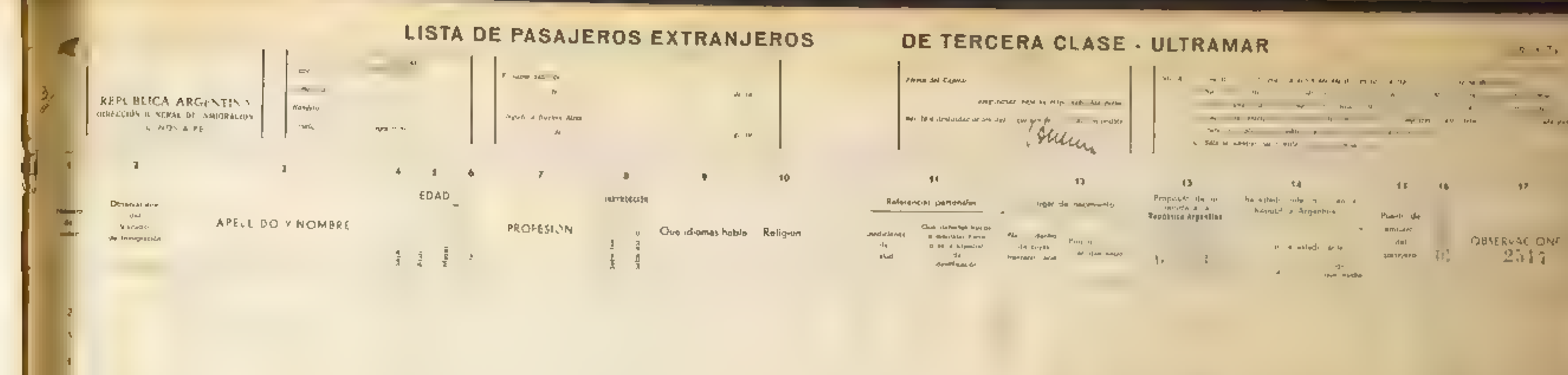
LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

1 Número de orden	2 Observaciones del Visitador de Inmigración	3 APELLIDO Y NOMBRE	4 EDAD Sexo	5 EDAD Años	6 EDAD Meses	7 PROFESIÓN	8 INSTRUCCIÓN	9 Qué idiomas habla	10 Religión	11 Referencias personales	12 Lugar de nacimiento	13 Fecha de llegada a la República Argentina	14 Si ha estado antes en la República Argentina	15 Puerto de embarco del pasajero	16	17 OBSERVACIONES
1																
2																
3	Sufaltá															
4																

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIONES

1 Número de orden	2 Documentos del Servicio de Inmigración	3 APELLIDO Y NOMBRE	4–6 EDAD	7 PROFESION	8	9 Que idiomas habla	10 Religion	11 Referencias personales	12 Lugar de nacimiento	13 Propósito de su venida a la República Argentina	14 Ha estado antes en la República Argentina	15 Puerto de embarque del pasajero	16	17 OBSERVACIONES
1														2517
2														
3														
4														
5														
6														
7	Reconducido													
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]





LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS-ULTRAMAR

LISTA N°

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

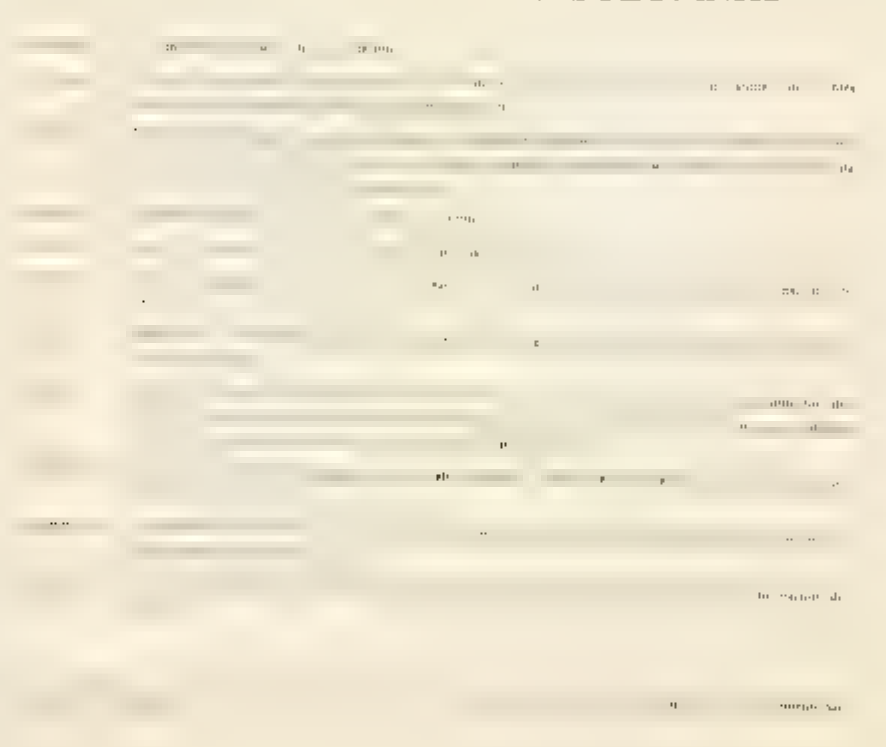
Vapor [illegible] Bandera [illegible]
Compañía [illegible]

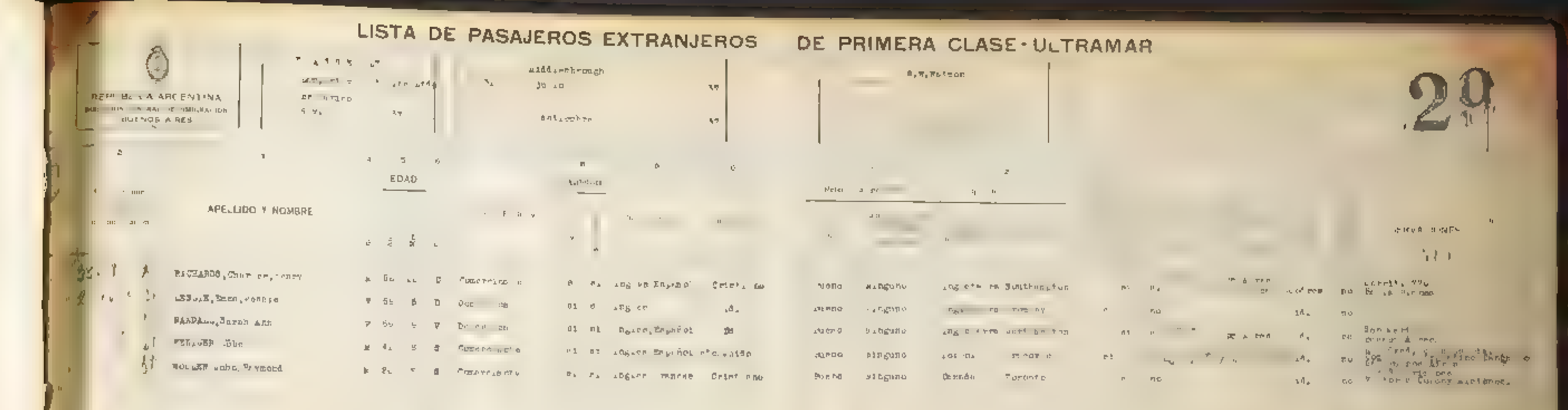
FECHA DE [illegible]

29

	APELLIDO NOMBRE	SEXO	AÑOS	MESES	ESTADO CIVIL	PROFESION	AÑO	MES	DIA	VAPOR EN QUE SE EMBARCO	PUERTO DE EMBARCO DEL PASAJERO	OBSERVACIONES
1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	[illegible]		[illegible]		S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS





LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

Middlesbrough

A.W.Watson

29

APELLIDO Y NOMBRE		EDAD																OBSERVACIONES
RICHARDS, [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Comerciante	[illegible]	[illegible]	Inglés Español	[illegible]	[illegible]	ninguno	Inglaterra Southampton	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	[illegible]
[illegible]	[illegible]	55	[illegible]	[illegible]	[illegible]	01	[illegible]	Inglés	[illegible]	[illegible]	ninguno	[illegible]	[illegible]	no		14.	no	
[illegible], Sarah Ann	[illegible]	55	[illegible]	[illegible]	[illegible]	01	[illegible]	[illegible], Español	[illegible]	[illegible]	ninguno	Inglaterra Southampton	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Comerciante	[illegible]	[illegible]	Inglés Español	[illegible]	[illegible]	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	14.	no	[illegible]
[illegible], [illegible] Raymond	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Comerciante	[illegible]	[illegible]	Inglés Francés	[illegible]	[illegible]	ninguno	Canadá Toronto	[illegible]	no		14.	no	[illegible]

2º

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

2º

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA No 30

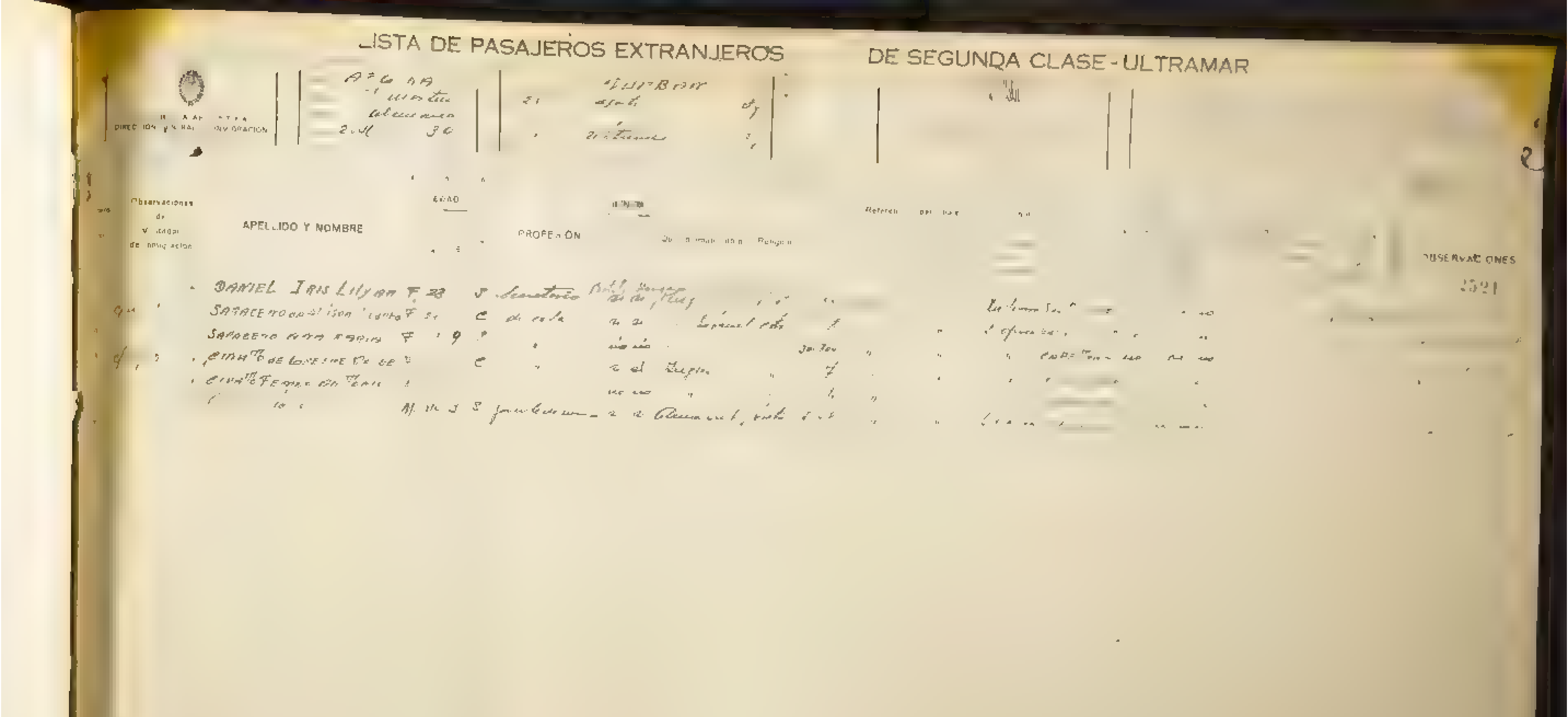
REPUBLICA ARGENTINA

DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN

BUENOS AIRES



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

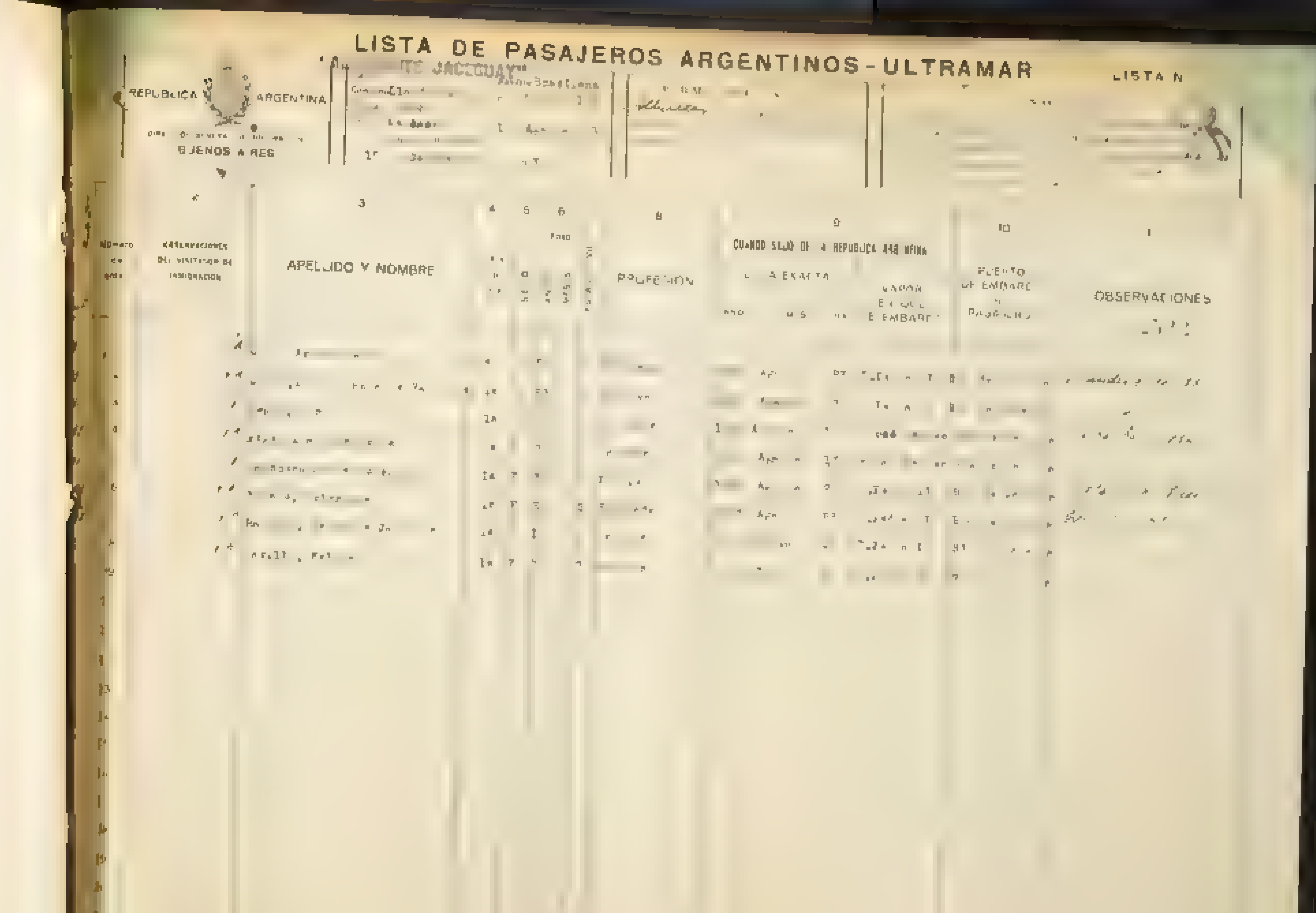


LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN

Observaciones de visitador de inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	OBSERVACIONES
	DANIEL Iris Lilyan	F. 28	S. Secretaria	2521
	SARACENO [illegible]	F.	C.	
	SARACENO [illegible]	F. 19		
	[illegible]		C.	
	[illegible]			
	[illegible]			

[illegible] establecidas [illegible] respecto [illegible] la reglamentación argentina de la inmigración.



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

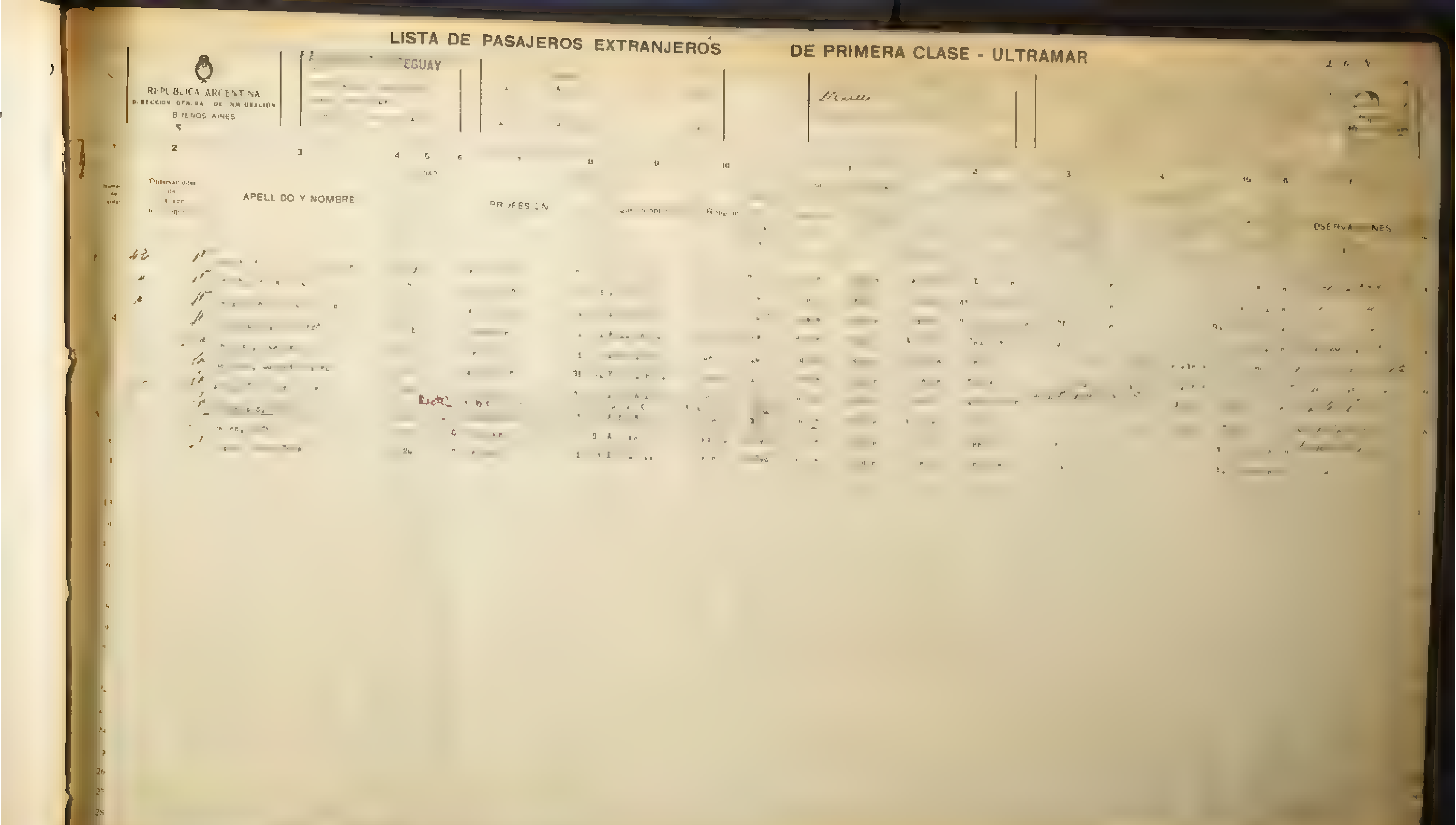
LISTA N

REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

3		8	9	10	
APELLIDO Y NOMBRE		PROFESION	CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA	PUERTO DE EMBARQUE	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS


LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS
DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR
REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES
APELLIDO Y NOMBRE
PROFESION
OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

Columna 1 – Cada línea debe tener su numeración seguida del número 1 en adelante. El buque podrá hacer tantas planillas como puertos de diferentes naciones en que haya embarcado pasajeros, siempre que [illegible] en la siguiente forma: Lista Nº 1, F; Lista Nº 1, A; Lista Nº 1, I; Lista Nº 1, E; Lista Nº 1, P; Lista Nº 1, B; etc., que significará: Lista Nº 1, Francia o Alemania, Italia, España, Portugal, Brasil, etc.

Columna 2 – El buque no debe llenar [illegible]. El [illegible] indicará en ella los datos que [illegible] sobre destino del pasajero o de [illegible], etc.

Columna 3 – Debe escribirse el nombre completo del pasajero, [illegible] en el caso de familias con el mismo apellido.

Columna 4 – (Sexo). Se escribirá M para los varones y F para las mujeres.

Columna 5 – (Edad). Se pondrá las cifras de los años del pasajero. La división meses [illegible] se usará para niños menores de 1 año.

Columna 6 – (Estado Civil). Se escribirá con mayúsculas: C para los casados, S para los solteros, V para los viudos y D para los divorciados.

Columna 7 – (Profesión). Se escribirá la profesión tan exactamente como sea posible de acuerdo con los documentos del pasajero, [illegible] las designaciones que comprenden, en una palabra, como jornalero, una gran variedad de ocupaciones. [illegible] el pasajero mismo [illegible].

Columna 8 – (Instrucción). El capitán debe comprobar personalmente la contestación que dará a cada una de las dos preguntas.

Columna 9 – (Nación que [illegible]). Como esta columna es importante para el destino futuro que pueda tener el pasajero, la nacionalidad debe escribirse lo exacto que sea posible exigir. Se escribirá, por ejemplo, Ital-Franc-Ale, que indicará Italiano, Francés, Alemán.

Columna 10 – (Religión). Debe ponerse la que indique el pasajero.

Columna 11 – (Condiciones de salud). Se pondrá en la [illegible], a la llegada, [illegible] la opinión del médico. Así se escribirá Buena, Regular, Enferma, Mala, Tracomatoso, etc.
(Defectos físicos o mentales). Esta columna es importante, pues si no se llena en forma, hará incurrir en responsabilidades al buque. Se indicará por ejemplo: Ciego, Epiléptico, Rengo, Jorobado, Manco, [illegible], etc.

Columna 12 – (Lugar de nacimiento). En la casilla se pondrá la nación a que pertenezca el pasajero, aunque antes de la guerra el lugar en que nació formara parte de otro estado. El objeto de la pregunta es saber qué nación tiene hoy derechos de protección, etc., sobre el pasajero.
En la columna Provincia o ciudad, se indicará la más importante. Si el pasajero, por ejemplo, ha nacido en una ciudad grande o muy conocida, se pondrá ésta. Si ha nacido en una pequeña aldea, se pondrá la provincia o división geográfica más importante que comprenda esa aldea.
Cuando viaje una familia de argentinos, con hijos extranjeros, o una de extranjeros con hijos argentinos, el Capitán pondrá por nacionalidad respectiva a unos y a otros, y agregará en la columna 17 (Observaciones) los datos [illegible] con referencia al número de orden que tengan en la Lista Nº [illegible], por ejemplo, las demás personas que forman la familia. Este dato debe ser muy exacto. Por ejemplo, si viaja un matrimonio de extranjeros, con dos hijos argentinos, los padres figurarán en la planilla de extranjeros y los hijos en la de argentinos, [illegible] en la columna Observaciones de una y otra planilla el dato de número de Lista que permita establecer la relación de familia existente entre ellos.

Columna 13 – En ésta se indicará lo que manifieste el pasajero, a quien el buque hará saber que la falsedad del dato que dé, puede originarle molestias o perjuicios en la República Argentina.
Si fuese viaje de tránsito, debe indicarse en la columna 17 (Observaciones), a qué país va de viaje.

Columna 14 – Si el pasajero ha estado antes en la Argentina se pondrá Sí en la primera división. En la segunda se pondrán los años de residencia, por ejemplo, 1905-1913, Córdoba, que significará que ha vivido allí desde 1905 hasta 1913. La falsedad en los datos de las tres divisiones de la columna puede ocasionar molestias al pasajero.

Columna 15 – La numeración es del buque y especial para cada pasajero, pudiendo [illegible] cuando varios pasajeros se hayan embarcado en el mismo puerto.

Columna 16 – Para escribir Sí o No, el capitán interrogará al pasajero de 2ª y 3ª clases, a quien explicará los deberes y derechos que acuerda al inmigrante la reglamentación argentina.

Columna 17 – En ésta el capitán indicará todo aquello que ilustre, a su juicio, la situación personal o la documentación del pasajero.

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración.

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor "ALMIRANTE JACEGUAY"
Compañía Lloyd Brasileiro
Bandera Brasileira
Tonelaje 5590 Tripulación 1[illegible]

El vapor salió de Hamburgo el 15 de Agosto de 1937
Llegó a Buenos Aires el 15 de Septiembre de 1937

Firma del Capitán Arnaldo [illegible]

1 Número de orden	2 Observaciones del Visitador de Inmigración	3 Apellido y nombre	4 Sexo	5 Edad: Años	5 Edad: Meses	6 Estado civil	7 Profesión	8 Instrucción: Sabe leer	8 Instrucción: Sabe escribir	9 Qué idiomas habla	10 Religión	Pasaje de Pasaporte	11 Condiciones de salud	11 Qué defectos físicos	12 Nación	12 Provincia o ciudad	13	13	13	14 Si	14 En qué año	14 Lugar en que residió	15 Puerto de embarco del pasajero	16	17 Observaciones	Número de orden
1	[illegible]	Zanow, Auguste Caroline	F	56		[illegible]	[illegible]	Si	Si	Al., Cast.	Prot.	15[illegible]	Buena	Ninguno	Alemana	Prusia			Si	Si	1933	B. Aires	S. Francisco	[illegible]	[illegible]	1

